

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG
für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg
www.echinger-forum.de



Unser Zeitungskreis



Aufführung der Theatergruppe des ASZ



Hauptversammlung des Siedlerversins



Woche gegen Rassismus der Volkshochschule

22. EFB-Frühjahrsschau auf dem Bürgerplatz

e.b./ Immer kleiner wird der nutzbare Platz für die Frühjahrsschau der Echinger Fachbetriebe. Für den Verein ist es aber selbstverständlichen, die Veranstaltung wie gewohnt in der Ortsmitte durchzuführen. Am Samstag, 6. April eröffneten Bürgermeister Sebastian Thaler zusammen mit dem EFB-Vorstandssprecher Markus Scheuch die 22. Frühjahrsschau.

Das schöne Frühlingwetter lockte viele Echinger auf den Platz, die Aussteller im Bürgerhaus und auf dem Platz waren mit der Besucherfrequenz durchaus zufrieden. Im Bürgerhaus-Foyer war die Volkshochschule, der Verein "Kind im Fokus", und die Firma Emobay, der markenunabhängigen Fachbetrieb für Elektromobile, Seniorenscooter, Schwergewichtsscooter und elektrische Zustell- und Personenfahrzeuge, mit Infoständen vertreten. Rechtsanwalt Böhm lud auf seinem Stand zum Energietag in die Trezzanosstrasse ein. (Bericht auf Seite 24). Der Messestand von Wein & More lud mit neuen Weinen aus Europa zur Geschmacksprobe ein.

Verkaufs- und Infostände waren im Bürgerhaussaal aufgebaut. Trachtenmode aus eigener Herstellung, Hüte und Strümpfe in großer Auswahl hatte die Fa. Ebenhöf im Angebot, das beliebte AMC Kochgeschirr war bei der Handelsvertretung A. Müller erhältlich. Informationen rund um Finanzen sowie Versicherungen boten die Sparkasse und die Freisinger Bank. Was die Gemeinde für die nächsten Jahre plant, war auf deren Stand aus erster Hand zu erfahren. Die ortsansässigen Firmen Wohnstil Wegler, Fr. Burca mit ihrem "FUN-Englisch Language-Center, die Gelenk- und Rückenschule "Der Wald", die Götz-Apotheke nutzen das Wochenende um sich außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten zu präsentieren.

Neu im Echinger Wirtschaftsleben ist das Team des alteingesessenen Gasthofs Huberwirt, Fr. Grassl und Fr. Marienwald, sowie die Coachingpraxis von Karin Leupold.

Der Verein Echinger Forum war vertreten (siehe Titelbild), sowie der Heideflächenverein. Aus dem Gewerbegebiet Eching-Ost war der POCO-Einrichtungsmarkt, das Autohaus Prummer und Reifen Klessinger vertreten. Es ist sehr bedauerlich, dass sich die Gewerbetreibenden aus Eching-Ost nicht zahlreicher an der Frühjahrsschau beteiligen.

Auf dem Bürgerplatz stand leider nicht sehr viel Ausstellungsfläche zur Verfügung. Der Rathausumbau nimmt mit den Absperrräunen und Baumaschinen sehr viel Platz in Anspruch.

Das Autohaus Prummer stellte aktuelle Renault-Fahrzeuge vor, das E-Mobil "Renault Zoe" diente als Shuttlefahrzeug für den 1. Echinger Energietag. Modernste Heiz- und Haustechnik war im Buderus-Infobus der Fa. Jansen ausgestellt. Bei Haus- und Sicherheit, Michael Schöttl waren einbruchssichere Fenster und Türen ein aktuelles Thema. Die Standbude von Petra Huber überraschte mit geschmackvollen Gartendekoren.

Der Biergarten lud mit den Speisen und Getränken zum Verweilen ein, was an den beiden Messetagen gern angenommen wurde. Die EFB-Mitgliedsfirmen Hotel Olymp und der Alte Wirt hatten Schmankerl auf ihrer Speisekarte.

Für die Gäste waren das Kindermalen mit Fr. Kübrich, das Bastelzelt von Niki-Optik und das Bogenschießen der Sherwood-Schützen sehr beliebt.

Die Organisation der Messe lag wieder in den bewährten Händen von Wolfram Ebenhöf, unterstützt von Markus Scheuch und vielen Helfern der Echinger Fachbetriebe. Die Frühjahrsschau soll weiterhin ein fester Bestandteil im Echinger Gemeindeleben bleiben. Für die vielen Dienstleister und Handwerker ist eine jährliche Veranstaltung in der Ortsmitte ein fester Bestandteil ihrer Planung. Auch wenn viele Informationen über das Internet verfügbar sind, der persönliche Kontakt ist nach wie vor durch nichts zu ersetzen.

Ein herzliches Dankeschön für den zahlreichen Besuch, Ihre Echinger Fachbetriebe



Bürgermeister Sebastian Thaler und EFB-Vorstand Markus Scheuch



Rathausumbau

Abendliche Impression von der Baustelle, Ende März. (Bild: G. Fiedler)

Zu unserem Titelbild:

Der Zeitungskreis des „Echinger Forums“ am eigenen Stand auf der „Echinger Frühjahrsausstellung“: (v. li.) Heinz Müller-Saala, Gert Fiedler, Redaktionsleiter Klaus Bachhuber, Gisela Duong, Karl-Heinz Damnik, Irene Nadler, Andrea Mayerhofer, Josef Moos, Dagmar Zillgitt, Christiane Glaeser und Günter Zillgitt. Auf Dem Bild fehlt Walburga Buchmeier. (Bild: Ludwig Mühlbauer)

Übrigens: Wir haben eine neue Webseite,
www.echinger-forum.de



Gemeinde Eching

85386 Eching, Fürholzener Str. 14,
Telefon: 089 / 319000-0
Telefax: 089 / 319000-80
E-Mail: gemeinde@eching.de

Öffnungszeiten für Rathaus und Bürgerbüro:

Montag 08.00 – 16.00 Uhr
Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr
und 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden im April / Mai 2019

Jeweils am Dienstag, 30.04., 07.05., 14.05. und 28.05.2019 von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus, Fürholzener Str. 14, 3. Stock, Zimmer 3.01.; Voranmeldung bis spätestens Freitag Mittag der Vorwoche wird ausdrücklich erbeten!

Meldungen aus dem Standesamt

Sterbefälle

- 06.03. Josef Wildgruber, Weinbergstr. 19, 85386 Ottenburg
- 08.03. Erna Maria Bohun geb. Leeb, Hartstr. 1, 85386 Eching
- 13.03. Rita Maria Margaretha Masur geb. Birkenfeld, Büchnerweg 19, Eching
- 20.03. Andreas Ranner, Siedlerstr. 7, 85386 Eching

Stand 10.04.19

Müllverschiebungen im Mai 2019

Aufgrund des Maifeiertags ändern sich die Termine der Abfallentsorgung wie folgt:
Die übliche Leerung der Restmülltonne vom **Mittwoch (01.05.)** erfolgt am **Donnerstag (02.05.)**; die Leerung vom **Donnerstag (02.05.)** verschiebt sich auf **Freitag (03.05.2019)**.
Die übliche Leerung der Biotonne vom **Freitag (03.05.)** erfolgt am **Samstag (04.05.)** und die übliche Leerung der Papiertonne vom **Donnerstag (02.05.)** erfolgt am **Freitag (03.05.2019)**.
Aufgrund des Feiertags Christi Himmelfahrt ändern sich die Termine der Abfallentsorgung:
Die übliche Leerung der Restmülltonne vom **Donnerstag (30.05.)** erfolgt am **Freitag (31.05.2019)**.
Die übliche Leerung der Biotonne vom **Freitag (31.05.)** erfolgt am **Samstag (01.06.)** und die übliche Leerung der Papiertonne vom **Donnerstag (30.05.)** erfolgt am **Freitag (31.05.2019)**.

DIESMAL LESEN SIE

Amtliche Mitteilungen	2 - 4
ASZ / Gemeinderat	5 - 7
Schule / Kirche	8 - 10
Kultur	11 - 13
VHS / Vereine	13 - 17
Parteien	17 - 19
Dietersheim/Günzenhausen	19 - 22
Eching Aktuell / Wirtschaft	22 - 24
Ärztelkalender / Impressum / Xare	26
Termine	28 - 30

Ihre Stimme zählt doppelt: Verkehrsbefragung und Europawahl

Liebe Echinger

Zur Verbesserung des Mobilitätsangebots in unserer Gemeinde möchten wir einen Überblick über das Mobilitätsverhalten unserer Bürgerinnen und Bürger erhalten. Zur Fortschreibung unseres Verkehrskonzepts sowie zur Beantwortung planerischer Fragen zur Orts- und Verkehrsplanung ist ebenfalls eine aktuelle Datengrundlage erforderlich. Mit dieser Ausgabe des Echinger Forums wurde deshalb allen Haushalten ein Umschlag mit den Unterlagen für eine Verkehrsbefragung verteilt. Die Erhebung hat das Ziel, den sogenannten „Modal Split“ herauszufinden. Übersetzt bedeutet dies: Es soll ermittelt werden, welche Strecken die Verkehrsteilnehmer innerhalb der Gemeinde und darüber hinaus zurücklegen und welche Verkehrsmittel dabei gewählt werden. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, uns Ihre Verbesserungsvorschläge hinsichtlich der Verkehrssituation in unserer Gemeinde mitzuteilen.

Die Befragung wird anonym durchgeführt, wir erfragen darin weder Ihren Namen noch Ihre genaue Anschrift, lediglich die Angabe Ihrer Straße wird gewünscht, damit wir auch die innerörtlichen Verkehrsströme analysieren können. Pro Haushalt wird ein Fragebogen verteilt, auf dem bis zu fünf Haushaltsmitglieder ihre Verkehrsbewegungen am Stichtag 07. Mai 2019 eintragen können.

Alle Dietersheimer, die bereits von der sanierungsbedingten Sperrung der Ortsdurchfahrt betroffen sind, sollten Ihre Bewegungen am 07. Mai bitte so erfassen, als würde keine Sperrung bestehen, d.h. welches Verkehrsmittel hätten Sie gewählt, wenn die Echinger Straße nicht gesperrt wäre?

Der Erfolg der Befragung hängt von der Teilnahme jeder/s Einzelnen ab. Je größer die Beteiligung an unserer Haushaltsbefragung, desto aussagekräftiger die Erkenntnisse, die wir daraus gewinnen können. Deshalb bitte ich Sie um Ihre Mitwirkung: Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um an der Umfrage teilzunehmen! Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich schon im Voraus recht herzlich.

Zusätzlich zu dieser Haushaltsbefragung werden vsl. im Juni/Juli eine Verkehrszählung sowie eine Verkehrsbefragung an den Ortseingangsstraßen durchgeführt. Hierbei werden mit Absicherung durch die Polizei stichprobenartig Fahrzeuge angehalten und nach ihrem Abfahrts- und Zielort befragt. Bitte unterstützen Sie uns auch bei dieser Befragung.



Am 26. Mai dürfen wir über die künftige Zusammensetzung des europäischen Parlaments bestimmen. In einer Zeit, in der sich in Europa vielerorts nationalistische Tendenzen breit machen, ist es aus meiner Sicht umso erfreulicher, dass sich fast alle deutschen Parteien klar zu Europa bekennen. Wie in jeder guten Beziehung hat auch die EU ihre Schwächen, aber lassen Sie uns die vielen Vorteile für uns als Bürger, als Arbeitnehmer, als Gewerbetreibende, als Landwirte und als Verbraucher in den Vordergrund stellen. Ich ermutige Sie daher, Ihre Stimme zu nutzen und am 26.05. zur Europawahl zu gehen bzw. vorab von der Möglichkeit zur Briefwahl Gebrauch zu machen.

Am 15. Mai um 19 Uhr veranstaltet die Volkshochschule gemeinsam mit den politischen Gruppierungen ein Europafest im Bürgerhaus. Dabei beleuchten die verschiedenen Parteien jeweils unterschiedliche Aspekte des europäischen Gedankens. Diese reichen von Freihandel über Währungsunion bis Verbraucherschutz.

Im Bürgerhaus erwartet Sie auch im Mai wieder ein abwechslungsreiches Kulturprogramm:

- 10.05. 19 Uhr Lesung von Bettina Mittendorfer: „Alles ist Leben“
- 11.05. 20 Uhr Musikalisches Kabarett mit Lizzy Aumeier: „Wie jetzt...?!“
- 14.05. 9 Uhr und 10.30 Uhr Kindertheater: „Yolka, das Trollmädchen“
- 18.05. 20 Uhr Konzert zum 200. Geburtstag von Jacques Offenbach
- 23./24.05. 20 Uhr Theaterwerkstatt Eching mit dem Stück „Indien“ von Josef Hader

Am 1. Mai werden in Eching, Dietersheim und Günzenhausen wieder die Maibäume aufgestellt. Ein immer wieder sehenswertes Ereignis bayerischer Brauchtumpflege, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Herzlichst

Ihr Sebastian Thaler

Entsorgung

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Im Oktober wurde im Wertstoffhof eine Beleuchtungsanlage installiert. Durch diese Installation entfallen nicht nur die unterschiedlichen Winter und Sommer-Öffnungszeiten, sondern es konnten zudem die Öffnungszeiten um 1,5 Std. erweitert werden

Montag	geschlossen
Dienstag	15:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch	15:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	13:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen. Wichtiger Hinweis: Die im Entsorgungskalender 2019 angegebenen Öffnungszeiten sind veraltet! Es gelten ganzjährig die o.a. Öffnungszeiten.

Wichtiger Hinweis zu den verschiedenen Müllabfuhrterminen:

Unter www.heinz-entsorgung.de können Sie Ihre Gemeinde und Ihre Straße eingeben; Sie erhalten dann die verschiedenen Abfuhrtermine für Ihre Straße als Liste oder können Sie als Kalender (PDF-Datei) herunterladen.

Terminplan der Problemmüllsammungen 2019

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.

Altöl ist an der Verkaufsstelle zurückgeben; es besteht eine Rücknahmepflicht des Handels. Ebenso sind Feuerlöscher über den Fachhandel zu entsorgen.

Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen, ebenso eingetrocknete Farb- u. Lackreste. Diese Abfälle werden bei den Problemmüllaktionen nicht mehr angenommen.

Die nächsten Termine für Eching:

11.06.2019 von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17

13.07.2019 von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr
Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17

Alternativen **Hohenkammer:**

18.04.2019 von 08:00 Uhr bis 09:30 Uhr
Wertstoffhof, Am Sportplatz 1

Kirchdorf: 18.04.2019 von 12.00 Uhr bis 13:30 Uhr, Wertstoffhof, Amperstraße

Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Die kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Freising erweitert ihren Service. Seit Jahren wird an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nicht-Verpackungs-Kunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltsgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gartenmöbel und Kinderspielzeug. Behältnisse müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein. Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln „PE-HD“, „PE-LD“ und „PP“ dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte.

Aufkleber auf den Containern und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft. Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreisfreising.de

Die „Rote Tonne“

In den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising werden auch Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Gemeinsam mit einem Recyclingpartner stellt die Kommunale Abfallwirtschaft des Landratsamts Freising die Rote Tonne für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden (bitte ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!).

Aus dem Fundbüro

(Fundsachen bis einschließlich 29.03.2019)

Fahrräder: rot, schwarz, bunt, gelb, lila
Schmuck (Ringe, Ketten, Anhänger)
Taschen, Kleidung, Schuhe
Bücher Lesebrillen, Sonnenbrillen, Taucherbrille
div. Haustürschlüssel, div. andere Schlüssel, Geldbeutel

Energieberatungen vor Ort durch den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Der nächste Termin im Bürgerhaus Eching (Seminarraum 2) ist am 14.05.2019 vorgesehen. Der nächste Termin in Neufahrn (Rathaus; ab 14:00 Uhr) findet am 11.06.2019 statt.

Bitte bei Frau Britz (Gde. Eching) unter 089/31900039, oder bei Frau Arndt vom Verbraucherservice Bayern unter 08165 / 975 1190 oder beim Verbraucherservice Bayern direkt (0800 / 809 802 400) anmelden Dauer: ca. 30 Minuten; Gebühr: 5 €. Weitere Infos zum Thema finden Sie unter www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/

Der Blutspendedienst des BRK

Spenderservice: Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 / 11 949 11 zwischen 7.30 Uhr und 18.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet abrufbar.

Die nächsten Termine in Eching und im näheren Umkreis:

Eching: Montag, 29.04.2019

Grund- und Mittelschule 15:30 Uhr – 20:00 Uhr
Danziger Straße 4, 85386 Eching

Dachau: Mittwoch, 15.05.2019

BRK Kreisverband, 15:30 Uhr – 20:00 Uhr
Rotkreuzplatz 3-4, 85221 Dachau

Dachau: Donnerstag, 16.05.2019

BRK Kreisverband, 15:30 Uhr – 20:00 Uhr
Rotkreuzplatz 3-4, 85221 Dachau

Die Gemeinde informiert

über den Verkauf von zwei gemeindlichen Geschosswohnbau-Grundstücken (Angebotseinholung) im Neubaugebiet an der Böhmerwaldstraße in Eching:

Die Gemeinde beabsichtigt, die zwei größeren Geschosswohnbau-Grundstücke (FINr. 1022/33 und 1022/34) im Neubaugebiet an der Böhmerwaldstraße (B.-plan Nr. 72 inzwischen in Kraft) an geeignete Kaufinteressenten zu veräußern. Gemäß der Beschlussfassungen im Gemeinderat haben wir für die beiden Grundstücke die Ausschreibungstexte zur Einholung von Kaufangeboten erstellt. Für Interessierte Anbieter werden die weiteren Informationen mit der Veröffentlichung auf der gemeindlichen Homepage zur Verfügung gestellt.

über anstehende Straßenreinigungen in Eching

In der Woche vom 20. - 24. Mai 2019 findet die die nächste turnusmäßigen Straßenkehrung in Eching finden statt.

Die Anlieger werden gebeten, in diesen Wochen die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehrmaschine auch diesen Schmutz mit aufnehmen kann.

An die Kraftfahrzeugbesitzer geht die Bitte, an den Tagen der Straßenreinigung die Autos nicht am Straßenrand abzustellen. Insbesondere Zweit-

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

- Wir bieten an:
- Baumpflege und Gehölzschnitt
 - Komplettservice rund um die Grünflächenpflege auf Privat- und Firmengrundstücken
 - Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, Tel. 0 89/3 19 31 73, Fax 0 89/3 19 55 31



malerarbeiten
trocknenbau
vollwärmeschutz
innen- u. außenputze
tapezierarbeiten
abriß- u. umbauarbeiten
unsere e-mail-adresse:

steffen meister
hauptstraße 9
85386 eching/dietersheim
telefon 0 89 - 32 70 58 40
telefax 0 89 - 32 70 58 41
mobil 0170 - 5 344 344
malermeister.dietersheim@arcor.de

wagen sollten nach Möglichkeit auf den privaten Stellplätzen abgestellt werden. In einigen Straßen wird die Gemeinde kurz vor den Straßenkehrungen „Halteverbote“ anordnen. Das Interesse an einer sauberen Gemeinde sollte den Anliegern bzw. den Besitzern von Kraftfahrzeugen diese Mühe wert sein, an diesen Tagen ihre Fahrzeuge nicht auf der Straße abzustellen.

Bekanntmachung

zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Seit dem 01. November 2015 ist das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten und ersetzt das bisher geltende Bayerische Meldegesetz (MeldeG). Wie bisher haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßig oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch zu erheben. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf. Die nach bisherigem Meldegesetz (MeldeG) bereits eingetragenen, schutzumfanggleichen Übermittlungssperren bleiben bestehen, so dass in diesem Fall kein Handlungsbedarf besteht.

Es gibt folgende Widerspruchsmöglichkeiten:

1. Übermittlungssperre an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG)

Das Bundesmeldegesetz sieht vor, dass den Kirchen neben den Daten ihrer Mitglieder auch einige Grunddaten von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, übermittelt werden dürfen. Der betroffene Familienangehörige – nicht das Kirchenmitglied selbst – kann die Einrichtung einer Übermittlungssperre verlangen. Diese Ermittlungssperre gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften übermittelt werden.

2. Auskünfte an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen (§ 50 Abs. 1 und 5 BMG)

Im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen dürfen Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen in den sechs der Stimmabgabe vorangehenden Monaten Auskunft über Namen, Anschrift, Doktorgrad von Gruppen von Wahlberechtigten erteilt werden, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Der Empfänger hat die Daten spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen. Diese Auskunft darf nur erteilt werden, wenn Sie nicht widersprochen haben.

3. Auskünfte über Alts- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 und 5 BMG)

Mandatsträgern, Parteien, Wählergruppen, Mitgliedern parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie Presse und Rundfunk darf eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilt werden. Die Auskunft darf nur die dazu erforderlichen Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift) sowie Tag und Art des Jubiläums umfassen. Diese Auskunft darf nur erteilt werden, wenn Sie nicht widersprochen haben.

4. Auskünfte an Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3 und 5 BMG)

Das Bundesmeldegesetz erlaubt eine Auskunft an Adressbuchverlage über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschrift von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden. Dieser Auskunfts-erteilung können Sie widersprechen.

5. Datenübermittlungen an das Bundesamt für Wehrverwaltung (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. m. § 58 c Abs. 1 Soldatengesetz)

Damit das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr über den freiwilligen Wehrdienst informieren kann, übermitteln die Meldebehörden jeweils zum 31. März eines jeden Jahres Angaben zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (Familiennamen, Vorname und gegenwärtige Anschrift). Falls Sie keine Informationen durch das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr wünschen, können Sie der Datenweitergabe widersprechen.

Der Antrag ist schriftlich bei der Gemeinde Eching einzureichen oder persönlich im Rathaus, Bürgerbüro, Raum 1.34, 1. OG, Fürholzener Straße 14, 85386 Eching, zu stellen.

Unsere Öffnungszeiten siehe Seite 2.

Der Antrag kann formlos erfolgen und eine Angabe von Gründen ist hierbei jeweils nicht erforderlich.

Mehrgenerationen-Haus - Alten Service Zentrum

Das Programm des Alten-Service-Zentrums/ MehrGenerationenHauses im Mai 2019

Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Informationen im Alten-Service-Zentrum Eching/MehrGenerationenHaus, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420 oder e-mail: info@asz-eching.de.

Das Veranstaltungsprogramm liegt aus im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus, wird aber auch gern zugesandt beziehungsweise verteilt.

Regelmäßige Veranstaltungen im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus:

Gymnastikkurse / Wassergymnastik / Offenes Singen / Schafkopfgemeinschaft / Offener Spieletreff / Englisch für Fortgeschrittene / english conversation / Offene Bridgegruppe / Herrengymnastik / Offenes Töpfern / Muskelaufbau / Malkurs / Skatrunde für Damen / Skatrunde für Herren / Offenes Malen / Arbeiten mit Textilien und

GARTENGESTALTUNG Löwenzahn

GÄRTNERMEISTER LÖW

Tel. 089/319 63 62

Gartenanlagen, Terrassen, Wege, Teichbiotope, Wasserspiele, Sichtschutz, Holzzaune, Spaliere, Pergolen, Trockenmauern, Gehölzschnitt, Gartenpflege



Bilder u. Info:

www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Wolle / Sanftes Yoga / Schachgruppe / offene Kochgruppe/ Offene Mosaikwerkstatt/ Treffen der Briefmarken- und Münzfreunde

Das Alten-Service-Zentrum Eching sucht dringend Helferinnen und Helfer

Im Rahmen einer gemeinnützigen Tätigkeit suchen wir für die Betreuung und Hilfe bei Älteren daheim:

Sie erhalten 10,50€ pro Stunde im Rahmen der steuerfreien Aufwandsentschädigung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Alten-Service-Zentrum, Tel. 089/327142-0.

Veranstaltungen im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus: Mai 2019

Donnerstag 2.5., 15 –16.30 Uhr: Gruppe für pflegende Angehörige

In einem ungezwungenen Rahmen haben Sie Gelegenheit zum Austausch mit Gleichgesinnten und erhalten fachliche Informationen. Leitung: Barbara Hamrich. Ohne Anmeldung.

Donnerstag 2.5., 19 Uhr, Eintritt frei: Eching-Kreativzirkel

Arbeiten mit Textilien und Wolle. Ohne Anmeldung.

Freitag 3.5., 10 – 12 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien: Mediensprechstunde

Sie haben eine Frage zu Fernsehen, Radio, CD- und DVD-Player, Festnetz und Mobiltelefon, Internet, PC, Notebook oder Tablet? Wenn Sie uns vorher informieren, um was es bei Ihrer Frage geht, erhöhen Sie die Chance, dass wir Ihre Fragen beantworten können.

Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



Plattig & Winklmaier

Vertretungen der Allianz
Heidestraße 2, 85386 Eching
marcus.plattig@allianz.de
www.allianz-plattig-winklmaier.de
Tel. 0 89.3 27 29 82 0
Fax 0 89.3 27 29 82 29



Besuchen Sie unsere Homepage!

Allianz

Montag 6.5., 11 Uhr, 2 €, Tp: ASZ: Gemütliche Radltour nach Garching

Länge ca. 30 km. Gemeinsame Einkehr. Mit Begleitung. Mit Anmeldung.

Montag 6.5., 16 Uhr, Eintritt frei: Seminar - Sicher im Alter mit dem Auto unterwegs

Mit zunehmendem Alter wird die Teilnahme am Straßenverkehr durch altersbedingte Veränderungen beeinflusst. Gemeinsam werden schwierige Verkehrssituationen und Verhältnisse besprochen. Referent: Dr. Michael Stanglmaier, DVR-zertifizierter Moderator für Bildungsarbeit. Das Seminar dauert 90-120 Minuten. Mit Anmeldung.

Mittwoch 8.5., 9 Uhr, 7 € (m. eigener Fahrkarte 2 €), Tp: Bhf: S-Bahn-Wanderung

Rundwanderung von Fürstenfeldbruck über Schöngesing Länge ca. 12 km. Mit kurzer Steigung. Begleitung: Werner Kießling. Gemeinsame Einkehr. Mit Anmeldung.

Mittwoch 8.5., 19 Uhr, Eintritt frei: Treffen der Briefmarken- u. Münzfreunde

Für Anfänger und Fortgeschrittene. Mit Norbert Nieß. Ohne Anmeldung.

Donnerstag 9.5., 9 Uhr, 13 € (Fahrt, Führung), (mit eigener Fahrkarte 8 €), Tp: Bhf: Spaziergänge in München: Reif für die (Isar-) Inseln?

Auf einer künstlich angelegten Insel stationierte die österreichische Besatzungsmacht anno 1711 ihre Soldaten in Münchens erster Kaserne. 1925 entstand hier der Sammlungsbau des Deutschen Museums. Auf der Praterinsel eröffnete Anton Gruber 1810 einen Vergnügungspark. Von 1867 bis 1988 war die Insel mit dem Namen Riemerschmid verbunden, der hier Fabrikationsanlagen betrieb. Führung: Rudolf Hartbrunner. Gemeinsame Einkehr im Hofbräu Keller (wer mag). Mit Anmeldung.

Donnerstag 9.5., 15 – 17 Uhr, 5 €: Cafe Auszeit

Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anmeldung.

Samstag 11.5., 14 – 16 Uhr, Eintritt frei: Reparatur-Café

Reparieren statt Wegwerfen ist das Motto des Reparatur-Cafés. Nicht mehr funktionierende Geräte können mitgebracht und vor Ort repariert werden. Ohne Anmeldung.

Montag 13.5., 14.30 Uhr, 1 € Vortrag, 2 € mit Kaffee, 4,60 € mit Kuchen: Lichtbildervortrag

Namibia Das Land mit den höchsten Sanddünen in der Wüste Namib, die Tier- und Pflanzenwelt in der Etosha-Pfanne und die Sehenswürdigkeiten haben uns von Anfang an fasziniert. Begleiten Sie uns auf unserer dreiwöchigen Fahrt durch das ehemalige Deutsch-Südwestafrika. Gudrun und

Wolfgang Edlinger zeigen Bilder über Namibia. Mit Anmeldung.

Montag 13.5., 19.30 Uhr, Eintritt frei: Film-Club „Cinema Paradiso“

Monatliche Filme mit Traudl Mandausch und Bernd Becker-Gebhard in gemütlicher Runde mit Wein, Saft, Wasser und Knabberien. Ohne Anmeldung.

Dienstag 14.5., 10 Uhr, Eintritt frei: Offener Näh- und Handarbeitstreff für Jung und Alt

Mit Ruth Bause und Uta Patzelt (Hardanger-Technik). Hier wird gehäkelt, gestrickt und genäht. Ohne Anmeldung.

Dienstag 14.5., 10 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Kochgruppe

Gemeinsam kochen und essen. Nähere Infos bei Theresia Thiel. Tel. 089/32731530. Mit Anmeldung

Mittwoch 15.5., 15 Uhr, Eintritt frei: Tanztee – Musikcafé

Ein beschwingter Nachmittag zum Tanzen, Lauschen, Ratschen, Kaffeetrinken. Mit den Damen der Nachbarschaftshilfe Eching. Ohne Anmeldung.

Mittwoch 15.5., 16 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien Smartphone-Sprechstunde

Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Eching stehen bereit, um interessierten Senioren Smartphones zu erklären. Ohne Anm.

Donnerstag 16.5., 9 Uhr, 7 € (mit eigener Fahrkarte 2 €), Tp: Bhf: Die Längere Wanderung: Auf den Hochufern rechts und links der Isar

– von Harlaching über Grünwald nach Großhesselohe. Länge ca. 15 km. Gemeinsame Einkehr. Begleitung: W. Voepel. Mit Anmeldung.

Freitag 17.5., Abfahrt 12.30 Uhr, 15,- (Fahrt), Tp: Untere Hauptstr./Ecke Heidestrasse: Mit großem Bus zur Therme Bad Gögging

Kooperation ASZ /MGH und AWO Ortsverband Unterschleißheim. Auch für Nichtschwimmer geeignet. Infos bei Margret Michel, Tel. 089 / 3102873. Rückfahrt Gögging: 17 Uhr. Eintritt Therme 10,- €. Mit Anmeldung bei Frau Michel.

Freitag 17.5., 18.30 Uhr: Festakt zum 30jährigen Bestehen des Vereins „Älter werden in Eching e.V.“. Aktionswoche Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales - „Zu Hause daheim 2019“

Festrede Frau Staatsministerin Kerstin Schreyer. Vereinsmitglieder haben die Möglichkeit sich eine Eintrittskarte abzuholen (Anzahl begrenzt).

Montag 20.5., 14.30 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien: Praktischer Umgang mit Smartphone und Tablet.

Sie lernen die wesentlichen Einstellungen und Bedienmöglichkeiten von Smartphone und Tablet kennen, erfahren, was es mit Apps auf sich hat, wie Sie sie installieren und wieder löschen, erfahren etwas über den Umgang mit ihrem Telefonbuch, Dateien

und Fotos usw. Die Inhalte werden auf den Bedarf der Teilnehmer zugeschnitten.

Bitte – so vorhanden – eigene Geräte mitbringen. Einige wenige Geräte können bei Bedarf ausgeliehen werden. Referent: Wolf-Dieter Hille. Ohne Anmeldung.

Dienstag 21.5., 17-18.30 Uhr, Eintritt frei: Offener Gesprächskreis für Trauernde

Geleitet von einer ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterin. Anmeldung ist nicht erforderlich, aber wünschenswert über den Hospizverein Freising Tel. 08161/532525

Mittwoch 22.5., 12 Uhr, 7 € (inkl. Kaffee/Wasser): Eching kochen für Eching

Gertrud und Manfred Peruzzi kochen ein leckeres Menü. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

Donnerstag 23.5., 8 Uhr, 26 € (Fahrt, Eintritt, Führungen), Tp: ASZ: Der bequeme Ausflug: Mammut-Museum Siegsdorf und Traunstein

Am Vormittag geben wir uns auf eine Zeitreise im Naturkunde- und Mammut-Museum in Siegsdorf, wo wir in einer Führung Wissenswertes über die Eiszeit erfahren. Mittags kehren wir in Siegsdorf bei der ‚Alten Post‘ ein. Danach geht unsere Fahrt nach Traunstein, dort erhalten wir eine Stadtführung (zwei Varianten: bequem und flott). Im Anschluss kehren wir zum Kaffeetrinken oder einem Bierchen im Bräustüberl in Traunstein ein. Mit Anmeldung

Samstag 25.5., 10 bis 15 Uhr, Eintritt frei: Aktionswoche Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales „Zu Hause daheim 2019“ Tag der offenen Tür im Alten Service Zentrum/Mehr Generationen Haus

Information und Beratung rund ums Betreute Wohnen und Vorstellung der Angebote des ASZ/MGH zur Unterstützung im eigenen Haushalt u.a. mit einem Kurzvortrag „Quartierskonzept – das innovative Beispiel Eching“ und Hausführungen. Zum Abschluss gibt es um 15 Uhr ein Platzkonzert des Musikvereins St. Andreas Eching. Ohne Anmeldung.

Montag 27.5., 9.15 Uhr, 9 € (mit eigener Fahrkarte 5 €), Tp: Bhf: Radltour

Würmradweg ab Gauting Länge ca. 55 km. Hinfahrt mit der S-Bahn. Gemeinsame Einkehr. Begleitung: Else Diesing. Maximal 10 Teilnehmer. Mit Anmeldung.

Dienstag 28.5., 9 Uhr, 16 € (Fahrt, Führung, Verkostung), Tp: ASZ: Unterwegs im Landkreis Freising: Brauereiführung Weihenstephan

Mit den Kleinbussen gehts in die älteste Brauerei der Welt. Wir begeben uns auf den Weg von der Entstehung des Bieres bis zum Genuss. Es geht durch das Brauereimuseum, durch das Brauhaus. Anschließend gibt es eine Verkostung (jeder erhält ein kleines Weißbierglas als Andenken). Im Anschluss kehren wir im Bräustüberl in Freising zum Mittagessen ein. Mit Anmeldung.

Mittwoch 29.5., 15 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Bewohner-Stammtisch

Bewirtung: Café Central. Ohne Anmeldung.

Freitag 31.5., 9.30 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien

Treffpunkt Digitalfotografie Mit Werner Kießling. Ohne Anmeldung.

Theaterspielen hält jung

Christiane Glaeser/ Das stellen die Mitglieder der ASZ-Theatergruppe gekonnt unter Beweis. Ihr Durchschnittsalter liegt so gut um die 80, Hauptdarsteller Johannes Siade bringt es gar auf 90 Jahre. Seit 1998/99 gibt es die Truppe. Und jedes Jahr wird ein neues Stück einstudiert. Unter der Regie von Klaus-Dieter Walter wurde seit Oktober fleißig geprobt, in der letzten Woche vor den Aufführungen sogar täglich, bis alles sitzt. Das Lampenfieber wurde erfolgreich besiegt und verschmitzt mit vollem Einsatz gespielt, dass es

Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:



- Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- Vermittlung von **Essen auf Rädern** und **Fahrdienste**
- qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- Wohngruppe** für demenzkranke Ältere

Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de



GEMEINDERAT

58. Sitzung des Gemeinderates 26. Februar 2019

Heinz Müller-Saala/ TOP 58.03. Generalsanierung und Erweiterung des Rathauses, Vergaben:

a) Keramikfassade: Der Auftrag für die Keramikfassade wird an die Firma „AS Fassadenbau GmbH“ aus 89355 Gars-Bahnhof erteilt. (Beschluss 25:0)

b) Schlosserarbeiten: Der Auftrag zur Durchführung der Schlosserarbeiten wird an die Firma Jordan GmbH aus 85386 Eching erteilt. (Beschluss 25:0)

c) Heizungs- und Kältetechnik: Der Auftrag zur Durchführung der Heizungs- und Kältetechnik wird an die Firma Huber GmbH aus 94034 Passau erteilt. (Beschluss 25:0)

d) Sanitärtechnik: Der Auftrag zur Durchführung der Sanitärtechnik wird an die Firma „Nietzold Versorgungstechnik e.K.“ aus Velden/Vils erteilt. (Beschluss 25:0)

e) Raumlufttechnik: Der Auftrag wird an die Firma „Feistl Lüftungs- und Klimatechnik“ aus 84051 Essenbach erteilt. (Beschluss 25:0)

f) Technische Wärmedämmung: Der Auftrag zur Durchführung der Technischen Wärmedämmung wird an die Firma BTM GmbH aus 85579 Neubiberg erteilt. (Beschluss 25:0)

g) Stark- und Schwachstromtechnik: Der Auftrag zur Durchführung der Stark- und Schwachstromtechnik wird an die Firma „Bachner Elektro GmbH & Co KG“ aus 84948 Mainburg erteilt. (Beschluss 25:0)

TOP 58.04 Erlass einer Werbeanlagensatzung für das Gemeindegebiet. Der Werbeanlagensatzung für das Gemeindegebiet wird zugestimmt:

Mit dem Ausschluss von laufender Werbung besteht Einverständnis, ebenso mit einer Beschränkung der Beleuchtungszeit auf die übliche Tageszeit (von 6 - 22 Uhr) in den Zonen II - V. Größenreduzierung von Werbeanlagen an Gebäuden in den Zonen II und III: von 16 qm pro Betrieb auf 12 qm; von 10 qm pro Betrieb auf 8 qm. Der BGM und die Verwaltung werden beauftragt, die Werbeanlagensatzung auszufertigen und durch Bekanntgabe in Kraft zu setzen. (Beschluss 24:1)

59. Sitzung des BPU-Ausschusses am 12. März

Heinz Müller-Saala/ TOP 59.03. Bauanträge. Errichtung einer 1.80 m hohen Trennwand, Dietersheimer Straße 13. Das gemeindliche Einvernehmen zu dieser Einrichtung einer Sichtschutzwand und die erforderliche Befreiung vom

eine Freude war. Die Besucher im ASZ fühlten sich an zwei Nachmittagen bei Kaffee und Kuchen vorzüglich unterhalten.

Zur Einstimmung gab es zunächst einen herrlichen Sketch von Lorient: Marion Leitl und Peter Prescher spielten in „Der Fernsehabend“ ein altes Ehepaar. Der Ausfall des Fernsehgerätes pünktlich zum Beginn des üblichen Fernsehabends stellt das eheliche Zusammenleben auf eine harte Probe. Die Dialoge sitzen, wenn sie aufgeregt mit der Fernsehzeitung herumfuchelt und er grummelnd über alternative Möglichkeiten der Freizeitgestaltung räsoniert. Ach was man alles machen könnte, mal wieder lesen oder früher ins Bett gehen.

Anschließend öffnete sich der Vorhang für den lustigen Einakter "Hausgemachter Leberkäs" von Manfred Walter. Die Harthofer Saitenmusik spielte dazu die musikalische Begleitung. Mit dem liebevoll gestalteten Bühnenbild (Josef Riedlberger) befand man sich sogleich mitten in der Metzgerei Wimmer, die alleits für ihren guten Leberkäs bekannt ist. Der Wurstverkäuferin Andrea (Katharina Vogt) wird er förmlich aus den Händen gerissen.

Pech nur, dass der Großvater stirbt und das Geheimrezept mit ins Grab nimmt. Nun ist guter Rat teuer. Denn es kann halt nicht jeder ein Schuhbeck unter den Metzgern sein. Und so stillt Metzgermeister Vinzenz Wimmer (Johannes Siade) aufgrund des eigenen Unvermögens den Bedarf mit Billigleberkäsbrät aus der Großmarkthalle. „Leberkas vom Wimmer, kein anderer schmeckt schlimmer!“

Da kommt Bäckermeister Bäck (Bernd Becker-Gebhard) ihm auf die Schliche. „Es ist alles eine Sache des Preises“, dass er die Klappe hält. Als sich eines Tages auch noch Frau Schmitz, die Prüferin der Metzgerinnung (Sabine Krämer), ankündigt, ahnt Metzgersfrau Roswitha (Dina Eichhorn), dass der Schwindel nicht mehr lange gutgehen wird.

Doch Rettung naht durch den schlaun Lehrbuben Peter (Manfred Peruzzi) und sein Gspusi Jenny, die Lokalreporterin des „Echinger Kuriers“ (Gertrud Peruzzi), die sowohl den Bäckermeister Bäck in seine Schranken verweisen, als auch der Metzgerei zum Sonderpreis der Fleisch- und Wurstwareninnung für das beste Brätprodukt verhelfen.

„Es ist alles eine Sache des Preises“. Mit seinem Gesellenstück erhält Lehrbub Peter seine Festanstellung und vielleicht entwickelt sich die Metzgerei Wimmer mit Peters neuem Geheimrezept gar zum weltüberspannenden Leberkäsimperium. Dann schloss sich der Vorhang, und die Schauspielerinnen und Schauspieler wurden mit großem Applaus belohnt. (Bild: C. Glaeser)



Das Kochloft

Kochschule für
traditionelle italienische Küche
Italienische Kochkurse
Private Feiern
Firmenevents
Catering & Geschenkgutscheine

Unsere aktuelle Kochtermine 2019:

- 11.05. Die traditionelle römische Küche
- 18.05. Pizza & Pasta mit Soßen & Dolci
- 25.05. Risotto, Lasagne, Cannelloni & Gnocchi
- 21.06. Die regionale Küche Apuliens
- 22.06. Nudelsoßen Variationen für jeden Geschmack
- 28.06. Die leichte italienische Sommerküche

Das Kochloft, Alte Ziegelei 16, 85386 Eching,
www.sprachkulturkueche.de
Tel. 0172 83 85 706
Mail info@sprachkulturkueche.de

Bebauungsplan # 43 „östliche Dietersheimer Straße“ werden nicht erteilt. Die Sichtschutzwand ist wie folgt abzuändern: Die Höhe darf max.1,20 m betragen, analog den Festsetzungen des Bebauungsplans. Mit dem beantragten Material der Trennwand, die auch den Festsetzungen des Bebauungsplans nicht entspricht, besteht Einverständnis, wenn 1 Feld nach Westen zur Dietersheimer Straße reduziert wird, damit die Einsicht auf den Gehweg und auf die Straße verbessert wird.

TOP 59.04. Generalsanierung und Erweiterung Rathaus Eching - Vergabe Notstromaggregat

Der Auftrag zur Durchführung des Gewerkes Notstromaggregat beim Bauvorhaben Generalsanierung und Erweiterung Rathaus Eching wird an die Firma Riemag GmbH & Co KG, 92655 Grafenwöhr vergeben. (Beschluss 13:0)

TOP 59.05. Erlass einer Einfriedungssatzung für das Gemeindegebiet. Dem vorliegenden Entwurf der Einfriedungssatzung wird zugestimmt. (Beschluss 6:7, damit abgelehnt)

TOP 59.06. Vorberatung über den Neuerlass der Erschließungsbeitragssatzung (EBS) der Gemeinde Eching. Der BPU-Ausschuss empfiehlt dem Gemeinderat, das Satzungsmuster des Bayerischen Gemeindetages mit Ausnahme des § 16 „Billigungserlass“ als Neuerlass der Erschließungskostenbeitragssatzung der Gemeinde Eching zu beschließen. (Beschluss 11:2)

KLAUS HASCHKE IMMOBILIEN

Umlandstraße 12 · 85386 Eching **Telefon 0 89/3 19 11 45** klaus@haschke.com



Ihr Immobilienpartner in Eching,

Vermietung / Verkauf Ihrer Wohnung / Hauses / Grundstücks
Bewertung Ihrer Immobilie

VERKAUF

★ ECHING S1 ★

Reihenhaus (DG ausgebaut) 5 1/2 Zi., ca. 143 m² Wfl., ca. 251 m² Grund, großes Garage, (Energieausweis ist beantragt) Das Haus ist derzeit vermietet.
€ 690.000,- VB

VERMIETUNG

★ ECHING - DEUTENHAUSEN ★

sehr schöne großzügige Doppelhaushälfte (FBH) 5 Zi., Küche, 2 Bäder, 2 Balk. Terrasse, ca. 168 m² Wfl., großer Garten, inkl. Garage + Werkstatt/Garage ab 1/2.2019 (Energieausweis ist beantragt) **€ 1680,- + NK**

**HAUS zu kaufen (RH, REH, DHH)
vom vorgemerkteten Kunden
dringend gesucht!
keine Verkäuferprovision!**

! AKTUELL !

Appartements, 2 + 3-Zi Wohnungen und Häuser
in Eching / Neufahrn und Umgebung **zum Kauf gesucht!**

**BAUGRUND
dringend gesucht**

Erholungsgebiet „Hollerner See“ Eching/Unterschleißheim

Öffentliche Verbandsversammlung 19. März Heinz Müller-Saala/ TOP 35.01. Infrastrukturmaßnahmen am Hollerner See (Beschilderungskonzept, Asphaltierung eines Teils des Parkplatzes u.a.): Vorstellung durch Büro Wankner + Fischer

Dem Konzept zu verschiedenen Infrastrukturmaßnahmen für das Erholungsgebiet wird zugestimmt. Träger der Maßnahmen, einschließlich der Kostenübernahme, ist der Zweckverband (Kosten insgesamt ca. € 306.500 brutto). Die erforderlichen Investitions-Mittel sind in den Haushalt 2019 eingestellt. (Beschluss: einstimmig)

TOP 35.02. Vergabe der Dienstleistungen für die Parkplatzbewirtschaftung, die Sauberkeit und den Sicherheitsdienst im Erholungsgebiet für das Jahr 2019 - Verlängerung der Aufträge von 2018

a) Parkplatzbewirtschaftung - Angebot TSV Eching vom 24.4.2018

Der Auftrag für die Parkplatzbewirtschaftung durch den TSV Eching von 2018 wird auch für das Jahr 2019 weitergeführt. Dem Antrag des TSV vom Oktober 2018 auf Reduzierung des ZV-Erlösanteils auf 20 % wird zugestimmt. (Beschluss:einstimmig)

b) Sicherheitsdienst im Erholungsgebiet, Sauberhaltung Liegewiesen und Abfallkörbe leeren, Reinigung des WC-Gebäudes (Angebot der Firma SLPN von 2018

Die Firma SLPN wird auch für das Jahr 2019 mit den Dienstleistungen Geländereinigung der Liegewiesen, Sicherheitsdienst und Toilettenreinigung auf der Grundlage des Angebotes von 2018, ggfs. geringfügig angepasst, beauftragt. Die Firma ist auch Pächterin des Seekioskes. (Beschluss: einstimmig)

TOP 35.03. Vergabe der Pflegearbeiten und der Objektüberwachung zum 1. Bauabschnitt des Erholungsgebietes für die Jahre 2019/2020 - Verlängerung der Aufträge von 2018

Der Beauftragung der Firma Schmidt + Hauck, Ismaning, für weitere 2 Jahre (2019, 2020) auf der Grundlage des Angebots von 2018 für die Pflegearbeiten wird zugestimmt. Außerdem wird der

Beauftragung des Büros Wankner + Fischer für die Objektüberwachung ebenfalls für die nächsten zwei Jahre auf Grundlage des Honorarangebotes von 2018 (€ 5.600 netto/€ 6.664 brutto) zugestimmt. (Beschluss: einstimmig)

TOP 35.04. Erlass einer Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019

Die Verbandsversammlung erlässt gemäß Art. 40, Abs. 1, KommZG i. V. m. Art. 63 FF. GO die Haushaltssatzung 2019 mit dem Haushaltsplan 2019 und Anlagen. Die Verbandsversammlung beschließt den Finanzplan für die Jahre 2020-2022 als Anlage zum Haushaltsplan gemäß Art. 40, Abs. 1, KommZG i. V. m. Art. 70 GO. Die Verbandsumlage für die Gemeinde Eching und die Stadt Unterschleißheim wird auf insgesamt € 140.259 festgesetzt. (Alle 3 Beschlüsse: einstimmig)

Wasserversorgungsgruppe Freising-Süd

Verbandsversammlung 2. April 2019 Heinz Müller-Saala/ TOP 1. Teilbefreiung vom Anschluss- und Benutzungszwang

Seit der letzten Bekanntgabe der vorgenommenen Teilbefragungen in der letzten Sitzung vom 18. Dezember 2018 sind keine neuen Teilbefreiungen erteilt worden.

TOP 1.2. Begrüßung des neuen Verbandsmitglieds Gemeinde Hohenkammer

Seit 1. Januar 2019 ist die Gemeinde Hohenkammer dem ZV beigetreten.

TOP 2. Vergabe Vertrag für Tiefbau- und Rohrleitungsarbeiten: Zweijahresvertrag - Ausschreibung

Die Firma Walde wird mit den Arbeiten gemäß Angebot vom 21. Februar 2019 (Zweijahresvertrag) beauftragt. Vertragsbeginn ist der 1. April 2019. Vertragsende ist der 31. März 2021. (Beschluss: einstimmig)

Italien
Rosso di Montepulciano
0,75 l



Wein und More

Frühlingstr. 16 Eching 089/319 028 11

Öffnungszeiten:
Fr. 14 - 18 und Sa. 9 - 13 Uhr

„Bunte Arche“ – Ein Name war Programm

Gisela Duong/ Bunt ging es zu an den beiden Nachmittagen, 25. und 26.3. an denen die Vorschulkinder der Integrativen Kindertagesstätte „Bunte Arche“ unter Anleitung der Eching Künstlerin Siegi Läng Aquarienbilder und blühende Gartenlandschaften auf die Leinwände zauberten.



Die Kinder, gespannt und ein bisschen aufgeregt, lauschten aufmerksam den Anweisungen der Künstlerin. Dann ging es los. Sie hatten sich für ein Motiv entschieden und begannen, konzentriert den Hintergrund ihrer Werke zu gestalten. Blau- oder Grüntöne wurden eifrig gemischt und mit Pinsel oder Walze aufgetragen. Die Leinwände wurden zum Aquarium oder zum Garten. Doch Wasser allein macht noch kein Aquarium und eine grüne Wiese und ein blauer Himmel noch keinen richtigen Garten. Fische und Blumen und Bäume müssen sein. Mit ein bisschen Unterstützung der Künstlerin nahmen die Werke schnell Gestalt an. Die Aquarien füllten sich mit den unterschiedlichsten, farbenprächtigen Fischen, auf den Gartenbildern begannen bunte Blumen zu blühen und Schmetterlinge zu fliegen.

Die Kinder arbeiteten konzentriert an der Gestaltung ihrer Bilder. Ein Höhepunkt war sicher der am Ende aufgetragene Glitzerstaub, der den Bildern eine ganz besondere Note verlieh. Zum Schluss waren alle Leinwände bunt und fantasievoll gestaltet und die kleinen Künstler zu Recht stolz auf ihre Werke.

Angeregt und finanziert wurde die Aktion vom Lions-Hilfswerk Eching e.V. Maria Riemensberger vom Lions-Hilfswerk unterstützte Frau Läng während der beiden Tage tatkräftig bei der künstlerischen Betreuung der Kinder. (Bild: G. Duong)

EINEN GESUNDEN FRÜHLING!

RABATTCOUPON!
gültig von 26.04. – 30.05.2019

15%  **Apotheke Eching**

Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Bücher und Aktionsartikel.
Nur ein Coupon und Artikel pro Person.



Untere Hauptstraße 5, 85386 Eching
☎ 089 3192119 ✉ post.eching@goetz-apotheke.de

GÖTZ APOTHEKEN 
Mit uns leben Sie besser.
www.goetz-apotheke.de

PETERSHAUSEN
ECHING
FAHRENZHAUSEN
REICHERTSHAUSEN



Montagebetrieb Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service



Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305

Elternbeirat ergreift nach Beinahe-Unfällen die Initiative

F. Horlbeck/ In zwei Wochen im März kam es leider zu zwei sehr dramatischen Situationen vor der Kindertagesstätte „Regenbogen“: In einem Fall konnte eine Autofahrerin gerade noch rechtzeitig bremsen, als ein Kind plötzlich trotz Begleitung der Mutter auf die Fahrbahn in der Kleiststraße lief. Im zweiten Fall fuhr ein Anlieger der Goethestraße mit überhöhter Geschwindigkeit am Kindergarten vorbei, als ein Kind zwischen den parkenden Autos auf die Straße lief. Geistesgegenwärtig konnte ein anderer Vater noch das Kind zurückreißen, der Autofahrer hat es überhaupt nicht gesehen.

Der Elternbeirat hat nach den zwei Beinahe-Unfällen um den Kindergarten die Initiative ergriffen: Auffällige Plakate der "Achtung Kinder!"-Aktion von „Antenne Bayern“ und Versicherungskammer wurden in der Kleist- und Goethestraße aufgestellt. Die Aufsteller dazu hat das Bürgerhaus geliehen. Bürgermeister Thaler hat zudem die Geschwindigkeits-Messung entlang der Kleiststraße installieren lassen.

Und die Kinder im Kindergarten haben für die Gemeinderäte viele Bilder mit zu schnellen Autos gemalt und Bürgermeister Thaler bei seinem Besuch zur Ortsbegehung mitgegeben. Der Elternbeirat hatte auch einen Brief für den Bürgermeister dabei, denn nach Ende der schnellen Aktion wünscht man sich auffällige Fahrbahnmarkierungen. Katrin Richter, Vorsitzende des Elternbeirates: "In der Goethestraße ist eigentlich Schrittgeschwindigkeit, in der Kleiststraße Tempo 30 vorgeschrieben"

Der Elternbeirat wird nun Eltern wie Anlieger weiter informieren und aufklären über Kleinkinder im Verkehr. Denn Kinder benötigen für eine Reaktion die dreifache Zeit wie Erwachsene und haben wegen ihrer kleinen Körpergröße oft nicht den gesamten Überblick. Und wissenschaftlich belegt ist zudem, dass die meisten Unfälle mit Kindern gerade im Kindergarten- und Schulumfeld passieren, da sich Kinder dort sicher fühlen.



Bürgermeister Thaler, die Leiterin des Kindergarten Regenbogens, Christina Zimmermann, sowie Erzieherin Ingrid Lindbüchl und die Kinder der Baumgruppe vor dem Messgerät. (Bild: Elternbeirat)

Theaterabend der Realschule

C. Feil/ Beim Theaterabend der Imma-Mack-Realschule am Montag, den 06.05.2019, werden unsere Schüler die Ergebnisse des Wahlunterrichts „Schultheater“ der Öffentlichkeit präsentieren. Da dieses Jahr hauptsächlich Fünft- und Sechstklässler in der Theatergruppe sind, werden

Tag der offenen Tür an der Emma-Mack-Realschule in Eching



altersgemäße Stücke gespielt: „Alte Hüte“ von James Krüss – ein Stück über Recycling oder die Kunst, alte Dinge als neu zu deklarieren und für gutes Geld zu verkaufen, und „Die Bremer Stadtmusikanten“ in einer neuen und spritzigen Bearbeitung von Susanne Dormer und eine (noch geheime) Zugabe.

Beginn ist um 19.00 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

Mit Bach zum Tanz und mit Debussy an den Strand

Gisela Duong/ Warum kann ein Tenor so laut singen, ohne zu schreien, und warum wird er nicht heiser, auch wenn er sehr lang singt? Was ist eine Serenade und was hat ein Stück von Schubert mit Tom & Jerry zu tun?

In einer nicht alltäglichen Musikstunde bekamen die Kinder der vier 5. und 6. Klassen der Mittelschule Eching Antworten auf diese Fragen. Insgesamt drei Konzerte waren es, die es den Schülern ermöglichten, die klassische Musik für sich zu erschließen.

C. Gaßner/ Für den Tag der offenen Tür haben die Lehrkräfte und die Schulleitung der Imma-Mack-Realschule Eching großen Aufwand betrieben, um künftigen Schülerinnen und Schülern einen möglichst guten Einblick in die Schulart Realschule und insbesondere in unsere Schule zu ermöglichen. Es wurden Schulhausführungen angeboten, Kinder und Eltern konnten an Unterrichtsbeispielen teilnehmen, zu dem gab es viele Informationsstände und abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm.

Zahlreiche Besucher und viele positive Rückmeldungen haben gezeigt, wie gut dieser sehr interaktiv gestaltete Tag bei Eltern wie Kindern angekommen ist. (Bild: Schule)

Am 28.3.2019 war die letzte der drei Veranstaltungen, an der ca. 80 Schüler teilnahmen. Dabei setzten die drei Solisten, die diesmal das Programm gestalteten, Adam Sanchez (Tenor), Georg Roters (Klavier) und Johannes Erkes (Viola) wieder auf altersgerechte Aktionen und Erklärungen.

Der Einstieg mit dem „Hallelujah“ von Leonard Cohen bot gleich mal die Gelegenheit zum Mitsingen. Zu einem Menuett von Bach durften zwei Schülerinnen zusammen mit dem Tenor das Tanzbein schwingen, oder eher heben.

Die Frage von Johannes Erkes, was wohl die allgemeine Opernsprache wäre, wurde von den Schülern lebhaft diskutiert und führte zunächst mal zu einer sprachlichen Reise durch Europa. Doch dann war sie gefunden, die Sprache der Oper: Italienisch. Darauf folgte natürlich ein italienischer Klassiker: „Funiculi, Funicola“. Hier war wieder der Chor der anwesenden Schüler gefragt. Auch diesmal schafften sie es nicht, den Profi Adam Sanchez stimmlich zu übertönen. Da half auch nicht die Unterstützung ihres Rektors Gerhard Röck, der ebenfalls begeistert mitsang.

Ich kauf bei meinem Metzger

**Metzgerei - Imbiss
Malik**

Obere Hauptstr. 2 · 85386 Eching · Tel. 089/362 310

Ihre Metzgerei in Eching

Unsere Angebote für Mai

*Angebote gültig bis 31.05..

Gem. Hackfleisch, Rind und Schwein	1 Kg	5,99 €
Rouladen, Rind	100 g	1,19 €
Putenaufschnitt, 3-fach	100 g	1,19 €
Schweinsbratwürste, eigene Herstellung	100 g	-,99 €
Aus der Käsecke: Leerdammer 45% i.Tr./NI/Schnittkäse	100 g	1,19 €

Starten sie mit uns in die Grillsaison!

**Grillfleisch mit hochwertigen Marinaden
Große Auswahl an Grillwürsten.**

Ich kauf bei meinem Metzger!

Eigene Herstellung-Platten- u. Partyservice !!

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30



Wellnessmassagen
Rosengasse
- Massagegutscheine zum Muttertag -

- Erstbehandlung 20% Nachlass
- Bei 5er Stempelkarte eine Rückenmassage gratis
- 10er Karten (inkl. gratis Massage nach Wahl)

Termin vereinbaren:
0176 44458478

Rosengasse 7, 85386 Eching / Dietersheim www.rosengasse.de



Blumen für die Damen vom neuen und alten Vorstand: (von links) Renate Schinnerl, Ilona Sotsch, Regina Klötzig, Heike Hobelsberger, Helga Ebenhöf, Sosan Gorbani, Marianne Gerber, Susanne Staffler, Charlotte Nachtmann, Angela Aichinger, Christa Hirschholz, Johanna Reinl, Helga Zauner-Schneiderbanger, Inge Groß, Gerda Holzer, Irmgard Müller. (Bilder: I. Nadler)



Sehr eindrucksvoll erklärte Georg Roters dann den Zuhörern ein Stück von Debussy. Das wurde zur musikalischen Erzählung und Darstellung eines Strandspaziergangs. Mit der Musik drückte Georg Roters es aus: Das klare Wasser, die Fische, den Wind, die langsam immer wärmer werdenden Sonnenstrahlen, die Wellen, den Sand unter den Füßen. Ein ganz besonderes Erlebnis.

Immer wieder wurden die Kinder von den Künstlern in die Darbietungen mit einbezogen und die Kinder machten begeistert mit. Die Akteure waren von den Kindern sehr angetan und attestierten ihnen zum Abschied, dass sie nicht nur gut singen können, sondern sich auch aufs Zuhören verstehen. Das, so Erkes, könnten längst nicht alle.

Die Kinder bedankten sich bei den Musikern für deren Einsatz und das Engagement mit launigen Worten und einem gemalten „Danke!“. Als Abschiedsgeschenk für die Schüler gab es noch ein besonderes Schmankerl.

Wer Geschmack an der Musik gefunden hat, der hat die Möglichkeit, an der Musikschule ein Instrument seiner Wahl in drei Probestunden auszuprobieren, um sich dann entscheiden zu können, ob er das Instrument weiter lernen möchte. Die Kosten für die Probestunden werden von der „Internationalen Stiftung für Kultur und Zivilisation“ übernommen. Diese Stiftung ist es auch, die das Programm „Musik für Schüler“ im Rahmen des Stiftungsprojekts „Musizieren statt Konsumieren“ zusammengestellt hat. Seit 2009 gibt es dieses Konzert an den Schulen, um den Schülern die klassische Musik näher zu bringen. Frau Schmidtchen vom KulturForum Eching war es

gelingen, die Lehrer an ihrer „alten Schule“ für dieses Projekt zu begeistern und es nach Eching zu holen. Ein Grund für ihr Engagement sei, so Frau Schmidtchen, der Umstand, dass der Musikunterricht in der Mittelschule vernachlässigt werde und das, obwohl die positiven Nebenwirkungen des Musizierens, wie Steigerung von Konzentration, Genauigkeit und Gedächtnis bereits wissenschaftlich nachgewiesen seien. Fazit einer der betreuenden Lehrerinnen: „Die Schüler waren von Konzert zu Konzert mehr begeistert.“ Wer mehr über die Stiftung erfahren möchte: www.internationalestiftung.de. (Bild: G. Duong)

KIRCHE



katholische Kirchengemeinde

Seniorenachmittag

Alle Senior/inn/en Eching, Dietersheim und Hollern sind herzlich am Dienstag, 14.05.2019, um 14.00 Uhr zu unserem Seniorenachmittag im Pfarrheim eingeladen. Diesmal Singen mit dem „Silberklang“-Chor unter der Leitung von Frau Grandy.

Wir beten den Rosenkranz ...

... jeden Montag (außer an Feiertagen) um 14.00 Uhr in Neu-Andreas,

... jeden Mittwoch (außer an Feiertagen) eine Stunde vor dem abendlichen Gottesdienst. Ort und Zeit bitte dem Gottesdienstanzeiger entnehmen.

... am Samstag eine Dreiviertelstunde vor der Vorabendmesse.

Meditation

Während der Meditation ein friedvolles Verweilen in der Stille finden. Durch die Meditation Ruhe und Stille erfahren, sich auf das Innere besinnen. Rosemarie Fenzl begleitet Sie während dieser besonderen Zeit. Jede/r ist willkommen.

Wann: Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr

Wo: Pfarrheim Eching

Kosten: Geben bereitet Freude! Frau Fenzl freut sich über das, was ihr gegeben wird

Neues Team beim Frauenbund

Irene Nadler/ Bei der 34. Jahreshauptversammlung des Katholischen Frauenbundes am 25. März konnte Vorsitzende Irmgard Müller 56 Mitglieder ihres Vereins im Pfarrheim begrüßen. Es standen auch so wichtige Themen wie Satzungsänderung und Neuwahl auf der Tagesordnung.

Zuerst gab sie einen Rückblick mit einer Powerpoint-Präsentation über die zahlreichen Aktivitäten im vergangenen Jahr. Der Frauenweltgebetstag, die Gottesdienste mit Frühstück, Maianachten, der Bitttag nach Hollern, der Kirchenkaffee, Oktoberrosenkrantz, Kreuzweg in Neu-Andreas, Geburtstagfeiern, Damengymnastik und der Selbstverteidigungskurs „WingTsung“ fanden viel Anklang bei den Vereinsdamen.

Bei Veranstaltungen in der Gemeinde sind die Beteiligung an den Adventsmärkten im ASZ und Pfarrhof, dem Christkindlmarkt am Bürgerhausplatz und dem Gemeindestockschießen zu nennen. Eine Großveranstaltung war wieder der Weiberfasching mit 500 Besuchern und der Kinderfasching mit über 300 Besuchern. Die Veranstaltungen brachten auch viele Einnahmen, so dass 5700 Euro als Spenden an soziale Einrichtungen in der Region verteilt werden konnten.

Die Schatzmeisterin Regina Klötzig hatte viel zu tun, aber ihre Arbeit, die von den Kassenprüferinnen Helga Zauner-Schneiderbanger und Karin Mans kontrolliert wurde, war perfekt und so konnten die Prüferinnen der Versammlung die Entlastung der Vorstandschaft empfehlen.

Mit den Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft ging es weiter. Für 10 Jahre Mitgliedschaft wurde Gudrun Dollinger geehrt. 15 Jahre sind Katharina Konrad und Irmgard Müller dabei, seit 25 Jahre sind Steglinde Harcinik und Gertraud Dietrich Mitglied und für 30 jährige Mitgliedschaft wurde Margarete Werner geehrt.

Nun stand eine Satzungsänderung für den Verein auf der Tagesordnung. Irmgard Müller erläuterte die neuen Teile der Satzung, die aus datenschutzrechtlichen Vorschriften und wegen des Umbaus der Vorstandschaft notwendig waren. Es gibt nicht mehr die klassische Vorstandschaft, es wird nun Vorstandsteam genannt, die Teammitglieder werden auf zwei Jahre gewählt und können danach 5x wiedergewählt werden, so dass maximal 12 Jahre für jedes Teammitglied zusammen kommen können. Die Satzungsänderungen wurden von der Versammlung mit 1 Enthaltung angenommen.

Die Neuwahl leitete Bezirksvorsitzende Roswitha Thalwieser. Es stellte sich ein Team zur Wahl. Zur Sprecherin des Teams wurde Helga Ebenhöf gewählt, Schatzmeisterin ist Inge Groß, Ilona Sotsch ist 1. Schriftführerin und Heike Hobelsberger 2. Schriftführerin. Kassenprüferinnen wurden Cornelia Perecsenyi und Elfriede Schaber. Als Beisitzer fungieren Angela Aichinger, Charlotte Nachtmann, Claudia Brecht, Johanna Reinl,



Immobilienenerfahrung seit 1988

Hepting
IMMOBILIEN

ivd

Verkauf
Vermietung
Bewertung
Beratung

Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn
• Telefon: 08165/62041 • www.hepting-immobilien.de



Das neue Vorstandsteam: (von links) 1. Schriftführerin Ilona Sotsch, Schatzmeisterin Inge Groß, 2. Schriftführerin Heike Hobelsberger, Teamsprecherin Helga Ebenhö.

Christa Hirschbolz, Helga Zauner-Schneiderbanger und Gerda Holzer.

Nun gab es sehr emotionale Abschiede. Irmgard Müller wurde nach 8 Jahren als 1. Vorstand von Roswitha Thalwieser mit der Ehrennadel des Katholischen Frauenbundes ausgezeichnet. Von ihrer Vorstandskollegin Renate Schinnerl, die ebenfalls ausschied, bekam sie ein Erinnerungsbild und Blumen überreicht. Irmgard Müller bedankte sich bei ihrem Vorstandsteam für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und wünschte dem neuen Team alles Gute. Helga Ebenhö gab noch einen kurzen Überblick über 35 Jahre Katholischer Frauenbund Eching, der seit der Gründung 1984 von 31 auf 124 Mitgliedern angewachsen ist.

"Echinger Dialog" startet: Neue Gesprächs- und Vortragsreihe im evangelischen Gemeindezentrum

F. Horlbeck/ Mit einer neuen Reihe von Gesprächen mit bekannten und weniger bekannten Autoren möchte die Evangelische Kirchengemeinde künftig die Echinger in das Gemeindezentrum einladen. Unter dem Titel "Echinger Dialog" soll es sowohl zu aktuellen wie gesellschaftlich relevanten aber auch zu theologischen Themen rund 5-6mal im Jahr einen ganz neuen Blick und vor allem auch ganz offene Diskussionen geben.

"Dies können überraschende Vorträge, aber auch Podiumsdiskussionen sein. Wir versuchen eine Mischung aus bekannten Autoren und Menschen aus unserer Gemeinde oder Umgebung für einen spannenden Abend zu gewinnen", erklärt Pfarrer Markus Krusche das Konzept. Dabei sollen als Zuhörer und Gäste immer wieder auch ganz verschiedene Gruppen in Eching angesprochen werden. So werden beispielsweise spezielle Themen für Frauen wie auch Vorträge für Jugendliche zum Programm des "Echinger Dialogs" gehören, dann auch mit einem früheren Beginn. Eintritt wird nicht erhoben.

Gestartet wird am 23. Mai um 20 Uhr mit dem Vortrag: "Ein Mann ist keine Lebensversicherung".

Die Buch-Autorin und langjährige Kolumnistin der Zeitschrift "Brigitte", Helma Sick (Bild), hat sich vor allem mit der Finanzplanung bei jungen Frauen auseinandergesetzt. Sie stammt selbst aus einfachen Verhältnissen im Bayerischen Wald und sagt heute: "Für mich gehört es zur Würde einer Frau, eigenes Geld zu haben". Sick gibt sehr praktische und gezielte Ratschläge wie "frau" sich schon ab Ende 20 rechtzeitig vorbereitet, um nicht wie viele Seniorinnen heute an das Existenzminimum in der späteren Rente zu geraten.



Ebenso zugesagt hat der Journalist und Buchautor Roland Sieglhoff, der für die Deutsche Presse-Agentur seit einem Jahrzehnt aus Brüssel und Berlin berichtet. Für sein erstes Buch hatte er über 100 Tage lang die Außengrenzen sämtlicher EU-Staaten abgefahren und kann so heute einen ganz anderen Blick auf Europa werfen.

Aber auch sehr aktuelle Vorträge sollen immer wieder dazwischen beim "Echinger Dialog" stattfinden: So ist ein früher Abend zum Thema Plastikmüll in Arbeit, der vor allem auch Jugendliche und Schüler ansprechen soll. An diesem Termin sollen lokale Echinger Initiativen sowie Wissenschaftler von Naturschutzverbänden zu Wort kommen.

Pfarrer Markus Krusche hofft aber auch, dass es bei der neuen Veranstaltungsreihe ebenso Interesse an Glaubenthemen geben wird. So will der neue Kirchenvorstand das Programm weiter in alle Richtungen ausbauen. Krusche: "Wir freuen uns über neue und bekannte Gesichter im Gemeindezentrum, über nützliche Informationen und neue Gedanken und auch über neue Impulse für Eching." Der „Echinger Dialog“ soll also genau das sein, was sein Name verspricht.

KULTUR

Gemeindebücherei

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag: 15 - 18 Uhr,
Dienstag 18 - 20 Uhr,
Mittwoch: 10 - 13 und 15 - 18 Uhr,
Donnerstag 10 - 12 und 17 - 19 Uhr,
www.eching.de/buch

Sonntagsausleihe im Mai: 5.5. von 11 - 12 Uhr Zwergergschichtn für Kinder von 2 - 4 Jahren (mit Begleitung)

Donnerstag, 9. und 23. Mai, jeweils um 16.15 Uhr
Wir werden gemeinsam singen, spielen und eine kleine Bilderbuchgeschichte vorlesen. Die Zwergergschichtn dauern insgesamt etwa eine halbe Stunde, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Anschließend ist die Bücherei zur Ausleihe geöffnet.

Vorlesenachmittage für Kinder von 5 - 8 Jahren (ohne Begleitung)

Am 2. Mai und 16. Mai jeweils um 16 Uhr
Es wird eine Geschichte vorgelesen und anschließend gemeinsam gebastelt. Gegen 17 Uhr können die Kinder abgeholt werden. Gerne können Sie sich noch gemeinsam in der Bücherei aufhalten, denn von 17 - 19 Uhr ist Ausleihzeit. Der Vorlesenachmittag ist kostenlos, eine Anmeldung nicht nötig



Ihre Alternative zum Nagelstudio

persönlich - individuell



Für Damen und Herren

Lassen Sie Ihre regelmäßige

Hand - und Fußpflege zum Wohlfühlerlebnis werden.

Mehr unter: www.nagelneu-eching.de

+49(0)89-92589396

+49(0)170-5498469

Donauschwabenstr.14 in 85386 Eching

Ich bitte Sie um telefonische Terminvereinbarung.

Lesung mit Bettina Mittendorfer: „Alles ist Leben“

Am Freitag, den 10. Mai, um 19 Uhr liest Bettina Mittendorfer aus „Alles ist Leben“ von Milena Jesenská. Karten erhalten Sie im Bürgerhaus Eching und in der Gemeindebücherei während den jeweiligen Öffnungszeiten.

Musikschule

Montag, 06.05.19, 19:00 Uhr im Manfred-Bernt-Saal der Musikschule: **Ü30-Konzert** mit erwachsenen Schülerinnen und Schüler der Musikschule

Mittwoch, 15.05.2019, 18:30 Uhr im Manfred-Bernt-Saal der Musikschule: **Kaleidoskop** Konzert mit Schülerinnen und Schülern der Musikschule

Blau, Blau, Blau sind alle unsere Bilder

Gisela Duong/ Wenn die Lieblingsfarbe der Kunstlehrerin Siegi Läng Blau ist, dann liegt es nahe, dass sich ihre Schülerinnen der Günzenhausener Malgruppe irgendwann dieses Themas annehmen. Das Ergebnis wurde am 22.3.2019 im ASZ/MehrGenerationenHaus einem zahlreich erschienenen Publikum vorgestellt.

Eröffnet wurde die Ausstellung von Bürgermeister Sebastian Thaler und Klaus-Dieter Walter

Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d · 85386 Eching-Dietersheim

Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0173/ 985 88 87

E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de



Die Künstlerinnen: (von links) Siegi Läng, Linda Niedermair, Elfriede Niedermair, Petra Schmitt, Margot Hollermeier, Anke Chapman-Smats, Ursula Vogt, Lioba Fäth, Stephanie Weghorn und Anita Paulus. (Bild: G. Duong)

vom ASZ. Thaler zeigte sich beeindruckt und begeistert davon, dass unter der Anleitung von Siegi Läng so wunderbare Bilder entstanden seien. Herr Walter stellte fest, dass der „Ausstellungsraum“ ASZ sehr gut gewählt sei. Es gibt viel Publikumsverkehr, die Bilder werden gesehen. Siegi Läng, gewohnt quirlig, stellte ihre Künstlerinnen vor und betonte, dass sie bei ihren Damen künstlerisch nur noch sehr selten eingreifen oder nachhelfen müsse. Die Künstlerinnen bedankten sich bei ihrer Lehrerin mit einem kleinen Geschenk. Der offene Malkreis trifft sich einmal im Monat in Günzenhausen. Die Zahl der Teilnehmer schwankt zwischen 8 und 10 Personen. Stolz ist Frau Läng auch darauf, dass junge Menschen sich aktiv für Malerei interessieren. So gehören im Augenblick Mutter und Tochter Niedermair, Elfriede und Linda, dem Malkreis an. Beide haben mit ihren Bildern zur Ausstellung beigetragen. Die ist in der Tat sehenswert. Spannend und interessant, wie die einzelnen Künstlerinnen das Thema umgesetzt haben. Abstrakt, impressionistisch nach großen Vorbildern oder gegenständlich. Unterschiedliche Techniken kamen zum Einsatz und machen so die Ausstellung abwechslungsreich. Ein Abstecher ins ASZ/MehrGenerationenHaus lohnt sich. Im Rahmen der Vernissage gab es eine Verlosung. Die Gewinne, unter anderem auch Werke der Künstlerinnen, waren gespendet. Vom Erlös gehen 300 € an die „Tafel“ und 230 € an den Verein „Älter werden in Eching“.

Die Eixenbergerin

Gert Fiedler/ Christine Eixenberger ist in Schliersee aufgewachsen und kam im Jungmädchen-Outfit auf die Bühne des Bürgerhauses: Strumpflös in knalligen Jeans und weißen Sneakers. Blonde Hochsteckfrisur und "Aloha"-T-Shirt. Ü30, aber es passte. Sie startete mit einer Ausbildung zur Rechtsanwaltsfachangestellten, setzte sie fort mit einem Jurastudium an der Universität Passau. 2010 dann zur Universität München, wo sie das Lehramtsstudium mit dem Staatsexamen abschloss. Tief eingegraben also das Verhältnis zu Schülern. Sie erinnert sich also im Vortrag daran, wie Miesbacher Mütter ihre Kinder nach Schulschluss mit dem Auto von der Schule abholten: "Es ließ mich stark an eine Militärparade auf dem Roten Platz

denken, die PS-starken SUV's in Formation." In die „Panzer“ stiegen 6jährige, die fast fließend chinesisches sprachen, aber keine Schuahbandl knüpfen konnten, erinnerte sich die Grundschullehrerin.

Ihre Vortragsstimme changierend zwischen Lehrerinnen-Hochdeutsch, wutkreisend laut oder gequetschtem tiefbayerischem Idiom. Und zwischen durch besingt sie den vollen Bürgerhausaal, hörbareren Applaus fordernd. Den bekam die Künstlerin donnernd. Als Beispiel ihrer Karriere beschreibt sie die theoretische Heimfahrt nach einem Auftritt. Laut singend "1000mal berührt, 1000mal is nix passiert!" Rumms, da kommt die Wildsau aus dem Wald. Der Freund aufgrund der Wartezeit zuhause: "Hoast dei Affäre jetzt Wildunfall?"

Ein ganz kurzer Ausflug ins Politische: "Du redest mit einem Landwirtschaftsminister und die Antworten kommen von Monsanto". Eine spontane Reise führte Eixenberger in die Welt der Eisenbahnen. Die Deutsche Bundesbahn, quasi Mutter vieler Kinder, benötigt einen Psychologen, weil ADHS-geschädigt, oder stumpf und häufig stehend.

Ein Song über die Schönheit Bayerns schließt sich an. Es sei doch so schön hier, authentisch und heimatverbunden, und auch die Kühe riechen. Eine höchst ironische Beurteilung der heilen Welt. Dann hinein in den Tempel von Meditation und Moorbehandlung. Ein Wellness&Spa-Hotel scheint genau der richtige Ort zu sein, um die Seele baumeln zu lassen. Die Klangschale begleitet Schritte über die Bühne, faultierhaft langsam, hinweisend auf Slow-food, Slow-life, Slow-motion. Eben faultierhaft.

Über regungslosen Mantra-Sex kann sie sich wunderbar lustig machen, eine auditive Wahrnehmungsstörung liege hier vor. Wissenschaftlich nicht ganz korrekt, aber lustig.

Mit donnerndem Applaus wird Eixenberger wieder auf die Bühne geholt. Natürlich hat sie eine Zugabe, zum Brexit: Woher denn die TV-Show Dschungel-Camp komme, fragt sie. Aus Great Britain: Halbbekleidete C-Promis sitzen gelangweilt rum, reden völligen Schmarrn und essen abscheuliche Speisen. Woher sonst als aus England könne eine solche Show kommen.

Leichte, humorvolle Bühnenunterhaltung beleuchtete menschliche Eitelkeiten und deren Unzulänglichkeiten. Das Echingener Publikum bedankte sich mit lang anhaltendem Applaus. Man möchte sie wiedersehen.

VOLKSHOCHSCHULE



Volkshochschule Eching e.V.
Roßbergerstr. 8 - 85386 Eching
Tel. 089 3191815
Fax 089 31971 113
E-Mail: office@vhs-eching.de
Internet: www.vhs-eching.de

Vorstandsvorsitzender: Sebastian Thaler
Leitung: Doris Fähr
Fachbereichsleitung: Ulrike Brandstetter
Verwaltung: Andrea Hofmeier, Claudia Mateo,

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr
Mi. 05.12. von 19.00 – 20.30 Uhr

Aus unserem umfangreichen Angebot möchten wir Ihnen aktuell folgende Kurse besonders nahe legen, bei denen zum Redaktionsschluss (09.04.) noch freie Plätze verfügbar waren:

Gesellschaft

CyberMonday - BitCoins - Die Währung der Zukunft? Vhs-Livestream, Mo. 06.05.2019 v. 19.00 – 21.00 Uhr

"Erzähl mir was!"

Dieser unterhaltsame und dennoch lehrreiche Vortrag richtet sich an alle, die Spaß am Geschichtenerzählen mit Kindern haben.

Di., 07.05.2019 v. 19.00 – 21.00 Uhr

Elektrofahrrad Schnuppertour in München
Sa., 25.05.2019 v. 13.00 – 16.00 Uhr

Kunst und Kultur

Schau'n wir mal durchs Schlüsselloch...

Was verbirgt sich hinter den Türen und Toren historischer Gebäude in der Münchner Innenstadt?
Do., 16.05.2019 v. 14.00 – 16.30 Uhr

Afrikanisch Trommeln unter freiem Himmel
Fr. 17.05.2019 v. 17.30 – 20.00 Uhr

Gesundheit

Tibetisches Heilyoga Lu Jong Intensivkurs

Sa., 04.05.2019 v. 10.00 – 16.00 Uhr

Walking mit TOGU Brasils®

Für alle geeignet, die Spaß an der Bewegung draußen haben und denen Nordic Walking zu umständlich und Joggen zu belastend für die Gelenke ist.
8 Termine ab Di. 07.05.2019 v. 07.45 – 08.45 Uhr

Capoeira

Eine Mischung aus Kampfkunst, tänzerischem Spiel, Akrobatik, Musik und Rhythmusgefühl - somit ist für jede(n) etwas dabei.
10 Termine ab 08.05.2019 v. 17.00 – 18.00 Uhr (ab 7 J.) + 18.30 – 20.00 Uhr (Erw.)

Natürlich Abnehmen mit Schüßler Salzen

Mit Schüßler-Salzen kann man überflüssiges Gewicht auf sanfte Weise reduzieren.
Fr., 10.05.2019 v. 19.00 – 20.30 Uhr

TriYoga® Workshop

Sa., 11.05.2019 v. 09.00 – 11.00 Uhr

Golf Schnupperkurs

in der Golfschule Gröbenbach, Eschenried
So., 26.05.2019 v. 12.00 – 14.00 Uhr

Sushi - Abwechslung garantiert

Do., 23.05.2019 v. 18.30 – 22.00 Uhr

Beruf

10-Finger-Schreiben an einem Tag

Sa., 11.05.2019 v. 13.00 – 18.00 Uhr

junge vhs

Alebrijes - mexikanische Traumtiere malen

Wir lernen die farbenfrohe Welt Mexikos in Form der Fantasiereisen kennen.
4 Termine ab Mo., 06.05.2019 14.30 – 16.30 (5 – 8 J.) + 16.45 – 18.45 (9 – 12 J.)

ESO Supernova Planetarium

mit Workshop für Eltern und Kinder (5-9 J.)
Tauchen Sie mit allen Sinnen in die faszinierende Welt des Universums ein.
Fr., 17.05.2019 v. 14.00 – 17.00 Uhr

Zu Besuch beim größten Vogel der Welt

Führung auf dem Straußenhof Hiereth
So., 19.05.2019 v. 11.00 – 12.15 Uhr

Ihr Fachmann vor Ort!

über 30 Jahre
im Dienste
unserer Kunden!

JANSEN

...mehr als Bad und Heizung!

HAUSTECHNIK

85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02

WÄRME • SOLAR • BÄDER • SERVICE • KUNDENDIENST

Leben wie Robinson KIDS - Survival Day

für 5 - 8 Jährige mit Begleitung
So., 26.05.2019 v. 09.00 – 16.00 Uhr

Anmeldungen für die Kurse sind möglich durch:
persönliche Anmeldung in der Geschäftsstelle
telefonische Anmeldung (nur mit gleichzeitiger Ab-
buchungsermächtigung)

Fax 089 31971113

E-Mail-Adresse: office@vhs-eching.de

Fränkisch in Bayern

Gert Fiedler/ Ein zutiefst überzeugter Franke wurde von der Vhs gebeten, die Eching Sprachs-
vielfalt zu erweitern. Dies gelang Jürgen Leu-
chauer, einem gebore-
nen Nürnberger, aus-
gezeichnet. Immerhin
unterrichtet die Vhs
von Chinesisch bis hin
zu Dialekten sehr
Vieles.

Allein der Titel der
Veranstaltung führte
direkt in das Nürnber-
ger Idiom. "Gäh hogg
di her", komm setz
dich her, die Überset-
zung. Der knackige
70jährige mit roter Lodenjacke übersetzte sein
Programm zumindest so, dass auch Fremd-
sprachler seinem Vortrag folgen konnte. Wiewohl
es in Eching viele Franken zu geben scheint, die
keiner Übersetzung bedürfen.

Die Leiterin der Vhs, Frau Fahr, machte die
Honneurs. Allerdings fand die Veranstaltung im
kleinen Saal statt. Aber die Zuhörer wären sich
ein wenig verloren vorgekommen im großen Bür-
gerhaussaal. Der Vortragende stellte sich selber
vor: Er sei seit frühester Jugend mit Musik und
Gesang in Berührung gekommen und sammelte,
seit er fränkische Wirtshäuser betreten durfte,
Sprüche, fränkische Szenen und Kommentare
von Wirtshausbesuchern. Leuchauer hörte be-
sonders genau hin, wenn es um sprachliche Ge-
gensätze ging.

Etwa in der Nachbetrachtung einer Beerdigung:
"Seit mei Mo gstorm is, hob i nimmer so viel
glacht". Sehr trocken, dieser Humor. Anspruchs-
voll auch: "Der is gscheit bleed". "Wir müssen uns
jetzt langsam schicken", sagt man, wenn's presi-
siert. Ein fränkischer "Doldi" meint es gut mit
dem Beschimpften und ein "Wackerla" ist ein
Kosewort für Geliebte, Ehefrauen oder gute
Freundinnen. Und ein "Bangerts, du verreckter"
beschimpft einen frechen Lausbub.

Besondere Aufmerksamkeit wird dem prälabialen
„L“ gewidmet, also dem mit weit herausgestreck-
ter Zunge intoniertem Waff-l. Kann eigentlich
nur ein Nürnberger. Glücklicherweise ist der Be-
richterstatter mit diesen Themen sehr gut ver-
traut.

Lustig war auch die Benennung fränkischer Uhr-
zeiten. So wird sich ein Rheinländer oder ähnlich
weit Entfernter mit der Angabe "treff mer uns 5
Minuten vor dreiviertel Siemer" - ist gleich 06:40
Uhr - wenig anfangen können.

Besonders erheitert hat das Publikum die Vor-
stellung verschiedener Dialekte. Bei einem aller-
dings tat er sich ein wenig schwer: dem Münch-
ner Dialekt. Andere, wie zum Beispiel Schweize-
risch, Ostpreußisch oder Sächsisch bekam der
Vortragende gut hin. Breiten Raum nahm auch
die "Feindschaft" zwischen Nürnberger und Für-
ther Bewohnern ein. Angeblich gründete sich
diese Konkurrenz auf ein Fußballspiel im Jahre
1920. Ein böser Spruch schloss sich an: "Nero hat
Rom angezündet, weil es Fürth noch nicht gab".
Die Zuschauerohren hielten die Luft an bei so
viel Dialekt. Die Vhs wird sicher noch weitere
Protagonisten vorstellen. (Bild: G. Fiedler)



KULTUR - PINWAND

„Viaggio in Italia“

Frühjahrskonzert des Symphonischen Blasorchesters Eching

Wann: 27.04.2019, 20:00 Uhr Wo: Imma-Mack-Realschule Eching Eintritt 10 €, Kinder bis 14 Jahre frei

27.04.

Frühjahrskonzert des Musikvereins St. Andreas

Mit Blasorchester und Jugendblasorchester (siehe Seite 11).

Wann: 27.04.2019, 19:30 Uhr Wo: Bürgerhaus

27.04.

Festliches Osterkonzert

Hans Jürgen Huber und Peter Gasser (Trompete) spielen mit Maximilian Betz (Orgel)
festliche Musik für Orgel und zwei Trompeten.

Wann: 28.04.2019, 18:00 Uhr Wo: Pfarrkirche Neu- Andreas Eintritt frei.

28.04.

„Alles ist Leben.“

Feuilletons 1919 - 1939 von Milena Jesenská,

gelesen und erzählt von Bettina Mittendorfer. Musikalische Begleitung: Florian Burgmayr

Milena Jesenská (1896-1944) fiel schon als junges Mädchen im Prag ihrer Zeit auf. Die junge Frau gab sich be-
tont lesbisch. Später verkehrte sie als Ehefrau des Literaturkenners Ernst Pollak in Kreisen deutschsprachiger
Literaten. Das Paar siedelte nach Wien über, wo sie aus der Not heraus beginnt, kleine Texte für Prager Zeitun-
gen zu schreiben. Neben der journalistischen Tätigkeit arbeitet sie als Übersetzerin und lernt Franz Kafka ken-
nen, der ihr die schönsten und bedrückendsten Liebesbriefe dieses Genres widmete.

Sie verfasste mehr als hunderte Feuilletons, Reportagen und Briefe, die sich mit Modfragen, gesellschaftlichen
und intellektuellen Themen beschäftigen und die Vielfalt und Schönheit des Lebens so deutlich zum Ausdruck
bringen.

Bettina Mittendorfer erzählt die Biographie und liest die schönsten Texte der Milena Jesenská.

Wann: 10.05.2019, 19:00 Uhr Wo: Gemeindebücherei Eintritt: 10 €, ermäßigt: 7 €

10.05.

Musikalisches Kabarett mit Lizzy Aumeier

Wieder einmal dreht sich alles um den allgemeinen Wahnsinn der Welt,

insbesondere der unseren. Die Politik bekommt bei Lizzy Aumeiers Programmen einen immer
höheren Stellenwert und natürlich gehörig Kritik ab. So wird in bewährter und liebgewonnener Manier
(warum heißt das eigentlich nicht „fraunier“?) das Leben durchleuchtet und hinterfragt. Wie jetzt...?

Wo bleibt die Musik? Natürlich nicht auf der Strecke...

Zusammen mit Svetlana Klimova an der Violine und am Klavier und Lizzy Aumeier am Kontrabass wird es wie-
der ein Crossover durch die Genres geben.

Wann: 11.05.2019, 20:00 Uhr Wo: Bürgerhaus Eintritt: 21 €, ermäßigt: 18 €

11.05.

„Yolka, das Trollmädchen“

ein Stück über Angst, Vertrauen und Identität

Für Kinder ab 4 Jahren präsentiert vom Figurentheater Blauer Mond

Das Trollmädchen Yolka gehört zur Familie der Süd-Trolle. Sie liebt es zu trommeln. Auf der Suche nach einem
besonderen Holz gelangt sie zu den Nord-Trollen. Die Nord-Trolle, früher für ihre rauschenden Feste bekannt,
führen nun ein zurückgezogenes Leben. Grund dafür ist ihre Angst vor dem Kawutsch. Der Kawutsch ist ein
sonderbares Höhlenwesen, das darauf aus ist, den Trollen ihr Nabellicht zu stehlen um damit seine dunkle
Höhle auf der anderen Seite des Waldes zu beleuchten.

Wann: 14.05.2019 09:00 Uhr und 10:30 Uhr Wo: Bürgerhaus Eintritt: 7 €, Kinder: 5 €

14.05.

VEREINE



**Der TSV Eching ist zurück in der Er-
folgsspur und klettert in der Tabelle
nach oben**

J. Scharnweber/ Das erste Spiel nach einer mo-
natelangen Winterpause ist häufig wie eine Wun-
dertüte: Die Wettkampfpraxis fehlt noch und oft
müssen sich Winter-Neuzugänge im Ligaalltag
erst in das Team einfinden. Auch innerhalb der 1.
Mannschaft des TSV Eching gab es einige perso-
nelle Veränderungen und so war man auf den
ersten Auftritt der „Zebras“ nach der Winter-
pause beim SC Grüne Heide Ismaning gespannt.
Die erste Hälfte dieser Partie hatte es dabei wirk-
lich in sich: Zwar führte die Truppe von TSV-
Trainer Gery Lösch nach Treffern von Ante Ba-
sic, Thomas Niggel und Marcel Gessler zur Halb-
zeit souverän mit 3:0, musste jedoch nach einer
gelb-roten Karte für Maximilian Beer in Unter-
zahl weiterspielen. In der zweiten Hälfte hielt
man trotz eines erneuten Platzverweises für Ante
Basic dem Druck der abstiegsbedrohten Haus-
herren stand und konnte den ersten Sieg 2019
einfahren.

Eine Woche später empfangen die „Zebras“ den
starken FSV Pfaffenhofen an der Dietersheimer
Straße. Früh konnte Ante Basic seine Mannschaft

Wir feiern

Herzlichen Dank unseren
treuen Kunden!
Auch für viel Lob und schöne
Begegnungen

Feiert mit uns:
Alle Familienshootings in der
Jubiläumswoche 27.05.-01.06.19
zum halben Preis! (Reservierung nötig)

fotostudio - philipp.de

Bahnhofstr. 7
85386 Eching
089 - 319 037 64 info@foto-philipp.de

in Front schießen, nach der Pause fand der FSV jedoch deutlich besser ins Spiel. Die Folge war der 1:1-Ausgleichstreffer und obwohl die Gäste den Druck nun weiter erhöhten, konnte das Echinger Defensivbollwerk weitere Treffer verhindern und feierte einen hart umkämpften Punkt.

Erneut jubeln konnte der TSV Eching nur eine Woche später: Mit einem 3:2-Auswärtserfolg entführte man drei Punkte vom Landesliga-Absteiger SV Manching. Marcel Gessler und Thomas Niggel erzielten eine beruhigende Führung, ehe Manching kurz vor der Halbzeit verkürzen konnte. Nach dem Pausentee hätte die Mannschaft um Kapitän Tobias Gürtner für die Vortrennung sorgen können, konnte aber zahlreiche Chancen nicht verwerten. So trug schließlich der zweite Treffer von Marcel Gessler in einer hektischen Schlussphase dazu bei, dass die „Zebras“ als Sieger den Platz verlassen konnten. Und die Erfolgsserie des TSV ging weiter: Mit dem SV Dornach um den ehemaligen Echinger Trainer Toni Plattner stellte sich ein Team aus dem Tabellenmittelfeld im Willi-Widhopf-Stadion vor. Bereits in der 7. Minute ließ Thomas Niggel mit seiner 1:0-Führung die Echinger Fans jubeln. Die Hausherren dominierten fortan die

Partie und ließen Dornach nicht ins Spiel kommen. Mit diesem Erfolg kletterte der TSV auf Platz 5 der Tabelle.

Die Zweite des TSV Eching lässt im Derby nichts anbrennen

J. Scharnweber/ Licht und Schatten wechselten sich bei der 2. Mannschaft des TSV Eching ab: Startete man mit einem verheißungsvollen 3:0-Erfolg im Derby gegen den SV Dietersheim voll durch (Tore: Marcel Kropp und zweimal Daniel Mößner), mussten die „Zebras“ bei Tabellenführer Vatanspor Freising hingegen eine deutliche 0:4-Niederlage einstecken. Die Mannschaft von Dominik Hiebl und Marcus Heiss verbleibt weiterhin im oberen Tabellendrittel der A-Klasse.

Die TSV-Fußballerinnen geben auch weiterhin Vollgas

J. Scharnweber/ Die Frauenmannschaft des TSV Eching ist gut aus der Winterpause gekommen: Mit einem 3:0-Erfolg gegen SF Steinsdorf gelang ein Auftaktsieg nach Maß. Kaum hatte der Schiedsrichter die Partie angepfeiffen, versenkte Anna-Lena Beer das Leder ins gegnerische Tor. Doch die Gäste bäumten sich auf und erst in der

zweiten Hälfte machten Sandra Mederl und Kelly Scholz mit ihren Treffern alles klar. Mit dem FC Langengeisling kam dann der erwartungsgemäß harte Brocken an die Dietersheimer Straße, der auswärts schon zahlreiche Punkte einfahren konnte. In einem hart umkämpften Spiel holte die Mannschaft um Trainer Jan Strehlow ein 3:3. Die „Zebra“-Fußballerinnen führen nicht nur die Kreisliga weiterhin ohne Niederlage an, sondern weisen auch noch mit Abstand das beste Torverhältnis auf.

Neuer Service für Mitglieder und Interessenten beim TSV Eching

J. Scharnweber/ Sie brauchen eine Spendenbescheinigung, Auskünfte zu Trainingszeiten oder möchten einfach nur Ihren Mitgliedsantrag abgeben? Sie wollen eine Adressänderung bekannt geben oder haben Fragen zu Vereinsbeiträgen? Dann nutzen doch den neuen Service, den der TSV Eching seinen Mitgliedern und allen Interessenten anbietet: Das Büro des TSV in der Dietersheimer Str. 8 wird neuerdings jeden Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr für Ihre Anliegen geöffnet sein.

Abteilung Tennis,

Jahreshauptversammlung 2019

T. Malik/ Am 27.03.2019 fand in der Tennishalle die diesjährige Jahreshauptversammlung statt, bei der sich dieses Jahr natürlich viel um das Thema Brand der Tennishalle drehte. Zu Beginn lobte Abteilungsleiter Klaus Weweck den unglaublichen Einsatz der ehrenamtlichen Helfer nach dem Brand, denn bereits 5 Tage danach konnte neben der Brandruine ein Tennisturnier veranstaltet werden.

Winfried Matschke, der sich zusammen mit Walter Graber und Klaus Weweck um einen Neuaufbau der Halle bemüht, erklärte dann genauer, dass man direkt nach dem Brand mit der Planung loslegte, um so schnell wie möglich in Eching wieder eine Tennishalle zu haben. Er sagte, dass sehr viel bürokratischer Aufwand erledigt werden muss und bedankte sich bei der Gemeindeverwaltung für die stets gute Zusammenarbeit.

Er hat vorgetragen, dass man die Tennishalle nicht mehr nach den Plänen der Achtziger Jahre aufbauen darf, da sie den aktuellen Vorschriften nicht mehr genügt. Deshalb muss der Neubau komplett neu geplant werden. Die neue Halle soll aus Kostengründen von Stützen getragen werden und wird mit einem neuen gelenk- und muskel-schonenden Belag ausgestattet. Die Umkleiden und Duschen sowie die Wohnungen sollen in einem angebauten Gebäude wieder entstehen.

Bürgermeister Sebastian Thaler erklärte, dass man bis spätestens 3 Jahre nach dem Brand eine neue schlüsselfertige Halle präsentieren muss, was dazu führt, dass Winfried Matschke und Walter Graber schon fast rund um die Uhr beschäftigt sind. Der Leiter der Tennisschule „Arrowhead“, Thomas Schauer, gab Auskunft darüber, welche Auswirkungen der Brand für ihn und seine Kollegin Stefanie Holzmüller hatte. So arbeiten sie aus ei-

nem Container heraus, mussten im Winter ihre Trainerstunden in Garching, Oberschleißheim und Neufahrn geben und zusätzlich wurden Turniere wie das international angesehene Jugendturnier „Junior Open“ abgesagt.

Sportwart Julian Morgenroth informierte die Gäste über die sportlichen Leistungen aller Altersklassen in der Saison 2018 und bedankte sich nochmals ausdrücklich für die Unterstützung durch den Förderverein. Im Kassenbericht, der von Ludwig Rischbeck vorgetragen wurde, gab es einen deutlichen Verlust bei den Spieleinnahmen, der darauf zurückzuführen ist, dass es nach dem Brand keine Duschen mehr gab. Positiv waren die vielen Spenden, wofür sich der SC Eching, Tennis, nochmals bei allen Spendern und besonders dem Eiscafé Vaniglia bedankte. Ein Neuaufbau ist möglich, aber: „Es geht nur zusammen!“.

Weitere Infos auf www.sceching.de.

Abteilung Handball

Herren 2: Licht und Schatten

P. Gerber/ Kurz vor Ende der Handball-Saison 2018/2019 kann man zusammenfassen, dass die Spiele der zweiten Herrenmannschaft des SC Eching viel Licht und viel Schatten hatten. Bei einigen Spielen konnten wir aus dem Vollen schöpfen und hatten eine tolle Mischung aus jung und alt, was uns zu sehr guten Leistungen verhalf aufgrund des hohen Tempospieles und des kühlen Kopfes der Erfahreneren.

Doch leider gab es auch einige Male richtig böse Klatschen für das Team. Solche Ergebnisse hinterlassen niedergeschlagene Spieler, die sich erstmal schütteln mussten, um für die nächsten Aufgaben wieder motiviert zu sein.

Das ist natürlich auch auf das große Verletzungspech der 1. Herrenmannschaft zurückzuführen, denn bereits nach dem zweiten Rückrundenspiel der 1. Herrenmannschaft hatten wir drei verletzte Stammspieler, die wir mit Hilfe der jungen Spieler aus der 2. Mannschaft ein Stück weit kompensieren konnten.

Das führte dazu, dass die Spiele sehr gemischt abliefen, mal sehr gut und dann aber auch sehr unbefriedigend. Es kam kein Spielfluss zustande und somit auch keine Torgefährlichkeit. Die technischen Fehler häuften sich, die Spiele waren teilweise sehr zerfahren und ohne Struktur. Momentan stehen wir auf Platz 9 von 12 mit 10:30 Punkten und 448:572 Toren.

Auch die Trainingsbeteiligung war sehr unter-

schiedlich, da der Großteil der jungen Spieler bei den Herren 1 mittrainieren. Wir haben dann beschlossen, am Montag das Training der H2 und H1 gemeinsam zu gestalten.

Trotz der sehr gemischten Leistungen während der Saison haben die Jungs und Männer nie den Spaß am Handball verloren und haben unterstützt, so gut es eben ging. Das Potenzial der Mannschaft ist ohne Zweifel gegeben, wenn alle Akteure da sind und am Ball bleiben. Nie aufgeben, nie den Spaß verlieren, immer zusammenhalten und nie die Lust auf Handballspielen verlieren, ist die Devise dieser Mannschaft.

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen für die Treue und das Verständnis aller Spieler in dieser Saison bedanken. Ich freue mich sehr auf die Vorbereitung und die neue Saison. Vielen Dank auch allen Zuschauern und Fans, die uns immer so tatkräftig unterstützen.

Training findet immer montags von 20.30 Uhr bis 22.00 Uhr in der Dreifachturnhalle in Eching an der Dietersheimer Str. statt. Wer Lust hat, kann gerne zum Probetraining vorbeischaun.

Body2dance – Mitten in der Turnier-Saison

R. Renauer/ Die Tänzer der Formation „La Via“ starten dieses Jahr zum ersten Mal in der Jugendliga. Die jüngste und kleinste Formation am Start zauberte sich in die Herzen der Zuschauer. Obwohl die Tänzer erst in der Anfangsphase sind, wollten Sie dennoch Turniererfahrung sammeln und ihr Können vor kundigem Publikum präsentieren.

Trotz des 6. Platzes wurde die Gruppe von den anderen Turnierteilnehmern wie auch vom Publikum als „Sieger der Herzen“ bezeichnet. Sie erhielten für ihre tolle Darbietung der Choreographie, für ihre Ausstrahlung und ihre Leidenschaft beim Tanzen den größten Applaus. Mit diesem tollen Applaus und den schönen Worten der „Konkurrenz“ ist der Ehrgeiz gewachsen, nun weiter an der Technik zu arbeiten, um das nächste Mal ein Stückchen weiter oben zu stehen.

Für die Turniergruppe „La Passion“, welche dieses Jahr zum ersten Mal in der Hauptgruppe startete, zahlte sich das Training bereits aus. Beim ersten Turnier der Saison in der Verbandliga holte sie sich nach drei sehr spannenden Runden den Silberpokal, im zweiten Turnier dann einen knappen 1. Platz.

Doch beim dritten Turnier am 07.04.2019 in





„La Via“: (v. li.) Alisha Boulahbal, Frieda Bock, Martina Renauer, Leonhard Renauer, Zoi Kafritsas, Mina Sereg, Fiona Canolli. (Bild: Verein)

Mannheim ertanzten sich die Mädels bei einer Wertung von 1, 1, 3, 1, 1, einen tollen und verdienten 1. Platz, obwohl die Gruppe gerade bei diesem Turnier mit gemischten Gefühlen angetreten ist. Kurzfristig fielen zwei der Tänzerinnen krankheitsbedingt aus und so musste Trainerin Yvonne Simianer noch kurz vor dem Eintreten die Choreographie umstellen. Trotzdem präsentierten die acht Mädchen einen Spitzentanz und durften ins Finale einziehen. Hier setzen sie noch einen obendrauf und holten sich die Goldmedaille.

Beide Mannschaften haben noch ein Turnier in dieser Saison zu bestreiten, bis das Gesamtergebnis feststeht. Drücken wir Ihnen die Daumen. Ihr wollt auch dabei sein? Wir suchen Verstärkung in allen Altersstufen.

Probetraining:

„Young Jumpers“ und „La Via“, 7–14 Jahre: Mittwoch, 22.05./29.05.2019, 15.30–16.45 Uhr, Spiegelsaal, Schule Danziger Straße, Eching.

„La Passion“, ab 14 Jahre: Montag, 24.06./01.07.2019, Realschule Eching.

Info und Anmeldung bei Nataly Storz, 0174/3383393.

Der Tanzclub Eching e.V. hat einen neuen Vorstand

K.-D. Röver, R. Wezstein/ Unter hoher Beteiligung fand am 05.04.2019 die Jahreshauptversammlung des Tanzclubs Eching e.V. in der Tennisgaststätte statt.

Maria Handschuh, zu diesem Zeitpunkt noch 2. Vorsitzende, begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und bat um eine Gedenkminute für den im November 2018 verstorbenen 1. Vorstand und Gründungsmitglied Werner Schmelzle.

Im Anschluss führte der Versammlungsleiter Markus Scheuch gemäß Tagesordnung durch den Abend. Nach langjährigem, ehrenamtlichem Engagement im Verein wurden Maria Handschuh (2. Vorsitzende), Annemarie Lannig (Kassier) und Michaela Lehner (Schriftführerin) einstimmig entlastet und verabschiedet.

Damit alle Tanzbegeisterten in Eching und Umgebung weiterhin mit viel Freude am Vereinsle-



Neuer Vorstand: (v. li.) 2. Vorstand Werner Hähnel, Kassier Doris Harms, Schriftführerin Rebecca Wezstein, 1. Vorstand Klaus-Dieter Röver. (Bilder: Tanzclub)

ben teilhaben können, wurde daraufhin mit einstimmigem Beschluss eine neue Vorstandschaft gewählt, welche das Amt annahm und sich wie folgt zusammensetzt: Klaus-Dieter Röver (1. Vorsitzender), Werner Hähnel (2. Vorsitzender), Doris Harms (Kassier), Rebecca Wezstein (Schriftführerin).

Dem neuen Vorstand, der sich als Team versteht, ist es eine Ehre, die Vereinsinteressen zukünftig zu vertreten, und man blickt mit Freude bevorstehenden Tanzveranstaltungen, Vereinsausflügen sowie weiteren Ereignissen entgegen. Ziel ist es, die Tanzkultur zu fördern, das Vereinsleben aktiv zu gestalten, bestehende Mitglieder auf die Reise mitzunehmen und neue Tanzfreunde dazuzugewinnen. Das umfangreiche Kursangebot bietet für alle Altersklassen die Möglichkeit, den Spaß an der rhythmischen Bewegung zu spüren, auch wenn man mal aus der Reihe tanzt. Das Angebot reicht von Standard/Latein bis hin zu Spezialkursen wie Salsa, Boogie-Woogie, Line-Dance oder Hochzeitskursen. Bereits die Kleinen können in unseren Kindertanzkursen den Spaß an der Musik sowie an der Bewegung kennenlernen, ihre Koordination trainieren und ihre Kreativität entfalten. Alle Kurse und Veranstaltungen sind der Internetseite des Tanzclubs Eching e.V. zu entnehmen: www.tanzclubeching.de.

In Kürze wird zudem eine Broschüre des Tanzclubs Eching e.V. in Umlauf kommen, in der die neuen Kurse für das Tanzjahr 2019/2020, welches im September startet, beschrieben werden. Tanzen Sie sich fit und bringen Körper und Geist in Schwung. Gerne stehen wir Ihnen bei der Auswahl geeigneter Kurse zur Seite.

Programm Mai

Samstag, 11. Mai 2019

Bergtour auf die aussichtsreiche Hochsalwand (1624 m) – Mangfallgebirge. Von Brannenburg – Lechneralm – Gipfel – Rampoldplatte – Einkehr Schuhbräualm – Breitenberghaus. Mit Kraxelei zum Gipfel. Gehzeit ca. 6 Std. TB Sieglinde Heinz. Abfahrt um 7:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. mittelschwer Tel. 08165 - 5502

Sonntag, 26. Mai 2019

Kaitersberg-Rundweg über den Großen Riedelstein (1133 m) – Bayerischer Wald
Parkplatz Eck – Hudlach – Reitenberg – Kreuzfelsen – Einkehr in der Kötztlinger Hütte – Großer Riedelstein – Eck. Evtl. nochmal Einkehr. Gehzeit ca. 5½ Std. TB Franz Höng
Abfahrt um 7:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. unschwer Tel. 08165 - 3492

Donnerstag, 30. Mai 2019

Radltour am Vatertag – ins Erdinger Land
Zum Erdinger Bräu, alle Radl außer Dreirad sind geeignet. Ca. 50 km TB Volker Strothe
Abfahrt um 9:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. flach und fröhlich. Tel. 0170 441 4748
www.dav-münchen-oberland.de/eching-neufahrn



Verabschiedung des alten Vorstands: (v. li.) Kassier Annemarie Lannig, Inge Schmelzle, 2. Vorstand Maria Handschuh, Schriftführerin Michaela Lehner.

1. Kinder- und Jugendsportfest im Freizeitgelände

Gisela Duong/ Einen ganzen Tag lang soll es am 30. Juni von 10 bis 16 Uhr Sport, Spiel und Spaß im Freizeitgelände geben. Einmal über eine Slackline balancieren, sich im richtigen Umgang mit einem Handball üben, erfahren wie Parcouring funktioniert; bei einem Zirkusshowprogramm von den Anstrengungen auf der Turnwiese erholen und dabei eine kleine Erfrischung genießen: Das ist doch mal ein Angebot!

Und das ist lang noch nicht alles. Der SC Eching und der TSV Eching haben sich zusammengetan, um für Sportinteressierte und Noch-Bewegungsmuffel ein interessantes, vielseitiges Programm auf die Beine zu stellen. Mit dabei sind auch die Bogensschützen vom „Sherwood Forest e.V.“ und „Body2Dance“.

Das Sportfest ist auch eine Art Leistungsschau, wie die Vereine sich ergänzen und nicht in Konkurrenz zueinander stehen. Die Vereine zeigen, was von ihren ehrenamtlichen Mitarbeitern auf allen Gebieten geleistet wird. Ohne die ehrenamtlichen Helfer, Trainer und Übungsleiter wäre diese Vielfalt im Sportangebot gar nicht machbar.

Diese Vielfalt ist es auch, die die Kinder anregen soll, sich mehr zu bewegen und Spaß daran zu finden. Sucht man im Internet zum Thema „Bewegungsmangel bei Kindern“, so bekommt man binnen 0,34 Sekunden 212.000 Einträge. Handeln ist angesagt und das tun die Vereine, indem sie ein solches Programm auf die Beine stellen und damit die Vielfalt der in Eching angebotenen Sportarten vorstellen.

Beim Stationen-Lauf der Sportarten haben Kinder die Möglichkeit, diese auszuprobieren und am Ende noch einen Preis zu gewinnen. Auf der Fußball-Wiese können sie sich genauso austoben wie beim Tischtennis mit einem Roboter.

Die Bogenschützen laden dazu, sich im Bogenschießen zu üben, wer es eher ruhiger mag, der kann beim Gartenschach seine Gehirnzellen trainieren oder beim Volleyball-Showturnier zusehen. Natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt und wer Mut hat, der kann sich beim Kinderschminken etwas Besonderes auf sein Gesicht zaubern lassen.

Sportinteressierte und auch Bewegungsmuffel werden mit Sicherheit das passende Angebot finden. Ein Besuch wird sich auf jeden Fall lohnen.

Lust am Zerstören - das müssen wir aushalten!



S. Schmidtchen/ Eigentlich sollte auch dieser Artikel einer unserer gesponserten Bänke gewidmet werden, aber ein jüngstes Ereignis zwang den KFE zu der Frage nach der Sinnhaftigkeit von Kunst im öffentlichen Raum, wenn doch Medien fast täglich über Fälle von Zerstörungswut berichten.

Am Morgen des 4. April fiel mein Blick beim Öffnen meines Postfachs als erstes auf die mit einem Foto unterstützte Textzeile von Frau Zillgitt: "Das ist eine ganz große Sauerei, denn hier wurde mit brachialer Gewalt ein Kunstwerk zerstört!" Der Anblick gerade jener Bank mit dem Namen „Lebensmut“ erfüllte mich mit ohnmächtigem Zorn über diesen Ausdruck von sinnloser Gewalt, den ich mir in dieser Brutalität nicht habe vorstellen können. Wenige Tage vorher noch freute ich mich über die Tatsache, dass die an vielen Standorten in Eching platzierten gesponserten Bänke seit einem Jahr unbeschädigt ein „Gut Sitzen in Eching“ ermöglichen.



Bei näherem Hinsehen stellte ich erleichtert fest, dass „Lebensmut“ - so der Name der Bank - zum Glück nicht demoliert wurde. Hier ging es offensichtlich um ein fragwürdiges Kräfteressen, denn das Herausbrechen eines ganzen Fundaments kann nicht die Tat eines Einzelnen gewesen sein. Ich fragte mich sofort, gegen wen oder was dieser Aggressionsausbruch gerichtet sein mag. Die vage Befürchtung, es könnte sich um eine Protesthaltung, also eine Art symbolische Zerstörung handeln, wurde aber bald zerstreut durch die Mitteilung von Herrn Bartl (Bauhof) über eine Spur der Verwüstung auf dem Friedhof der alten Pfarrkirche St. Andreas. In der gleichen Nacht wurden 17 Gräber geschändet sowie Kreuze, Leuchten und Grablichter mutwillig beschädigt. Ein Zusammenhang der beiden Taten schien für die Polizeiinspektion Neufahrn „wahrscheinlich“.

Der Vorfall ist ein Desaster so kurz vor der geplanten Präsentation weiterer Bänke am 6. Juli 2019. Ich höre jetzt schon die wieder aufflammenden Diskussionen um den Sinn einer solchen Aktion im Speziellen und Kunst im öffentlichen Raum im Allgemeinen. Die Mahner und Bedenkensträger, die genau das immer schon gewusst und vorausgesagt haben, werden sich bestätigt fühlen und sicher gleich eine potentielle künstlerische Gestaltung des Bürgerplatzes in Frage stellen. Aber ich bin nach wie vor überzeugt, dass man solch destruktiven Mitmenschen in unserer Gesellschaft bewusst ein anderes Denken und Handeln entgegensetzen muss, auch wenn bittere Erfahrungen gemacht werden müssen.

Wir sollten das Erscheinungsbild einer Gemeinde nicht den Zaghafte und Skeptikern überlassen und nicht jenen, die ohnehin weder Gemeinsinn noch Interesse an einem zumindest gepflegten Ortsbild haben. Es gab Zeiten, da gewann Eching eine Art Schönheitspreis für sein äußeres Erscheinungsbild. Heute wundert man sich über diverse vernachlässigte Grundstücke, marode Gartenzäune und meterhohe Steinmauern. So viel Kunst kann man gar nicht dagegen halten, um diese optische Dominanz zu entkräften!

Jahreshauptversammlung des Siedlervereins mit Neuwahlen

Karl-Heinz Damnik / 1. Vorstand Rudolf Weihermann begrüßte rund fünf Prozent seiner 1044 Gesamtmitglieder. Schriftführer Stefan Sixt verlas das letztjährige Protokoll und Gerätelagerchef Chris Brecht seinen Ausleihbericht. Meistverliehen die Heckenscheren, 75x, danach Vertikutierer und Hochdruckreiniger mit je 28x. Immer wieder muss er an die Mitteilung über defekte Geräte erinnern. Es kostet das Mitglied nichts, aber es ärgert den Nachmieter.

Dann der Kassenbericht von Hans Georg Schum, der von den Revisoren Ingeborg Heidler und Adolf Linek geprüft war. Die Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet. Schließlich der umfangreiche Rechenschaftsbericht des 1. Vorstandes. Rudolf Weihermann wies darauf hin, dass er den Verein schon seit 20 Jahren leite und damit seinen Vorgänger Herrmann Bachmeier eingeholt habe. Bei der Kanaldichtigkeitsprüfung ist der Vertrag ausgelaufen und die Arbeiten werden nun durch die Dachfirma übernommen.

Die Brückensperrung über die Autobahn für Abriss und Neuerstellung wird sich wohl über mehrere Monate hinziehen, dies betrifft besonders die Theresienkapelle, die eventuell Schaden nehmen könnte. Hier habe man mit einem Sicherungsgutachten (von 2020 – 2024) den heutigen Zustand festgelegt. Zudem sollen im Umfeld der Kapelle ca. 50 Bäume gefällt werden. Die Autobahndirektion müsse dann den heutigen Zustand wieder herstellen. Wie festgestellt wurde, ist die kleine Kapelle ein beliebter Anziehungspunkt für Spaziergänger geworden.

Auch bei der Datenschutzgrundverordnung ist der Verein mit dem Eigenheimer-Verband auf der sicheren Seite. Den etwas älteren Internetauftritt bedauerte er, aber er sei immerhin 3 Jahre jünger als die Internetseite der Gemeinde Eching. Baumschneidekönig Oppermann fällt für ca. 13 Wochen krankheitsbedingt aus. Der Verein muss in den nächsten Jahren den Beitrag erhöhen, doch die Gründe dafür liegen beim Dachverband, der ab 2020 kontinuierlich den Anteil der Beitragsabgabe stetig erhöht. Begründung: Bessere Darstellung in der Bevölkerung, es geht um doppelt so hohe Beiträge und werde wohl eine Austrittsflut nach sich ziehen.

Dann stellte Weihermann mit Bedauern fest, dass zur Neuwahl kein Gemeindevertreter anwesend sei. Bürgermeister Sebastian Thaler war entschuldigt, aber man konnte scheinbar keinen Vertreter finden, der die Neuwahl, des zweitgrößten Echinger Vereins begleitet. Die Neuwahl wurde dann durch Gemeinderätin Irena Hirschmann übernommen.

Alle einstimmig gewählt wurden: 1. Vorstand Rudolf Weihermann, Kassier Hans Schum, Revisoren Adolf Linek und Ingeborg Heidler, Schriftführer Stephan Sixt, Beisitzer Werner Berchtold, Felix Binder, Konrad Brand, Christoph Brecht, Walter Dolzer, Alfons Frey, Erwin Kuffer, Bernhard Oppermann und Hermann Schrimpl.

Zum Schluss gab es die Verabschiedung des bisherigen Zweiten Vorsitzenden Felix Binder, der seit 16 Jahren dem Vorstand angehörte, mit einem riesen Blumenstrauß. Er gehört jedoch weiterhin als Mitglied dem Verwaltungsrat an.



Der neue Vorstand des Siedlervereins: (v. li.) Dolf Linek, Felix Binder, Christoph Brecht, Alfons Frey, Walter Dolzer, Ingeborg Heidler, Hans Schum, Stephan Sixt, Erwin Kuffer, Konrad Brand, Bernhard Oppermann, Hermann Schrimpl, Werner Berchtold und Vorsitzender Rudolf Weihermann. (Bild: Damnik)



Verein zur Verbesserung der Wohn- und Grundwasserhältnisse im Gemeindebereich Eching e.V.

Tiefsstand 2,67/462,40

Größte Niederschlagsmenge am 5. März: 10,5 ltd.

Grundwasser-Höchststand: 17. März 2019

Grundwasser-Tiefststand: 31. März 2019

Niederschlagsmenge/Monat März 2019: 54 ltr.

H. Müller-Saala/ Die zum Anbau des Rathauses notwendige Grube für das Kellergeschoss des 15 m langen Anbau an das bestehende Rathaus und den Anschluss an die Tiefgarage ist nach dem Abriss des östlichen, äußeren Treppenhauses fertiggestellt. Der Verein hofft, dass beim Bau des Anschlusses an die Tiefgarage kein Grundwasseranstieg erfolgt, der ein Abpumpen zu den 5 Schluckbrunnen auf dem Kirchgrund notwendig macht. Wenn eine Wasserhaltung notwendig wird, befürchten die Anwohner der Roßberger- sowie der Ostpreußenstraße einen Grundwasseranstieg, der zu einem Grundwassereintritt in die Kellergeschosse der Häuser führt, die nicht gegen drückendes Grundwasser gesichert sind. Inwieweit die Gräber auf dem angrenzenden Friedhof betroffen sind, muss die Kirchenverwaltung prüfen. Nach Information des Grundbaulabors München und dessen Vertreter Dr. Adrian Huber und Herrn Lorenz werden bei einem unnatürlichen Anstieg des Grundwassers und der Beeinträchtigung der Anwohner sofort die Pumpen abgestellt.

Großteilebasar für Kinder von Spielwaren bis Fahrräder und Kuchenbuffet

C. Schibelhut-Buhmann/ Es ist wieder soweit. Am Samstag, den 04.05.2019, findet der so gerne besuchte Großteile-Basar der Nachbarschaftshilfe Eching im Bürgerhaus statt.

Annahme der Ware ist am Samstag von 8 Uhr bis 10:30 Uhr.

Der Verkauf findet von 13 - 14:30 Uhr statt. Angeboten wird Spielzeug aller Art, Lego, Playmobil, Sportartikel, Bücher, CD's, DVD's, Fahrräder, Roller Kinderwagen, Reisebettchen, Kinderautositze, Maxicosis und vieles mehr und alles zu günstigen Preisen. Kommen Sie vorbei und schauen Sie sich um. Die NBH ist der Vermittler dieser Waren und achtet bei der Annahme auf Qualität und Funktionsfähigkeit. Für Käufer und Verkäufer ist es eine echte Win-Win-Situation. Die einen freuen sich über schönes Spielzeug, die anderen über den Erlös ihrer Ware. Unter dem Gedanken der Nachhaltigkeit ist es für uns alle ein Gewinn. Sehr begehrt ist auch immer unser leckeres Kuchenbuffet, bei dem sich jeder mit super Kuchen fürs Wochenende eindecken kann. Vorteilhaft wäre, wenn eigene Gefäße für den Kuchen mitgebracht würden. Das erspart uns die Kosten für die Verpackung und ist außerdem umweltschonend. Weitere Auskünfte unter Telefon 0157 56923209. Wir freuen uns auf Sie!

Frühjahrskonzert des MV St. Andreas Eching am 27.04.

K. Straninger/ Beim Frühjahrskonzert am 27. April im Bürgerhaus präsentiert das Blasorchester unter der Leitung von Maximilian Jokel und das Jugendblasorchester unter der Leitung von Benedikt Migge besondere Filetstücke der symphonischen Blasmusik. Mit majestätischen Fanfaren, epischen Gesamtwerken und melodischen Balladen möchten beide Orchester Sie in die Welt der Musik entführen und ihr Können unter Beweis stellen. Bei diesem vielseitigen Programm ist für jeden Zuhörer etwas geboten.

Besuchen sie uns und holen sie sich im Vorverkauf bei „PaLoTi“ in der Bahnhofstr. 4a vergünstigte Karten. Einlass 19.00 Uhr, Beginn 19.30 Uhr. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

Tag der offenen Tür beim Musikverein

K. Straninger/ Am Samstag, den 11. Mai, lädt der Musikverein St. Andreas zum Tag der offenen Tür in das Pfarrheim Eching ein. Zwischen 12:30 und 17:30 Uhr gibt es für alle Musikinteressierten jeden Alters etwas zu entdecken – egal ob Anfänger oder Profi.

Das Anfängerblasorchester eröffnet den Tag mit einem Muttertagskonzert, bevor später verschiedene Ensembles des Musikvereins bei Kaffee und Kuchen zum Zuhören einladen. Im Rahmen der MV-Ralley können Instrumente des Blasorchesters entdeckt und ausprobiert werden. Zusätzlich werden kurze Schnupperstunden bei verschiedenen Musiklehrern angeboten.

Das Blasorchester zeigt um 15:00 Uhr mit einer offenen Probe einen Einblick in die Probenarbeit der symphonischen Blasmusik, moderiert von Dirigent Maximilian Jokel. So bietet sich den Besuchern die Gelegenheit, die Orchester und dessen Instrumente, die jeweiligen Instrumentallehrer und den Musikverein kennen zu lernen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

PARTEIEN

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser.

SPD

Liebe Eching*innen, die Wahl am 26. Mai zum europäischen Parlament ist heuer noch wichtiger als früher. Sie ist eine Weichenstellung dafür, ob Europa sich weiter positiv entwickelt oder ob es den rechts-nationalen Kräften gelingt, das mühsam zusammengeführte Europa wieder auseinander zu dividieren. Europa ist für uns Deutsche und unsere Nachbarn ein Glücksfall, den man gar nicht genug schätzen kann. Ein Glücksfall übrigens, den viele Menschen im Nahen Osten, in Asien, in Südamerika und in Afrika zutiefst bewundern. Für ein starkes Europa gibt es sehr viele Gründe. Ich will nur drei nennen:

Der kulturelle Grund besteht in der Bewahrung und Weiterentwicklung einer offenen Gesellschaft im Gegensatz zur geschlossenen Gesellschaft. Seit der Antike, die Geschichte Athens hat es uns gelehrt, wissen wir: Ein Land, das offen ist für Ideen und Begabungen von außen, das sich nicht negativ abgrenzt von anderen, das offen ist für Tausch und Handel, das Fremde willkommen heißt, das Transparenz und Diskussion als Basis für gutes Regieren schätzt, ist überlegen einem Land, das sich abkapselt, diktatorisch andere

Meinungen beiseite schiebt und alles Fremde unterdrückt. Ein starkes Europa steht für die offene Gesellschaft, die Vielfalt der Meinungen, die Buntheit der Kulturen, die Lebendigkeit des Austausch. Unsere Aufgabe ist es, Vielfalt zu fördern.

Der wirtschaftliche Grund besteht nicht nur darin, was ja offensichtlich ist, dass wir in Europa finanziell gut dastehen und mit Europa ein beständiges wirtschaftliches Wachstum hatten, sondern auch darin, dass viele Unternehmen, die auf Export angelegt sind, durch einen Wiederaufbau der Grenzen kaputt gehen würden. Unzählige Firmen könnten zumachen, wenn sie sich statt gemeinsamer Regeln nach 27 verschiedenen Ländergesetzen richten müssten. Die europäischen Standards sind kein bürokratischer Fluch, sondern ein Segen, der es uns zum Beispiel auch erlaubt, Wasser bedenkenlos aus dem Hahn zu trinken.

Der politische Grund für ein starkes Europa ist der wichtigste. Als einzelnes Land kann Deutschland oder Frankreich oder Spanien in der globalisierten Welt nichts bewegen. Als einzelnes Land sind wir keine Macht für den Frieden. Europa hat uns 70 Jahre Frieden geschenkt. Ein starkes Europa ist dafür der Garant.

Ich will nicht behaupten, dass auch nur eine der jetzt hochgekommenen nationalistischen Bewegungen Krieg will. Aber wir müssen uns klarmachen, dass ein Denken wie „Italien first“, „Polen first“ und jetzt auch „Deutschland first“ keine Grundlage ist für ein Europa, in dem Solidarität und Gerechtigkeit weiter wachsen können. Ein solches Denken ist der Nährboden, auf dem Feindseligkeit wächst. Nur ein respektvoller Umgang garantiert den Frieden.

Europa bekennt sich zu dieser Wertegemeinschaft. Aber wir müssen aufpassen, dass diese einmalige Wertegemeinschaft nicht unter unseren Händen zerbröselt. Es gibt Hoffnung: Unter der europäischen Jugend wächst die Zustimmung zu Europa.

In unser aller Interesse: Gehen Sie bitte am 26. Mai zur Europawahl!
Ihr Dr. Joachim Enßlin

FREIE WÄHLER

Sehr geehrte Damen und Herren, wenn es brennt, dann muss es schnell gehen. Nicht nur bei der Feuerwehr, aber dort besonders. Doch vielleicht ist ja genau hier das Problem in Günzenhausen. Hier brennt es offensichtlich zu wenig. Anders ist die anhaltende Verschleppung des Günzenhausener Feuerwehrhauses nicht mehr zu erklären.

Dabei hätte das Gebäude bis 2019 längst stehen sollen – und auch können. Allerdings waren dies Planungen, bevor sich unser BGM eigenwillig

eine Versammlungsstätte im Feuerwehrhaus gewünscht hat. Ein solcher Saal wäre dabei für Günzenhausen durchaus sinnvoll. Allerdings in Verbindung mit einem Feuerwehrhaus haben wir hier bau- und genehmigungsrechtlich schon in Dietersheim immer wieder Ärger. Daher wurde das Vorhaben im Rat entsprechend abgelehnt. Zusätzlich sollte für Thaler eine Bedarfsanalyse der Ortsteilfeuerwehren Klarheit bringen, ob man nun 2 oder 3 Ausfahrten für das neue Gebäude braucht. Nicht nur, dass die Analyse statt der geplanten 2 Monate über ein Jahr beanspruchte, sondern darüber hinaus lieferte die Bedarfsanalyse als Ergebnis, dass man mindestens eine Ausfahrt bräuchte. Weitere Ausfahrten lägen in der Entscheidungshoheit der Kommune. An dieser Stelle ein kurzer Gruß an unsere neue Partnergemeinde nach Schilda!

Nach diesen Rückschlägen sollte dann aber endlich Gas gegeben werden. Entsprechend wollte man sich schnell auf einen Architekten festlegen. Mit dem mit den Vorplanungen beauftragten Büro war die Verwaltung eigentlich zufrieden. Doch dieses ist gleichzeitig auch für das Rathaus verantwortlich. Um eine Überlastung zu vermeiden, wurde dieses nicht weiter berücksichtigt, jedoch ohne vorher ein mögliches Interesse und freie Kapazitäten zu prüfen. Beides wäre vorhanden gewesen.

Stattdessen setzte sich unser BGM für ein zweistufiges Auswahlverfahren mit 5 Architekten ein. Nur schade, dass bei den hier angeschriebenen Büros deutlich weniger Interesse bestand, weswegen nur ein Angebot einging.

Nun könnte man die ganze Thematik einfach aussitzen und darauf hoffen, dass das unglückselige Thema schon irgendwann ein Ende finden wird. Aber dummerweise hat Eching ein Feuerwehrfahrzeug bestellt, für welches in 2019 zumindest mit dem Feuerwehrhaus angefangen werden muss, will man die staatliche Förderung nicht verlieren. Jetzt ist also Eile geboten. Und das bei einer Baukonjunktur, in der Fachfirmen nur schwer zu beauftragen sind, und einer sich abzeichnenden Budgetüberschreitung, die sicherlich noch zu einigen Diskussionen im Gemeinderat führen wird.

Am Ende wird es sicherlich wieder auf eine Frissoder-stirb-Abstimmung von Thaler hinauslaufen, wie wir sie schon aus den Stellenplanungen oder den freiwilligen Leistungen für Erzieherinnen kennen. Kurz vor knapp muss dann entweder den Plänen, wie unausgegoren sie auch sein mögen, zugestimmt werden, oder man erhält den „schwarzen Peter“ für den Verlust der staatlichen Förderung. Die zuvor verträdelte Zeit wird dann einfach in einem Akt von Bürokratie-Alzheimer vergessen.

Mit freundlichen Grüßen,
Christoph Gürtner (GR, FW)

Meister Eder

Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Eching

Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

DIE GRÜNEN

Liebe Echingerinnen und Echinger, in dieser Ausgabe wollen wir Ihnen Reinhard von Wittken vorstellen, Kandidat für die Europawahl, der einen starken Bezug zum Landkreis Freising hat. Er war bis Ende letzten Jahres einer der beiden Vorsitzenden des Kreisverbands der Grünen. Er geht mit dem Slogan „Wirtschaft nachhaltig machen und europäischen Frieden sichern“ in den Wahlkampf.

Reinhard von Wittken promovierte an der TU München mit Schwerpunkt „Unternehmerische Nachhaltigkeit“. Einen Studienaufenthalt in der London School of Economics schloss er mit dem Master in International Relations ab. Dieser berufliche Hintergrund erklärt sein starkes Engagement in Richtung Europa und Nachhaltigkeit.

Nachfolgend geben wir Auszüge aus seiner Europawahlkampagne wieder:

„Egal ob es um die Mobilitäts-, die Energie-, oder die Agrarwende geht, Verbraucher*innen, Unternehmer*innen und Politik müssen zusammen an einem Strang ziehen. Dies bedeutet, dass wir alle offen und im Gespräch bleiben müssen für verschiedene Perspektiven und Lösungsansätze. Ob wir in Zukunft unser Wirtschaftswachstum tatsächlich vom Ressourcenverbrauch entkoppeln können, bleibt offen. Gemeinsame Richtschnur für uns alle sollten eine nachhaltige und zukunftsgerichtete Entwicklung sein.“

Um unsere Wirtschaft nachhaltiger und unsere Gesellschaft fairer zu machen, müssen wir die Rechte unserer Bürger*innen stärken. Dafür braucht es einen gerechten Wettbewerb und eine angemessene Beschränkung von wirtschaftlichen Monopolen, wie bei Amazon und Facebook. Denn im Mittelpunkt Grüner Politik steht immer der einzelne Mensch in seiner Würde und Freiheit – auch in Zeiten der Digitalisierung und der sich rasant wandelnden Arbeitswelt.

Europa war immer schon mehr als eine bloße Wirtschaftsunion. Europa ist ein Friedensprojekt, das wir ständig fortschreiben müssen. Dabei bedeutet Frieden immer mehr als nur die Abwesenheit von Krieg. Nur wenn wir die Auswüchse einer entfesselten Globalisierung stoppen, soziale und ökologische Mindeststandards überall aktiv einfordern und den Welthandel offen und fair gestalten, bewahren wir Europas Glaubwürdigkeit als Friedensmacht in der Welt.

Um den globalen Herausforderungen unserer Zeit kraftvoll begegnen zu können, brauchen wir ein europäisches Deutschland und kein deutsches Europa! Dabei werden wir unsere europäische Selbstbestimmung und unser Leben in Freiheit langfristig nur dann erhalten können, wenn wir es gemeinsam schaffen, Europas Wirtschaft zukunftsorientiert zu gestalten.“ Mit Reinhard von Wittken haben wir einen Fürsprecher, der nachhaltige Ideen für die Zukunft unserer Kinder und Enkel im Europäischen Parlament entwickeln und verwirklichen will.

Wir bitten Sie daher um ihre Stimme für Bündnis 90/Die Grünen, Listenplatz 26, Reinhard von Wittken.



BfE

Liebe Leserinnen und Leser, am 25.03.2019 fand unsere Jahreshauptversammlung im Huberwirt statt. Nach Begrüßung der Mitglieder durch die Vorsitzende Sylvia Jung folgte der Bericht über das vergangene Jahr und die Aktivitäten im Gemeinderat. Nach neun Jahren engagierter Vereinsarbeit als erste Vorsitzende will Sylvia Jung etwas kürzertreten und übergibt den Posten an Manfred Wutz. Somit besteht die neue Vorstandschaft aus dem ersten Vorsitzenden Manfred Wutz, der zweiten Vorsitzenden Sylvia Jung, der Schriftführerin Michaela Holzer und dem Kassier Winfried Hubertus. Das Amt der Revisorin übernimmt wieder Marianne Hefka.

Zwei interessante Themenabende „Faszination Bienen“ (Dr. Frenzel) und „3. Startbahn – Irrtümer und Fakten“ mit Referent Dr. Magerl sowie ein viel besuchtes Hollerner Seefest runden das vergangene Vereinsjahr mit der beständigen Unterstützung eines sehr engagierten Kerns unseres Vereins ab. Am 4. April referierte Herr Schulz (EU-Kommission München) über die Zukunft Europas. Anfangs wurde der Stellenwert Deutschlands sowie der EU im globalen Zusammenhang betrachtet und mögliche Auswirkungen in naher Zukunft dargestellt. Dies sind zum Beispiel der sinkende Anteil Europas an der Weltbevölkerung (2060 voraussichtlich nur noch ca. 4 %) und die Verschiebung der Wirtschaftskraft von Europa nach China, Brasilien und Indien. Anschließend wurden die fünf Szenarien des Weißbuchs vorgestellt. Diese reichen von „Weiter wie bisher“ bis zu „Viel mehr gemeinsames Handeln“. Je nach Variante binden sich die einzelnen Nationalstaaten mehr oder weniger an die EU. Nach dem Vortrag stellte sich Herr Schulz in einer regen Diskussion den zahlreichen Fragen der interessierten Zuhörer.

Eine weitere Veranstaltung zum Thema Europawahl wird am 15. Mai um 19 Uhr im Bürgerhaus in Eching stattfinden. Fast alle politischen Echinger Parteien und Gruppierungen haben sich zusammengeschlossen, um an diesem Abend gemeinsam für ein starkes Europa zu werben. Lassen Sie sich überraschen.

Zum Thema Mauern: War es doch konsequent von CSU und FW, dem grundsätzlichen Errichten von 2 m hohen Mauern (in Straßenzügen ohne Bebauungsplan) zuzustimmen, indem sie den Erlass einer Einfriedungssatzung abgelehnt haben. Schließlich gaben sie die Bahnhofstraße als Geschäftsstraße schon längst auf und stimmten dafür, dass hier Wohnen ins Erdgeschoß einziehen darf. Jetzt wollen sie die Privatsphäre derjenigen schützen, deren Wohnung sie wissentlich auf den Präsentierteller geplant haben. Wir wollten an dieser Stelle den Geschäftsbetrieben Raum geben, damit sich aus der Bahnhofstraße eine Geschäftsstraße mit kreativem Handel entwickeln kann. Für uns setzt sich das Ringen um ein Leben in Eching ohne hohe Mauern fort.

Die Vorbereitungen für das Hollerner Seefest 2019 laufen bereits. Bitte merken Sie sich den Termin schon einmal vor: Samstag, 6. Juli, ab 15 Uhr.

Unser nächstes Monatstreffen findet am 6. Mai um 19 Uhr im ASZ in Eching statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Manfred Wutz, Sylvia Jung

ECHINGER MITTE

Liebe Echingerinnen und Echinger, die „Bürger für Eching“ und die „Echinger Mitte“, beide Gruppierungen für Sie im Gemeinderat vertreten, blicken auf einen gut durchstrukturierten und erfolgreichen 1. Echinger Energietag zurück.

Gekommen waren in mein Privathaus zur Besichtigung der Fotovoltaikanlage und der Heizungsanlage mit Thermie-Unterstützung über das Dach und den Kachelofen mehr als 60 Interessenten. Bestaunt werden konnte die Fotovoltaikanlage der Firma „Zeo Solar“ und der „Sonnen GmbH“, ein Renault Zoe der Renault-Niederlassung in München und ein Unu-Elektroller.

Mit Vorträgen im Haus Trezzanostraße 1, Eching, und auf der Echinger Frühjahrsschau wurden die interessierten Teilnehmer über die Vorzüge der Produktion von eigenem Strom und deren Verwendung informiert. Es steht ein erhebliches Sparpotenzial im privaten Haushalt und auch bei der Einspeisevergütung an. Das rentiert sich nicht nur für einen Häuslebauer, der gerade anfängt zu bauen, sondern auch einen, der schon jahrzehntlang in seinem Haus wohnt. Dazu amortisiert sich eine Fotovoltaikanlage je nach Größe und Verbrauch nach circa 10-12 Jahren. Tanken für das eigene Auto oder den eigenen Roller für die Jugendlichen ist dann zu Hause möglich. Die Energie kommt vom „Himmel“. Tankkosten ade.

Dazu konnte man sich auch die Anlage zur Thermie vom Dach zur Warmwasseraufbereitung und die Heizungsunterstützung über den Kachelofen ansehen. Den Einbau hat die Firma Jansen aus Eching koordiniert. Auch hier besteht erhebliches Einsparpotenzial im gewöhnlichen Einfamilienhaus.

Friedhelm Kassner
Malerbetrieb und Gerüstbau GmbH

**Investieren Sie in Ihre Immobilie
und nicht in die Heizkosten.**

Als Energieberater im Maler- und Lackiererhandwerk beraten wir Sie gerne über die Möglichkeiten von Energetischen Sanierungen, die den Energiebedarf und die Wohnwerte Ihres Gebäudes optimieren.

Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen · Tel: 08165 / 9 83 14
www.friedhelm-kassner.de · kassner@tux.friedhelm-kassner.de

Gerne verweisen wir auf die Webseiten der jeweiligen Unternehmen. Weisen aber auch darauf hin, dass auch andere Anbieter gute Produkte im Markt liefern und effiziente Ergebnisse erbringen.

Der Zoe von Renault ist das meistverkaufte Elektroauto in Deutschland und wurde auch von den Testfahrern gut angenommen. Er ist ein Kleinwagen mit vier Türen und mit einer Reichweite von 315 km ausgestattet. Das ist nicht schlecht. Damit ist der Zoe nicht nur geeignet für den Stadtverkehr, sondern auch für weitere Fahrten in die Umgebung.

Die Experten streiten sich über den Sinn von Elektroautos und den Einsatz von Batterien. An manchen Stellen ist es aber wünschenswert und auch ohne schlechtes Gewissen machbar und erforderlich, die Solar-Energie vom eigenen Dach zu verwenden, nämlich bei einem Verbrauch von Strom im eigenen Haus.

Die Alternative, die für mich noch steht, ist die, dass wir Erdgasautos fahren mit konventionellen Motoren mit größerer Reichweite von bis zu 500 km, die mit „Power to gas“ betrieben werden. D.h. das Gas ist regenerativ und wird aus Strom aus Windrädern oder Biogas hergestellt.

Ein Programm wie die Stadt Gräfelfing zu Energieförderung auf kommunaler Basis wollen wir auch für Eching!

Es gibt mehr zu tun. Packen wir's an.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bertram Böhm

Vorsitzender der Echinger Mitte

FDP

Liebe Echinger Bürger, der Fahrradweg von Eching nach Garching wird nun bald Realität, nachdem das Landgericht Landshut entschieden hat und der Grundstückstausch zwischen Gemeinde und Landwirt Spenger erfolgt ist. Nach unserer Meinung wäre es sinnvoller und gut, wenn das erste Teilstück von Eching bis hinter die Ausfahrt des Kieswerks auf der westlichen Seite angelegt würde, denn die Gefahr einer Kollision zwischen Fahrradfahrern und LKW's an der Kieswerks-Ausfahrt ist nicht unerheblich.

Was die FDP Eching kritisiert, ist, dass der Patenschaftsbeauftragte Peter Kriglowitsch bei der Eröffnung der Frühjahrsausstellung der „Echinger Fachbetriebe“ auf der Bühne bei den Vertretern aus Majs (Ungarn) und Trezzano sul Naviglio (Italien) keinen Platz bekommen hat. Ist oder war Bürgermeister Thaler mit seiner fast 30-jährigen Tätigkeit nicht zufrieden?

Die SPD Eching kritisiert den rapiden Anstieg der Bodenpreise. Was können wir gegen die hohen Bodenpreise tun? Der Bodenrichtwert ist ein amtlicher Durchschnittswert zur Bestimmung des Wertes von Grundstücken. Er wird ermittelt aus dem Durchschnitt der amtlich gesammelten Kaufpreise von Grundstücken in einer bestimmten Region und zusätzlich beeinflusst vom Entwicklungszustand und der Lage der Grundstücke - und hier ist München auch ein Grund für die Höhe des Bodenrichtwertes in Eching.

Was die FDP Eching mehr beunruhigt, ist der Anstieg der „sinnlosen“ Gewalt und der Zerstörung von Allgemeingut, von Kulturgut, von Grabdenkmälern. Was können und sollen wir dagegen tun? Die Polizei alarmieren? Hat wenig Sinn, denn der Verantwortungsbereich der Neufahrner Polizeistation ist zu groß, um überall schnell und zielsicher eingreifen zu können. Vielleicht mehr Überwachungskameras an kritischen Stellen installieren? Ein Problem, mit dem sich der Gemeinderat beschäftigen sollte, aber ohne einen Diskussionsmarathon.

Übrigens „Eching First“ - auch als Aprilscherz: Wer soll angesprochen werden, wem will man etwas suggerieren: Der Echinger Bevölkerung oder nur dem Gemeinderat, wer der „Größte“ ist?

Übrigens, Herr Thaler, wann können die interessierten Bürger Eching den vollständigen Echinger Haushalt im Internet auswerten?

Heinz Müller-Saala

DIETERSHEIM

SVD-Tennisversammlung

Irene Nadler/ Auf sehr geringes Interesse stieß die diesjährige Dietersheimer Tennisversammlung, obwohl 70 Erwachsene und 45 Jugendliche in der Abteilung gemeldet sind. Abteilungsleiter Georg Frank gab einen kurzen Überblick über das vergangene Jahr, in dem wegen zu geringen Anmeldungen leider keine Turniere durchgeführt wurden. Bei den Kindern waren das Sommer- und Wintertraining und die Ferienwoche gut angenommen worden. Nach dem Brand der Echinger Tennishalle stellte der SVD seine Tennisplätze als Nachbarschaftshilfe den Echinger Tennisfreunden zur Verfügung.

Für 2019 hat Georg Frank die Termine für den Arbeitsdienst am 6.04. angesetzt, am 18.05. soll ein Schleiferturnier veranstaltet werden. Für den 16. 11. ist der Herbstarbeitsdienst vorgesehen. Leider hat der technische Leiter Hermann Schennach heuer sein Amt zurückgegeben. Frank dankte ihm für die langjährige Mitarbeit auf den Plätzen. Dies wirft viele Fragen auf. Wer macht die Platzpflege, wer mäht den Rasen und wer kümmert sich um die Tennishütte? Es wird ein großes freiwilliges Miteinander werden müssen, damit der Tennisbetrieb aufrechterhalten werden kann. Überlegungen, ein Tennistraining für Erwachsene anzubieten oder auch die Plätze 2 und 3 für Nichtmitglieder zu vermieten, sind angestellt worden.

Stockturnier in Dietersheim

Irene Nadler/ Schon von weitem hörte man am 30. März die Rutsch- und Stoßgeräusche der Stöcke an der Vereinshalle in Dietersheim. Bei Sonnenschein haben auch zwei Stockbahnen vor der Halle einige Schützen aufnehmen müssen.



Recht lustig war auch die Stimmung in der Halle, wo die anderen vier Bahnen von den Teilnehmern bespielt worden sind. Insgesamt 12 Mannschaften aus Dietersheim hatten sich gebildet und alle hatten einen Mordsspaß beim Stockschießen. Auch das Raten um das Gewicht einer großen Hantel war nicht immer ganz ernst gemeint, da sich die Angaben zwischen 3 und 9 kg bewegten. Am großen Nagelstock konnten die Teilnehmer sich beim Nageln messen.

Am Abend wurden die Sieger beim Starkbierfest im „Lokitos“ gefeiert. Mit einer Stockquote von 2,2 gewann das Eicher-Team vor der Familie Strohmaier und den Schützen. Unter den weiteren Teilnehmern waren neben der Ski-Abteilung die Auswärtigen, die Bierathleten, die Gaudinockerl, die Eingebürgerten, die Exvorstände, der Maibaumverein, die Feuerwehr und die Postileiros. (Bild: I. Nadler)

Einladung zum 1. Mai

Irene Nadler/ An alle Dietersheimer und Gäste aus der Umgebung eine ganz herzliche Einladung zum Maibaumaufstellen am 1. Mai vom Maibaumverein Dietersheim. Heuer wird ein neuer Maibaum aufgestellt. Um 11.00 Uhr beginnen die ersten Vorbereitungen. Vor genau 50 Jahren ist der erste Maibaum im Ort aufgestellt worden, daher wird es sozusagen ein Jubiläum. Für die musikalische Unterhaltung und für das leibliche Wohl ist wie immer hervorragend gesorgt.



Papeterie Diegel

Schule - Büro - Geschenke

Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching · ☎ 089/379 07 80
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend, Sa: 7.30 - 12.30 Uhr



PREIS gekrönt!

UHU Flinke Flasche + Klebestift 2-er Set
 statt 3,79 EUR
1,99

Angebote des Monats!

TESA
 Packband ultrastark
 statt 6,99
 nur **4,99 €**

PREIS gekrönt!

Farbkasten Pelikan 12er
 statt 12,75 EUR
5,99

Reinigungsannahme

„Ramadama“ auf unserer Flur

Irene Nadler/ Es rührte sich viel auf der Dietersheimer Flur am 23. März, als zur Aktion „Saubere Landschaft“ in der Gemeinde aufgerufen war. Pünktlich um 9 Uhr fand sich vor dem Feuerwehrhaus eine große Zahl von Jung und Alt, Klein und Groß ein. Ausgerüstet mit gelben und orangen Warnwesten, haben die Teilnehmer sich auf die zwei Anhänger von Bauern und im Feuerwehrhau verteilt und sind an die Einsatzorte gebracht worden. Nach gut zwei Stunden Sammeln haben sich alle wieder im Feuerwehrhaus getroffen, um eine gemeinsame Brotzeit zu genießen. (Bild: I. Nadler)



Abteilungsberichte des SV Dietersheim – Teil 2

Irene Nadler/In der Jahreshauptversammlung des SVD gab es im Rückblick des Abteilungsleiters der Abteilung Eissport von Hans Grassl jun. zahlreiche Aktivitäten. Gut angenommen wurde das Gaudi-Stockschießen am unsinnigen Donnerstag, bei dem die Teilnehmer in lustigen Masken erschienen waren. Auch das jährliche Starkbierfest mit dem dazugehörigen Stockturnier im März ist für alle Dorfvereine ein fester Termin. Die Sommermeisterschaften auf Asphalt in Hallbergmoos waren mit dem Erreichen des 6. Platzes nicht so erfolgreich wie in den vergangenen Jahren. Im Juli wurde für alle Mitglieder der Abteilung und deren Frauen und Kinder ein gemütliches Grillfest ausgerichtet. Für 2019 soll das Programm in der gleichen Weise stattfinden.

Für die Ski-Abteilung trug der Leiter der Skischule, Pascal Bruckert, die Rückschau vor. Die Skigymnastik, durchgeführt von dem bewährten Leiter Robert Thies, fand regen Zuspruch. Im Winter 2018 gab es an 4 Samstagen die Ski- und Snowboardkurse, an denen 140 Kinder, Jugendliche und Erwachsene teilgenommen haben. 9 verschiedene Kurse konnten angeboten werden und es gab ein Abschlussrennen. Alle Teilnehmer bekamen danach ein Foto ihres Kurses, eine Medaille und eine Urkunde. Im Winter 2019 ist das gleiche Programm durchgeführt worden.

Die Tennisabteilung mit Leiter Georg Frank hat am Anfang des Jahres mit einer großen Beteiligung an dem Arbeitsdienst gut angefangen. Leider waren die Plätze im heißen Frühjahr nicht optimal zu bespielen, im Sommer wurde es mit viel Gießarbeit besser. Die Anmeldungen für Turniere waren sehr gering, so dass 2018 keine durchgeführt wurden. Im Herbst konnten mit Hilfe von fleißigen Helfern umfangreiche Arbeiten an den Büschen und Bäumen rund um die Tennisplätze durchgeführt werden. Für 2019 sind neben den Arbeitsdiensten auch das Schleiferturnier am 18.05. für Erwachsene, das Sommertraining für Kinder und das Ferientennis vom 29.07. – 02.08. fest vorgesehen.

Bei der Tennisjugend gab es ein großes Sommertraining von Mai bis Juli, an dem 34 Kinder und Jugendliche von 6 – 16 Jahren teilnahmen. Beim Ferientennis wurden 31 Kinder von den jungen Dietersheimer Trainern trainiert. Beim SVD-Sommerfest kam am Nachmittag ein Eltern-Kind-Turnier zustande, das recht lustig war. An dem Wintertraining in der Halle hatten sich 14 Jugendliche von 10 – 16 Jahren beteiligt. Für 2019 ist das gleiche Angebot geplant. Abteilungsleiter Markus Heimhuber wies darauf hin, dass noch zusätzliche Trainer gesucht werden. Vor allem sollen die jungen Eigengewächse eine weitere Trainerausbildung erhalten. Es ist sogar gedacht, eventuell eine Jugendmannschaft für den Spielbetrieb anzumelden.

GÜNZENHAUSEN

Flohmarkt im Kindergarten „Sonnenblume“

M. Hilbert/ Bei bestem Frühlingwetter wurde am Samstag, 30.03., vormittags der 2. Flohmarkt im Kindergarten „Sonnenblume“ in Günzenhausen eröffnet. Viele tolle Stände mit vielseitigem Angebot an gebrauchten Kinderartikeln wie Spielzeug, Bücher usw., aber auch neue wunderschöne selbstgenähte Kleidung wurde angeboten.

Nebenbei konnte man sich mit leckerem selbstgebackenem Kuchen, Butterbrezen und Kaffee stärken, während die Kinder im Garten ausgelassen spielten. Aufgrund der Vielzahl an parallel laufenden Veranstaltungen im Gemeindegebiet blieb der große Besucherandrang leider aus, aber diejenigen, die da waren, konnten sich dafür umso mehr über ihr erstandenes Schnäppchen freuen.

Alles in allem war es ein sehr schöner Vormittag und wir freuen uns bereits auf eine Wiederholung im nächsten Jahr. (Bild: Elternbeirat)



GOD-Jahreshauptversammlung 2019

Karl-Heinz Damnik/ Immerhin 32 der 132 Mitglieder konnte 1. Vorstand Wilfried Liske im Gasthaus-Grill-Saal mit einem sehr reichhaltigem Jahresrückblick begrüßen. Er bedankte sich bei der Familie Kratzl, die die Räumlichkeiten des Gasthauses am Leben erhält.

Die Aktivitäten des Bürgerforums GOD e.V. sind nun einmal sehr vielseitig, als da sind: Christbaumentsorgung seit 1997; Mutter- Kind-Gruppe unter Leitung von Rabea Glotz; „Juniors of GOD“ - hier wären noch ein paar hochmotivierte junge Leute gefragt -; Defibrillator, für den Kontrollbuch eingerichtet und Ersatzelektroden angeschafft wurden; GOD-Räume, genutzt von 15 Gruppierungen mit 120 Terminen; Kirchturmbeleuchtung, der ein Sponsor fehlt, Einzelspenden sind möglich; Bänke mit den Dauerthemen Reparaturen, Pflege mit einem Gemeindegeldzuschuss von 540 Euro; Hacklweiher, wo die Beachtung aufgestellter Regeln dringend erforderlich ist; Radwegbeleuchtung, wo die Solaranlage und Beleuchtung zwischen Günzenhausen und Autobahnbrücke durch die Gemeinde genehmigt ist und eine Verlängerung weiter verhandelt wird; Antrag an die Gemeinde zur Errichtung einer Stockschützenbahn am neu zu bauenden Feuerwehrhaus; Weihnachtsmarkt, der den Einsatz vieler Helfer zur Durchführung verlangt.

Wilfried Liske bedankte sich bei allen, die zu einem großen Erfolg beigetragen haben. Das GOD-Kochbuch „G´wußt wia“ wurde neu aufgelegt und trotz gutem Verkauf sind noch einige erhältlich. Der Kassenbericht von Kassier Thomas Malenke zeigte eine gut geführte Kasse. Die Kassenprüfer Günther Prinzbach und Heinz Rugulies bescheinigten ein erfreuliches Ergebnis.



Kurzzeit-Unterkunft für Arbeitskräfte in Unterschleißheim

6 Zimmer mit Belegung für
2 bis 4 Personen zur wochen-
oder monatsweisen Vermietung
Gute Anbindung an Autobahn,
S-Bahn, Einkaufsmöglichkeiten.

Moderne Zimmer mit TV, WLAN,
Telefon, Schränken, Schranksafe.
Gemeinschaftsküche, Aufenthalts-
raum, Duschen, Münzwaschmaschine und Trockner.
Zimmer, Bettwäsche und Handtücher werden gereinigt.

Einstein-6 Wohnen auf Zeit
85716 Unterschleißheim Einsteinstr.6
info@einstein-6.de 089/ 2378 006-0





Saubere Landschaft

Karl-Heinz Damnik/ Mehrere Traktoren und Anhänger trafen sich am Samstag, den 23.3.19, bei strahlendem Sonnenschein mit ca. 40 Kindergartenkindern, Schulkindern, Jugendlichen, „Juniors of GOD“ und vielen Erwachsenen unter der Organisation der Freiwilligen Feuerwehr Günzenhausen zum jährlichen „Ramadama“. Heißt, den Dreck aus der Umwelt zu entfernen, was da wären Heizkörper, ein komplettes Treppengeländer (hier hat wohl jemand sein Haus umgebaut?), Auto- und Motorradspiegel und der übliche in die Landschaft entsorgte Hausmüll. Anschließend ging es ins Cafe „Wirtsberg“ zu einer deftigen Brotzeit mit Leberkäs, Wienerle, Kartoffelsalat, Brezen und Semmel. Feuerwehrkommandant Tobias Exner bedanke sich bei allen Helfern, die für uns eine saubere Landschaft erhalten. (Bild: Damnik)

Die einstimmige Entlastung der Vorstandschaft war nur folgerichtig. Der Jahresbeitrag wird nicht verändert. Informativ wurde bekannt gegeben, dass wieder 3 neue Standorte für Bänke zur Verfügung ständen. Zum großen Krieger- und Soldatenvereins-Jubiläum wird GOD ein Fahnenband überreichen. Die Mitfahrgelegenheit Günzenhausen – Eching wird in Wartestellung gehalten. Erst einmal soll die bestehende Dietersheimer Mitfahrgelegenheit beobachtet werden.

Außerdem möchte man ein weiteres Ortseingangsschild aufstellen. Zum 20. Bestehen der Dorfbühne Günzenhausen erwägt man eine Zusammenarbeit mit dem 1000jährigen Bestehen des Schlosses Ottenburg als großem Ereignis. Das letzte Wort der Versammlung gab Liske an Bürgermeister Sebastian Thaler, der sich für die große Leistung des Bürgerforums GOD bedankte und einige Ausblicke in die Zukunft in den Raum stellte. (Bild: Damnik)

Dorfbühne Günzenhausen feiert Jubiläum

Karl-Heinz Damnik/ Obwohl schon früher Theater gespielt wurde, ist die „Dorfbühne Günzenhausen“ seit 20 Jahren jetzt ein eingetragener Verein. Zur Jahreshauptversammlung 2019 waren fast alle Gründungsmitglieder anwesend.

Vorsitzende Veronika Kürzinger dankte nach Begrüßung und Trauergedanken allen Unterstützern und Helfern, die das Herzstück des Vereins ausmachen. „Zum Dorf Günzenhausen gehört auch die Dorfbühne“, bekräftigte sie den Bestand des Vereins. Das vorjährige Theaterstück „Deifi Sparifankal“ war ein großer Erfolg.

Nach dem Kassenbericht verabschiedete sie Kassier Engelbert Tegel, der nach 20 Jahren seinen Posten zur Verfügung stellte, er erhielt ein T-Shirt mit Aufschrift „Bester Kassier der Welt“ und eine eigene Kasse. Nachdem GOD-Vorsitzender Wilfried Liske um eine Zusammenarbeit bei der 1000-Jahrfeier von Schloss Ottenburg gebeten hatte, ist man bereit, die eigene 20-Jahrfeier im nächsten Jahr (im Zeitraum Mai-Juli) gemeinsam zu feiern.

Christine Schuhbauer plant die Möglichkeit eines Einakters mit Kindern und Jugendlichen. Das Regie-Duo Leutner-Schubauer wird wie gehabt weitermachen. Der ehemalige langjährige Regisseur Hubert Tegel wurde mit einem Extra-Applaus bedacht.

Michael Leutner berichtete über 19 gute und pünktliche Proben. Kulisse und Bühnenbau waren die Effekte, die das Publikum begeisterten. Bei 8 Vorstellungen hatte man 919 Zuschauer, ein neuer Rekord.

Hans Kratzl wies darauf hin, dass weiterhin ein Pächter für das Gasthaus gesucht werde, man aber auch einen Speisezulieferer einplanen könnte. Siegfried Gruber übernahm nun die Neuwahlen, nachdem der Vorstand einstimmig entlastet war.

Das Wahlergebnis: Vorsitzende Veronika Kürzinger, 2. Vorsitzende Diana Unger, 1. Kassier Tobias Lachner, 2. Kassier Robert Unger, Schriftführung Gabi Wildgruber, Beisitzer Martin Jungmeier, Christine Schuhbauer, Irmgard Langenegger und Daniela Zigl drum, Revisoren Bärbel Meir und Stefan Schuhbauer.



Der Vorstand der Dorfbühne: (von links) Besitzerinnen Christine Schuhbauer und Irmgard Langenegger, 2. Vorstand Diana Unger, Beisitzerin Daniela Zigl drum, 1. Vorstand Veronika Kürzinger, Schriftführerin Gabi Wildgruber und 2. Kassier Robert Unger. (Bild: Damnik)



Tierarztpraxis

Dr. med. vet. Karin Hegner

- Hausbesuche
- Röntgen
- Labor

Carl-Orff-Weg 17 • 85375 Neufahrn

08165 - 635 725

Mo. bis Fr.: 9:00 - 12:00 Uhr

Mo., Di., Fr.: 15:00 - 18:00 Uhr

Do.: 17:00 - 20:00 Uhr

Sa.: 10:00 - 12:00 Uhr

www.tierarztpraxis-hegner.de



Mitglied im Institut für Fenstertechnik (ift-Rosenheim)

Vor über 20 Jahren haben wir uns auf Fensterreparatur aller Arten spezialisiert. Von Kastenfenstern bis zu den heutigen Fensterarten, ob Holz, Kunststoff oder Alu

Unsere Leistungen beinhalten:



- Einstellen der Fenster
- Beschlagsreparaturen (auch sämtlicher Altbeschläge)
- Umrüsten von Beschlagsteilen
- Dichtung erneuern
- Einfräsdichtungen (mit Absaugung fräsen und montieren)
- Flügel- und Stockabdeckungen montieren
- Umverglasungen
- Umrüsten auf Sicherheitsbeschlag

Fenster-Türenwartungen und Instandsetzungen nach Vorgaben des Instituts für Fenstertechnik in Rosenheim & VFF (Verband für Fenster und Fassade) Verkehrssicherheit der Fenster obliegt den Eigentümern/Verwaltungen

Sieber Rudolf
Fenster + Türen-Service

Rudolf **Sieber**

Am Ederberg 19
84574 Taufkirchen

08638 / 88 67 98
0160 94850 715

info@fts-sieber.de
www.fts-sieber.de

Der Umbau des Rathauses (6)

Heinz Müller-Saala/ Die Treppe an der Ostseite des „alten“ Rathauses ist Geschichte. Sie wurde am 1. April von einem Spezial-Abrissbagger von der Hauswand entfernt. Nun kann die Baugrube zum 15 m langen Anbau an die Ostseite des Rathauses beginnen. Vorher muss aber noch der Anschluss des Rathauses an die Tiefgarage erfolgen.



Starkbierfest

Gert Fiedler/ Offenbar angeregt durch den Nockherberg ballten sich die Echingener Starkbierfreunde im Echingener Bürgerhaus überpünktlich. Erwartungsvolle Vorfreude erfüllte den Raum vor dem Einlass. Die Empfangsdamen zeigten sich freundlich und jeder Besucher bekam auch ein Miniglas mit alkoholischem Inhalt. Macht locker. Die Kapelle des Musikvereins St. Andreas, Eching, geleitet von Maximilian Jokel, begann schmissig und unterhielt die Besucher fabelhaft. Die Fischerhof-Gastronomie servierte und die Pflügler-Brauerei aus Neufahrn schleppte das Freibier für die Großkopferten zum Anzapfen. Kommentator Benedikt Migge feuerte den Bürgermeister der Gemeinde Eching an und Sebastian Thaler mühte sich redlich, mit vier Schlägen dem Bierfass das erste Starkbier zu entlocken. Da sein bayerisches Beinkleid kurz war, wurden nur die stilecht getragenen Loaferln etwas feucht. Zwar blieben einige Plätze im Saal leer, was aber der guten Laune keinen Abbruch tat. Der Burschenverein und die Landjugend samt weiblichem Anhang waren dem bayerischen Anlass entsprechend wohlgekleidet. Nach der Schätzfrage an die Allgemeinheit, wieviel Gummibären denn in dem ausgestellten Maßkrug wären, und

einem "Prosit der Gemütlichkeit" bereitete man sich auf das Singspiel vor. Der offenbar häufig spätere Dienstbeginn des Leiters der Verwaltung wurde vergnüglich auf die Schippe genommen. „Frau Gast!“ wünschte einen "Guten Morgen!" und es gäbe keine Neuigkeiten zur Finanzierung der Tennishalle, dafür aber Hinweise vom "Sparfuchs Bart!". Die Echingener Burschen wurden singend gelobt, weil sie nächstes Jahr auch den Weiberfasching organisieren wollen. Tossender Beifall von den zahlreichen Burschen. Frau Ebenhöch kochte für alle, sei sie doch der geheime Küchenchef Echings, wurde herausgehoben. Die Freiwillige Feuerwehr war auf der Suche nach dem Echingener Supertalent, allerdings wurde der Gesang "die Tennishalle brennt" als nicht ausreichend für das Supertalent empfunden. Man kam also auf Echings Bürgermeister, der sei ja ein Supertalent, und der Gesang "Wenn ich der König von Eching wär" sorgte für viel Begeisterung und Applaus. „Frau Gast!“ stellte Melanie Simon dar, Korbinian Meister den "König von Eching" und Christine Schuhbauer doppelte Frau Ebenhöch. Nach einigen gemütlichen "Prosits" gings es an die „Bayernbattle“. Die teilnehmenden Vereine sollten zunächst mit Bierfilzln das höchste Gebäude erbauen, was der Narrhalla gelang. Beim Spiel "Gscheithaferl" sollten allgemeine Fragen beantwortet werden. Erstaunlicherweise wurde die Frage nach der Anzahl der Lampen an der Decke des Bürgerhaussaals mit 265 absolut korrekt angegeben. Und die Frage nach der Telefonnummer von "Rosi" im Sperrbezirk beim Lied der Spider Murphy Gang wurde schnell und sehr korrekt beantwortet. Insgesamt beteiligten sich die Mannschaften der Narrhalla, der Landjugend Neufahrn, des Kulturforums Eching, des Burschenvereins und der Freiwilligen Feuerwehr Eching. Gewonnen haben das kurzweilige Spiel die "Kämpfer" der Freiwilligen Feuerwehr aus Eching. (Bild: G. Fiedler)



"Fridays for Future" in Eching

Gert Fiedler/ Sagte man nicht immer, dass Jugend sich nicht um Politik kümmere, sich nur um ihr Vergnügen bemühe? Aber plötzlich wird jetzt an Freitagen Politik gemacht. Greta Thunberg, Schwedin, hat mit ihrem Schulprotest für Klimaschutz einiges in Bewegung gebracht. Auch in Eching, Neufahrn, Unterschleißheim? Gibt es in Echingen Schulen Diskussionen über diese Entwicklung? Werden die „Fridays for Future“-Demonstrationen hier thematisiert? Die derzeitige Schulsituation an den Echingener Schulen sei wohl von anderen Schwerpunkten geprägt, sagen zumindest der Schulleiter der Grund- und Mittelschule Eching und die Schulleiterin der Imma-Mack-Realschule. Dieses Thema sei keines. "Die Schülerinnen und Schüler und ihre Eltern sind hier sehr vernünftig", sagt Rektorin Gertrud Weber von der Realschule. Und im Übrigen halte man sich an die Veröffentlichungen des Kulturministeriums.



Das Bayerische Staatsministerium erklärt: „Wir freuen uns über alle Schülerinnen und Schüler, die an unserer Demokratie aktiv mitwirken und sich für den Klimaschutz engagieren. Bei allem Einsatz für die Sache müssen sie sich aber an die Regeln halten: In Bayern besteht Schulpflicht. Sich für eine sinnvolle Sache politisch zu engagieren, hängt nicht von der Tageszeit ab. Man kann außerhalb der Schulzeit demonstrieren. Das würde auch den jungen Menschen, die keinen Unterricht verpassen wollen, die Möglichkeit geben, sich zu beteiligen. Im Unterricht gibt es im Übrigen zahlreiche Möglichkeiten, sich mit Themen wie Umweltschutz und Klimawandel zu beschäftigen.“ Derzeit beschäftigen die Kollegien der Echingener Schulen das Tagesgeschäft. "Es ist schließlich eine Entscheidung von Schülern, nicht der Schule, sich Demos anzuschließen", so Rektor Röß von der Mittelschule. Allerdings, so gibt der Rektor unumwunden zu, Schule stehe auf der Basis von Regeln, Noten, Verhaltensweisen. „Politische Kundgebungen sind im schulischen Bereich nicht erlaubt“, so das Kultusministerium weiter, „egal um welches politische Ziel es geht. Einige Schulen haben sich zum Beispiel dazu entschieden, dass die Schüler - neben der erforderlichen Nacharbeitung des verpassten Unterrichtsstoffs - sich mit dem Thema Klimaschutz auseinandersetzen müssen.“ Gibt es hier ein Stadt-Land-Gefälle, ein Gefälle zwischen Gymnasien und Mittelschulen? Das Kultusministerium lobt den Protest der Schüler als ehrenwert, man erfreue sich am politischen Engagement. Auf der anderen Seite gebe es auch eine Schulpflicht und da stehe der Staat in der Verantwortung, sagt Minister Michael Piazolo (Freie Wähler): "Da gibt es kein Schwarz oder Weiß, sondern da gilt es, auf die einzelnen Vorkommnisse zu reagieren." Dennoch fällt Echingener Lehrerinnen auf, dass deren Töchter sich wesentlich häufiger als früher mit Umweltschutzthemen befassen. Ein wichtiges Thema auch in Eching.

E.GENSBERGER GMBH
MEISTERBETRIEB

Fachgerechte Bausanierung
für Ihr komplettes Haus oder Wohnung

- Renovierungen aller Art
- Fliesenarbeiten
- Umbauarbeiten
- Maler- u. Installationsarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Estrich
- in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben



Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung:
Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68
Erfurter Str. 7 · 85836 Eching · www.fliesen-gensberger.com

„Internationale Wochen gegen Rassismus“



Die Volkshochschule Eching ist Kooperationspartner der Stiftung für die Internationalen Wochen gegen Rassismus. Gemeinsam mit den Partnern vor Ort – dem Bürgerhaus Eching, der Gemeindebücherei Eching und dem Kulturforum Eching – hatte die Vhs eine Woche lang Veranstaltungen im Programm, die die Auseinandersetzung mit verschiedenen rassistischen Erscheinungsformen zum Inhalt hatten: Zusammen für Menschenwürde, gegen Rassismus!

Abrakazebra - Eine „Nachdenkgeschichte“

Gisela Duong/ In Zusammenarbeit mit der Gemeindebücherei gab es eine Veranstaltung für Kinder ab 5 Jahren, die sich mit dem Thema Toleranz beschäftigte.

Abrakazebra: Diese Geschichte erzählt von einem kleinen Ort, in dem hauptsächlich Ziegen wohnen und der den Namen Nichtviellos trägt. Tatsächlich hatte das Leben dort einen sehr ruhigen und gleichmäßigen Ablauf. Oder anders gesagt, es war stinklangweilig.

Bis zu dem Tag, als ein Zebra auf seinem Fahrrad auftauchte, das die Einwohner mit seiner allabendlichen Zaubershow in seinen Bann zog. Alle Bewohner waren begeistert, nicht nur von der Zaubershow, sondern auch von den Berichten des Zebras über die vielen Länder, die es schon gesehen hatte.

Nur der alte Onkel Ziege fand die Veränderung in seinem Ort überhaupt nicht gut und begann deshalb, gegen das Zebra zu hetzen. Man könnte auch sagen, er hat es gemobbt. Wie kann man einem Tier vertrauen, das Streifen hat, so ganz anders ist als die Bewohner von Nichtviellos? Er bastelte sogar ein Schild auf dem stand „Streifen verboten.“ Mehr Argumente hatte er nicht.

Und er hatte damit tatsächlich Erfolg. Das Zebra verließ den Ort. Vor allem die Ziegenkinder waren darüber sehr traurig und brachten das lautstark zum Ausdruck. So, dass der alte Onkel Ziege nachdenklich wurde. Er sah ein, dass es falsch war, was er getan hatte. Gemeinsam machten sie sich auf die Suche nach dem Zebra und holten es für immer in ihr Dorf zurück.

Präsentiert wurde diese Geschichte auf eine ganze besondere Art. Während die Bilder des Buches auf einer Leinwand erschienen, wurde der Text in zwei Sprachen, Deutsch und Englisch, vorgelesen. Die Kinder, die der Geschichte aufmerksam gelauscht hatten, durften im Anschluss noch ein Bild des Zebras ausmalen. Die ausgemalten Bilder zeigten, dass auch Zebras bunt sein können, so bunt wie die Welt, in der wir leben.

Doch nicht nur für die Kinder bietet die Gemeindebücherei Bücher zum Thema Rassismus und Toleranz an. Büchereileiterin Frau Liebl-Mayer hat speziell für die Erwachsenen einen eigenen Buchständer vorbereitet, bestückt mit Literatur zu diesem Thema, die natürlich ausgeliehen werden kann. (Bild: G. Duong)

„Die schlimmste Form des Rassismus ist der Kolonialismus“

Gisela Duong/ Die Ausstellung „Wer mit dem Zweiten anfängt...“ beschäftigte sich sehr eindrucksvoll mit den Folgen kolonialer Ausbeutung. Im Zusammenhang damit gab es einen Vortrag des Arbeitskreises Entwicklungshilfe in Eching.

Bürgermeister und Vhs-Vorsitzender Sebastian Thaler eröffnete zusammen mit Frau Fahr, der Leiterin der Vhs, die Veranstaltung. Beide lobten

die Ausstellung als sehr sehenswert und informativ. Es wird ein ganz anderes Licht auf die Zeit der Kolonialisierung geworfen. Eines, das für die sogenannten Kolonialherren nicht immer schmeichelhaft ist.

Thaler wies darauf hin, dass eine gezielte effektive Entwicklungshilfe wichtig sei, um die Schäden der Vergangenheit zu beheben und den Menschen in ihrer Heimat eine Perspektive zu geben. Eching habe für Flüchtlinge weiterhin Willkommenskultur, zeige Toleranz und Hilfsbereitschaft. Er kündigte für das Jahr 2020 ein weiteres Fest der Kulturen an, das die Verbundenheit aller Echinger Bürger zum Ausdruck bringen soll.

Dr. Enßlin vom AK Entwicklungshilfe begann dann den anschließenden Vortrag mit der Feststellung, die schlimmste Form des Rassismus sei der Kolonialismus: „Die Tatsache, dass Bewohner eines Landes unterdrückt, für kulturell und geistig unterlegen betrachtet und oft wegen ihres anderen Aussehens, ihrer anderen Kultur als minderwertig angesehen werden, ist die schlimmste Form von Intoleranz, die es gibt.“

Warum flieht ein Mensch, verlässt er seine Heimat? Dr. Enßlin schilderte eindrucksvoll und durch Daten belegt, wie nach dem Zerfall der Kolonialreiche durch die willkürliche Bildung von Nationalstaaten ohne Rücksicht auf die Ethnien der Bevölkerung der Grundstein für die zahlreichen Bürgerkriege gelegt wurde. In vielen Staaten verbreiten Terrormilizen Angst und Schrecken. Autoritäre, korrupte Regierungen, die nur ihren persönlichen Vorteil im Fokus hätten, hätten ganze Staaten wirtschaftlich zu Grunde gerichtet.

Rechtsstaatlichkeit – Fehlzanzeige. In den meisten Staaten fehle eine funktionierende Infrastruktur. Es gibt keinen Zugang zu Bildung oder ein funktionierendes Gesundheitswesen. Armut und Hunger sind in den meisten Fällen die Folgen. Weitere Fluchtgründe sind auch durch den Klimawandel bedingte Umweltkatastrophen, Dürreperioden, Überschwemmungen und dadurch bedingte Missernten und in der Folge Hungerkatastrophen.

Gezielte Entwicklungshilfe sei schwierig, wenn die Korruption eines der Hauptprobleme ist und die Gelder nicht, oder nur zum Teil, da ankommen, wo sie so dringend gebraucht werden. Auch die ständig zunehmenden kriegerischen Auseinandersetzungen erschweren humanitäre Hilfe, von nachhaltiger Entwicklungshilfe ganz abgesehen.

„Wir müssen unseren Wohlstand teilen mit denen, die nichts haben.“ Hier, so Dr. Enßlin, komme die Arbeit des AK Entwicklungshilfe in Eching zum Tragen mit Hilfe vor Ort, direkt da, wo sie benötigt wird. Die Erfahrung in den Jahren seit der Gründung im Jahr 1986 haben gezeigt, dass diese Art der Entwicklungshilfe sehr effektiv, nachhaltig und auch nachvollziehbar sei.

Norbert Lichtenfeld, der Vorsitzende des Vereins, gab zunächst einen kurzen Überblick über die Anfänge des Arbeitskreises und die damals ins Leben gerufenen und bis heute erfolgreichen Projekte. Neben dem Bau von Schu-

Immobilienbesitzer aufgepasst!

Provisionsfreier Verkauf für den Eigentümer!!!



Wollen Sie finanziell hoch hinaus?

Profitieren Sie von unserer über 25-jährigen Erfahrung und regionaler Marktkenntnis.



schnell – zuverlässig – sicher – kompetent

www.kufner-immobilien.de

Marktplatz 4 F · 85375 Neufahrn b. Freising

Telefon 08165/909 600

auto wiesheu GmbH
Goethestr. 4 · 85386 Eching
Tel. 089/319 28 55 · E-Mail: info@auto-wiesheu.de



- Reparatur aller Marken
- Kundendienst
- HU jeden Donnerstag
- Unfallinstandsetzung
- Scheiben-, Reifen-, Klimaservice
- Gebrauchtwagen



len ist Wasser weiterhin das Hauptthema. 61 Brunnen sind in der Zeit von 2006 bis 2015 in den verschiedensten Landesteilen in Madagaskar entstanden, vom Ziehbrunnen bis zum Tiefbrunnen mit solarbetriebener Elektropumpe und einem Wasserspeicher. Wichtig sei auch, dass die Bevölkerung voll in die Projekte eingebunden und für die Pflege und Erhaltung verantwortlich ist. So funktionierere nachhaltige Entwicklungshilfe. Ein sehr informativer, aber auch nachdenklich stimmender Abend, der in so manchem Besucher noch lange nachklingen dürfte.

Von Ausgrenzung, Intrigen und Machtmissbrauch

Gisela Duong/ In der Gemeindebücherei wurde der australische Film „The Dressmaker – die Schneiderin“ aufgeführt, der in Deutschland nie in die Kinos kam. Nach 25 Jahren kehrt Tilly, eine junge, elegant gekleidete Frau, zurück in ein kleines trostloses Kaff im australischen Outback. Sie ist auf der Suche nach einer Antwort. Antwort auf die Fragen: habe ich getötet, bin ich eine Mörderin?

Ihre Ankunft löst Unruhe bei den Bürgern aus. Es wird getuschelt, gehetzt. Tilly ist Schneiderin, sie kann nähen und hat die Gabe, den Frauen genau die Kleider zu schneiden, die deren innersten Wünschen entsprechen. Dass sie als Schneiderin geschätzt und gebraucht wird, schützt sie zunächst vor offener Ablehnung und Hass.

Dann endlich bekommt sie, auch dank ihrer Schneiderkunst, die Möglichkeit, die Geschehnisse von damals zu rekonstruieren. Ganz langsam bröckelt die Fassade. Tilly war und ist nicht das einzige Opfer. Die Missbrauchten wehren sich.

Ein sehenswerter, durchaus auch unterhaltsamer Film zum Thema Ausgrenzung, Machtmissbrauch und Toleranz. Er kann in der Bücherei ausgeliehen werden.

Testfahrt Autonomes Fahren – April, April!

Gisela Duong/ Die Einladung zur Testfahrt in der Ausgabe 03 des „Echinger Forums“ - schön wär's ja schon gewesen, so ganz gemütlich von Dietersheim oder Günzenhausen nach Eching zu kommen. Dazu noch kostenfrei, auch für die Gemeinde. Ist leider nicht so. Die Echinger sind clever, die haben auf's Datum geschaut und erkannt: „April, April“.

WIRTSCHAFTSLEBEN

10 Jahre Fotostudio Philipp in Eching.



e.B./ Der heute 55 jährige Daniel Philipp feiert 10 jähriges Jubiläum mit seinem gleichnamigen Fotoatelier „Fotostudio Philipp“.

Seit mehr als 30 Jahren ist Philipp in der Fotografie tätig. Begonnen hat er als Werbefotograf in München.

Im Mai 2009 erfüllte er sich seinen lange gehegten Traum von einem eigenen Portraitstudio und dies erwies sich als eine gute Entscheidung. Ein Einzelkämpfer ist der Fotograf nicht, denn das Fotostudio bietet jedes Jahr einen Ausbildungsplatz für junge Menschen an, die genauso interessiert sind und Spaß beim Fotografieren haben wie er. Seinen Auszubildenden die Fotografie und sein Wissen näher zu bringen macht ihm viel Freude.

Neben Pass- und Bewerbungsbildern überzeugt der Fotograf mit seinen vielseitigen Angeboten über Familienshootings, Hochzeiten, Kindergartenbildern bis hin zu Schul- und Veranstaltungsbildern. Also ein Fotograf für alle Fälle.

Daniel Philipp geht es in der Fotografie nicht um möglichst viel Ertrag. Laut seiner eigenen Aussage geht es ihm darum, kreative, lebendige und natürliche Fotos zu erschaffen. Der Zeitaufwand spielt dabei keine Rolle. Das Ergebnis zählt.

Seine ruhige und freundliche Art helfen den Menschen dabei ihre Unsicherheit vor der Kamera zu verlieren.

Ihm ist es wichtig den Menschen zu zeigen welchen besonderen Wert Fotos haben und dass diese nicht mit einfachen Handybildern zu vergleichen sind.

Auch wenn es in Zeiten wie diesen schwierig ist sich als Fotostudio zu etablieren hat es das Fotoatelier in Eching geschafft!

Hier werden auch viele Sonderfotoaktionen angeboten, die bei seinem Klientel sichtbar gut ankommen.

Wir wünschen dem Fotostudio Philipp weiterhin alles Gute und freuen uns auf das nächste Jubiläum.

Teamerweiterung im Wald Rücken- & Gelenkzentrum

e.B./ Nach nun mehr drei Jahren gibt es den Wald, Rücken- & Gelenkzentrum in der Heidestr.4 in Eching. „Rückwirkend betrachtet kann ich feststellen, dass die Bürger aus Eching und Umgebung ausgesprochen gesundheitsorientiert sind und sehr fleißig und diszipliniert trainieren“, so Regine Trat, Inhaberin des Zentrums. Daher wird es zum Frühling dieses Jahres umso wichtiger, das Betreuungsteam ein weiteres Mal zu erweitern.



„Mit Daniele Maisano, Italo-Echinger und lange Jahre aktiv im Fußball, haben wir sowohl menschlich als auch fachlich die ideale Ergänzung gefunden!“ kommentiert R.

Trat. Das kleine aber feine Wald-Team der Personal Trainer freut sich auf weitere Besucher, die sich mit Bewegung verwöhnen und etwas für Ihren Körper und ihre Gesundheit tun wollen. Sie finden es im Herzen von Eching, leicht zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu erreichen. Interessierte können ein Termin für ein gratis Probetraining vereinbaren.

www.der-wald.net – Tel. 089 230 575 67

Energietag auf der Echinger Frühjahrsschau

e.B./ Die Bürger für Eching und die Echinger Mitte blicken auf einen gut durchstrukturierten und erfolgreichen 1. Echinger Energietag zurück. Gekommen waren mehr als 60 Interessenten für die Fotovoltaikanlage der Firma Zeo Solar und der Sonnen GmbH, den Renault Zoe und den Unu – Elektroroller. Mit Vorträgen im Haus Trezzanostraße 1, Eching, und auf der Echinger Frühjahrsschau wurden die interessierten Teilnehmer über die Vorzüge der Produktion von eigenem Strom und deren Verwendung informiert. Es steht ein erhebliches Sparpotenzial im privaten Haushalt und auch bei der Einspeisevergütung an. Dazu amortisiert sich die Anlage, je nach Größe und Verbrauch nach circa 10-12 Jahren. Tanken für das eigene Auto oder den eigenen Roller für die Jugendlichen ist dann zu Hause möglich. Die Energie kommt von „Himmel“. Tankkosten ade.

Dazu konnte man sich auch die Anlage zur Thermie vom Dach zur Warmwasseraufbereitung und die Heizungsunterstützung über den Kachelofen ansehen. Auch hier besteht erhebliches Einsparungspotenzial im gewöhnlichen Einfamilienhaus.

Es gibt mehr zu tun. Packen wir's an.



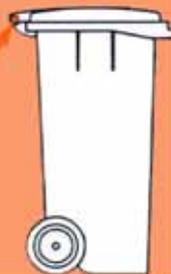
Lassen Sie Ihre BIO-Tonne von uns reinigen

Steiger

**Biotonnen-
Reinigungs-
Marke**

Zur Reinigung der Biotonne, diese Marke am Tonnengriff befestigen.

Reinigung in den Monaten April bis Oktober.



Bestellen Sie Ihre Marken telefonisch 08165/ 99 73 50 oder per Email: info@steiger-entsorgung.de

Mindestabnahme 5 Stück

Steiger

Weierstraße 9 • 85354 Freising-Achering
Tel: 08165 - 99 73 50



Betr.: Entwicklung des Hollerner Sees

"Mehr Parkplätze und ein Klo" - mit Erschrecken las ich diesen Artikel im Januar und hoffte auf eine breite Debatte. Nachdem jahrelang um die Entwicklung des Hollerner Sees gestritten wurde, scheint sich heute niemand mehr für diese Entwicklung zu interessieren.

Der Umbau des Sees zu Echings größtem Naherholungsgebiet passiert aber genau jetzt! Die Bagger sind tätig, es werden Bäume und Sträucher gepflanzt. Nach welchen Plänen? Weder auf der Website der Gemeinde noch des Erholungsflächenvereins ist etwas zu finden. Bürgerbeteiligung oder zumindest Bürgerinformation sieht anders aus...

"Mehr Parkplätze und ein Klo" - wenn dies so käme, würde Eching sich blamieren. Wir sind eine wachsende Gemeinde innerhalb einer der Boom-Regionen in Deutschland, bekommen es aber nicht hin, unsere Gemeinde möglichst attraktiv zu gestalten und das Potential, das das Gelände um den Hollerner See der Gemeinde bietet, zu nutzen. Wenn es um Kosten von Planung und Ausführung geht, dann könnte man auch mal kreative Wege gehen: Etliche Bürger haben vor Jahren eigene Planungen eingereicht. Die besten Ideen der Bürger könnte man mit Hilfe fachkundiger Echinger Bürger aus Garten- und Landschaftsbau-Fachbetrieben in ein Gesamtkonzept bringen.

Eching wächst, vor allem dank attraktiver Arbeitsplätze großer Unternehmen der Region. Diese brauchen neue Mitarbeiter und diese zu finden, ist gar nicht so einfach. Warum also nicht versuchen, die großen Arbeitgeber unserer Region als Sponsoren zu gewinnen?

Mit Eching wächst der Bedarf an Infrastruktur. Als Abteilungsleiter beim SC Eching denke ich da im Besonderen an den Sportstätten-Bedarf. Die Anzahl der Mitglieder in meiner Abteilung Turnen & Fitness ist in den letzten 5 Jahren von 420 auf nun etwa 700 gestiegen. Auch wenn dies in erster Linie der Verdienst unserer Übungsleiter/innen ist: In den nächsten Jahren wird Eching noch stärker wachsen als in der Vergangenheit und damit auch die Vereine. Wir sollten über jedes Kind froh sein, das nachmittags nicht an der Spielkonsole hängt, sondern „real“ spielt oder Sport treibt. Kein Kind sollte platzbedingt in einem Sportverein abgelehnt werden müssen. Der TSV Eching hat jüngst ebenfalls auf dieses Thema hingewiesen.

Aber auch die Erwachsenen-Gruppen, vor allem gesundheitlich orientierte, sind voll. Diese Entwicklung ist erfreulich, zeigt sie doch, dass immer mehr Menschen aktiv gegen die „Volkskrankheit Nr. 1“, die Rückenschmerzen, vorgehen. Auch hier könnte man die Arbeitgeber mit einbinden. Prävention wird in immer mehr Betrieben großgeschrieben.

Ein „Sportzentrum Eching“ aber ist nicht über Nacht aus dem Boden gestampft. Aber wo, wenn nicht am Hollerner See könnte so etwas entstehen? Mit einem Fahrradweg aus dem Westen Echings angebunden, kann man sich die „Mehr Parkplätze...“ sparen. Mit dem Sportbetrieb ließe sich auch eher ein ganzjähriges Gastronomieangebot am See wirtschaftlich darstellen. Wie wäre es mit einem „Runder Tisch Hollerner See“? Ehrenamtlich tätig, kostet er erst einmal nichts, könnte die Gemeinde aber voranbringen!

Tobias von Wangenheim



Programm Mai

Freitag 03.05., 18:30 - 20:00 Uhr

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs Feldlerchen und andere Bodenbrüter um den Flugplatz Oberschleißheim

Mit dem Gebietsbetreuer, Tobias Maier, den Feldlerchen und anderen Bodenbrütern lauschen. Beim Spaziergang entlang des Flugplatzes Oberschleißheim erfahren Sie Wissenswertes über die Lebensweise der Feldlerche als Vogel des Jahres 2019. Treffpunkt: Oberschleißheim, Wanderparkplatz am Bergwald, Ampel / Bushaltestelle Lustheim, Referent: Tobias Maier, Kosten: keine

Sonntag 05.05., 14:00 - 16:30 Uhr

Die heilende Kraft von Honig und Wildpflanzen, Kräuterseminar mit Führung und Verkostung.

seit alters her nutzt der Mensch Honig als Genuss- und Heilmittel, da er lecker schmeckt und der Gesundheit sehr zuträglich ist. Bei schönem Wetter können wir nebenher Honig- und Wildbienen bei der Arbeit beobachten. Im Anschluss wird im HeideHaus ein herb-süßer Smoothie hergestellt. Treffpunkt: HeideHaus Referent: Sieglinde Schuster-Hiebl

Kosten: Erwachsene 12 €

Teilnehmer: maximal 12 Personen

Anmeldung: erforderlich bei VHS Neufahrn, www.vhs-neufahrn.de oder Tel 08165 / 7361

Hinweis: Das Materialgeld ist im Teilnehmerbeitrag enthalten.

Mittwoch 08.05., 18:00 - 20:00 Uhr

Vogelkundliche Wanderung mit den Gebietsbetreuern in der Echinger Lohe

Mit den Gebietsbetreuern unterwegs

Der Natura 2000-Gebietsbetreuer der Forstverwaltung Erding, Andreas Ploner, und der Gebietsbetreuer für die Heideflächen und Lohwälder nördlich von München, Tobias Maier, erklären auf einer zweistündigen Wanderung die Vogelwelt und ihre Gesänge. Treffpunkt: Parkplatz Echinger Lohe, Zufahrt über Untere Hauptstraße Referenten: Tobias Maier, Andreas Ploner

Kosten: keine

Freitag 10.05., 18:30 - 20:00 Uhr

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs Feldlerchen und andere Bodenbrüter auf der Panzerwiese

Mit dem Gebietsbetreuer, Tobias Maier, den Feldlerchen und anderen Bodenbrütern lauschen. Beim Spaziergang über das Naturschutzgebiet Panzerwiese mit Hartelholz erfahren Sie Wissenswertes über die Lebensweise der Feldlerche als Vogel des Jahres 2019. Treffpunkt: Vorplatz BRK-Haus für Kinder, Ingolstädter Str. 229, 80939 München - Panzerwiese Ost Referent: Tobias Maier, Kosten: keine

Samstag 11.05., 14:00 - 16:00 Uhr

Blühende Schätze auf der Heide Naturführung für Erwachsene

Im Frühjahr wogt die erste Blütenwelle über die Garchinger Heide, die als Naturschutzgebiet eu-

ropaweit von Bedeutung ist. Kennern gilt sie als botanische Schatztruhe, in der mittlerweile sehr selten gewordene Pflanzen überleben können. Bei diesem Spaziergang werden wir unter anderem auf die Küchenschelle und das Frühjahrs-Adonisröschen mit seinen großen, leuchtenden Blüten treffen. Es bleibt Zeit, die Vielfalt der Farben und Formen zu genießen und den süßen Duft der Heideröschen einzusatmen.

Treffpunkt: Garchinger Heide, Parkplatz

Referent: Thomas Weber

Kosten: Erwachsene 9 €

Teilnehmer: maximal 20 Personen

Anmeldung: erforderlich bei VHS Freising, www.vhs-freising.de oder Tel 08161 / 4907-0

Mittwoch 15.05., 18:30 - 20:30 Uhr

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs Feldlerchen und andere Bodenbrüter im Mallertshofer Holz mit Heiden

Mit dem Gebietsbetreuer, Tobias Maier, den Feldlerchen und andere Bodenbrütern lauschen. Beim Spaziergang über das Naturschutzgebiet Mallertshofer Holz mit Heiden erfahren Sie nicht nur Wissenswertes über die Lebensweise der Feldlerche als Vogel des Jahres 2019 und weiterer Wiesenvögel, sondern auch über 40 Jahre Vogelschutzrichtlinie, das Mallertshofer Holz. Treffpunkt: Garchinger See, am Seerestaurant

Referent: Tobias Maier, Kosten: keine

Freitag 17.05., 21:00 - 23:00 Uhr

Von Panzern und Kröten Naturführung für Erwachsene und Familien

Den schweren Gefährten sei Dank: zu Zeiten der militärischen Nutzung sind in der Fröttmaninger Heide viele Kleingewässer entstanden. Diese stellen heute wertvolle Laichbiotope für Amphibien dar und bilden mit ihrem Artenreichtum eine Besonderheit im Münchner Raum. Nachts kann man hier Teichmolche und Laubfrösche erleben. Mit etwas Glück ist auch die seltene Wechselkröte zu hören. Treffpunkt: HeideHaus

Referent: Christian Köbele

Kosten: Erwachsene 6 €, Kinder 3 €

Teilnehmer: maximal 20 Personen

Anmeldung: erforderlich bei HeideHaus, 089 / 46 223 273, heidehaus@heideflaechenverein.de

Sonntag 19.05., 14:00 - 16:00 Uhr

Tiere in der Heide - was krecht und fleucht und schwimmt denn da?

Naturführung durch die Fröttmaninger Heide

Treffpunkt: HeideHaus

Referent: Sieglinde Schuster-Hiebl

Kosten: Erwachsene 4 €, Kinder 4 €

Teilnehmer: maximal 15 Personen

Anmeldung: erforderlich bei Stadtjugendamt, ab 16.04.2019 online unter: <https://veranstaltungen.stadt-muenchen.de/ferienpass-familienpass/>

Hinweis: Mindestens eine erw. Begleitpers.

Sonntag 19.05., 14:15 - 15:45 Uhr

Der Gebietsbetreuer informiert über laufende und anstehende Maßnahmen

Was geschieht auf der Fröttmaninger Heide? Zusammen mit der Landschaftspflegerin Anita Irl informiert der Gebietsbetreuer Tobias Maier

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit **30** Jahren Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb M. Illenseher

- Verkauf
- Telefonanlagen
- xDSL / VoIP
- Reparatur + Service
- Satellitenempfang
- Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 089/3 19 59 56

E-Mail: info@iq-illenseher.de · Web: www.iq-illenseher.de

...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

LOIBL-BAU

Bauträger

Danziger Str. 15

85386 Eching

Telefon 089/319 19 09

Telefax 089/319 55 59

- ✓ Terminalsicherheit
- ✓ Festpreisgarantie
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Schlüsselfertige Erstellung
- ✓ Über 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Massivbauweise

Bauunternehmen

Heidersberger Weg 14

84108 Leibersdorf

Telefon 087 54/354

Telefax 087 54/13 70

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

über den Fortgang laufender Aktivitäten sowie über bevorstehende Maßnahmen im Naturschutzgebiet Südliche Fröttmaninger Heide.

Treffpunkt: HeideHaus, Referenten: Tobias Maier, Anita Irl, Kosten: keine

Dienstag 21.05., 18:30 - 20:30 Uhr

Mit dem Gebietsbetreuer unterwegs

Feldlerchen und andere Bodenbrüter auf der Fröttmaninger Heide am Natura 2000-Tag

Treffpunkt: Grusonstraße/Ecke Schmidbartlanger, Referent: Tobias Maier

Kosten: keine

Samstag 25.05., 20:30 - 23:00 Uhr

Schmetterlinge der Nacht

Naturführung durch die Fröttmaninger Heide

Wenn der Tag zu Ende geht, lösen Nachtfalter die Schmetterlinge ab. Meist unbekannt und ungesehen flattern sie umher. Bei der Nachtwanderung locken wir sie mit einem Lichtturm an und erfahren mehr über ihr geheimes Leben im Schutze der Dunkelheit. Auf dem Weg durch die

Heide wird auch den Amphibien ein Besuch abgestattet, die sich in den kleinen Tümpeln aufhalten. Wir lauschen in die Nacht und hören mit etwas Glück das Trillern der seltenen Wechselkröte. Treffpunkt: HeideHaus

Referenten: Tobias Maier, Bernhard May

Kosten: Erwachsene 9 €, Kinder 4 €, Spenden erbeten

Teilnehmer: maximal 20 Personen

Anmeldung: erforderlich bei MVHS, www.mvhs.de oder Tel 089 / 48006 - 6239

Hinweis: Weglänge: 2-3 km; Bitte wenn möglich Taschenlampe mitbringen.

Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie im HeideHaus, Tel.: 089/46 223 273, heidehaus@heideflaechenverein.de.

Heideflächenverein Münchener Norden e.V. Bezirksstraße 27

Telefon (089) 319 5730/Telefax (089) 37 929 727

E-Mail: Geschäftsstelle:

info@heideflaechenverein.de



Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D.

Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:

Ois dopped, muas des sei?

Godseidank hams fúa de Umfrog noch de Insektn de Biena gwäiht, so san ja a oans-kommasiem Milliona Büaga zua Woin ganga. Wei de Biena macha an Honig, den mog a jeda. Aussadem kennt mas ausm Feanseh vo da Maja. Wenns do gosgt hätn "Rettet de Muckn" oda „Rettet de Blattleis“, koa oide Sau war higanga. Immahin wars wichti, auf oamoi rens olle üba des grablige Viechzeigs.

Mia woin a Söafolog am Hollana Sä baun, find i guat. Aba jetzad woin de Hoibeagmosa a oane baun! Do muas ma se scho frong, warum do ned midaranada gred werd? Do konst drauf wartn, wann da oana vo de zwoa Pleite is. Do werd dann mid de Eintrittspreise garbat, bis oana hi is.

Mid da Musikschiu in Neifahrn werds as gleiche wern, do gähts hoid dann um as Schuigäjd. Wea weniga valangt, werd de mehran Schüla hom. Blos de Äitan san froh drüba, weis weniga zoin mi-assn.

Guad, das a jeda in Eching a Maua um sei Hittn baun deaf. Da oane höha und da anda tiafa. Do konst dann ned ausseschaung und do sicht koana eini. I kenn des no vom Krieg, aba do ham ses Bunka ghoassn.

Eahna Xare

Praxis Dr. Fischer, Bahnhofstr. 4 b, 85386 Eching, Tel.: 089 / 319 27 73

Ab September 2019 suchen wir für unsere Hausarztpraxis
zusammen mit Frau Dr. Treff

eine/-n Auszubildende/-n zur/zum

Medizinischen Fachangestellten.

Bewerbungen richten Sie bitte an die o.g. Praxisadresse.

ÄRZTEKALENDER

Polizeinotruf 110

Feuerwehr 112

Notarzt / Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

Notfalldienst der Zahnärzte

Mai 2019

27./28.4. Stephanie Krammel
Vimystr. 6, 85354 Freising
Tel. .08161 / 63695

1.5. Dr. Kai Sesselmann
1.Mai Ottostr. 1, 85386 Eching
Tel. .089 / 3196867

4./5. Joanna Kozlowski
Marktplatz 7, 85375 Neufahrn
Tel. 08165 / 4866

11./12. Astrid Kühne
MAC Süd, Ebene 06, Terminalstr.
Mitte 18, 85356 München-Flughafen
Tel. 089 / 97592920

18./19. Helmut Langer
Josef-Hörl-Str. 3, 85777 Fahrrenzhausen
Tel. 08133 / 8700

25./26. Dr. Christian Lichtinger
Gute Änger 1, 85356 Freising
Tel. 08161 / 85777

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der Götz-Apotheke Eching erfragen, Tel. 089/ 3192119, und im Internet unter

www.aponet.de/notdienst

Impressum:

Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.
Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching
Tel. 089/800 440 24, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de

Redaktion: Klaus Bachhuber,
E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,

Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46,
85386 Eching, Tel. 089 / 319 37 65
E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de

Druck und Verlag, Anzeigenannahme:
Forum-Verlag Wolfgang Liepert,
86405 Meitingen, Troppauer Str. 3,
Tel. 08271.5516, ForumVerlag@t-online.de

ISSN-Print 2197-5302

Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.

KLEINANZEIGEN

BILDEREINRAHMUNG farb- und stilgerecht mit Fachberatung. **GLASWERKSTATT Decker**, Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

Glasduschen, Glastüren, Spiegel, Wärmedämmung, Reparaturen, Markisen. **GLASWERKSTATT Decker**, Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet - Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Eching S1 von Privat: schöne, ruhige 2-Zimmer-Wohnung., Baujahr 1989, 64 m², Küche, Bad mit Bidet + Bodenablauf, 1.OG, SW-Balkon, Parkett, 2 Keller, 2 Tiefgaragen-Stellplätze, Energieverbrauch 127 kWh/(m².a), ab 1.11.2019 frei, € 350.000.-
Tel. 089 / 3273 1056

„Leihoma“ in Dietersheim für stundenweise Betreuung unserer Tochter (16 Mon.) gesucht. Gehalt nach VB
Tel. 0151 196 966 73

Wichtige Telefon-Nummern:

Polizei-Inspektion Neufahrn: 08165/95100
Notruf für Frauen: 08161/3158
Krebs-Selbsthilfegruppe Auskunft
Hildegard Gresser Tel. 089/ 310 66 12
Staatl. anerkannte Schwangerschaftsberatungsstelle DONUM VITAE,
Tel. 081 61/14 72 90,
Internet: www.schwanger-in-freising.de
Tierärztlicher Notdienst: 0177 495 34 87

Wohn- und Gartenaccessoires • Geschenke • Leuchten



GARTENAUSSTELLUNG
FR, 03. Mai und SA, 04. Mai 2019
jeweils von 14 - 19 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN:
jeden DO und FR von 10 - 18 Uhr!
Mai und Juni zusätzlich jeden SA
von 10 - 15 Uhr geöffnet!

ARTE & MOBILE Petra Huber
Sternstr. 4 • 85386 Günzenhausen
Tel. 08133 / 2816 • www.arteundmobile.de



Rechtsanwalt Bertram Böhm
Ehe- u. Familienrecht
Handels- u. Gesellschaftsrecht Arbeitsrecht, Strafrecht
Patent- und Markenrecht

BÖHM & COLLEGEN

RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
Telefon 089/32714713 Telefax 089/32714714
RA.Boehm@t-online.de www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt Johannes Graf Esterházy
Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge
Verkehrsrecht
Versicherungsrecht
Erbrecht
Mietrecht

Patentanwalt Udo Richter
Patent- u. Markenrecht (IP)
Gewerb. Rechtsschutz

Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung
weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftssteuerklassen und Freibeträge auf unserer Webseite www.boehm-collegen.de unter **„RA-tools“** kostenfrei!

Mit schönem, warmem Wetter beginnt der Mai nach dem 100jährigen Kalender, in der zweiten Monatshälfte wird es sehr kalt.

- 1. Mai. Der Monat beginnt mit schönem Wetter
- 3. Mai. Es wird frühlinghaft warm
- 5. Mai. Die Temperaturen steigen weiter
- 6 - 8. Mai. Sehr heiße Tage sagt der 100-jährige voraus
- 8. - 16. Mai. In diesen Tagen bleibt es schön, dazwischen kann es immer wieder Regen fallen
- 17. Mai. Langsam gehen die Temperaturen zurück, es wird kälter
- 20. - 24. Mai. In diesen Tagen kann es nach dem 100-jährigen Kalender sehr kalt werden. Sogar Hagelschauer, Reif und Eisregen sind möglich.
- 25. Mai. Der Tag bringt ungemütliches Wetter und kalten Regen
- 29. Mai. Es folgen erneut sehr kalte und regnerische Tage mit heftigen Stürmen, die bis zum Monatsende anhalten.

IHR VORTEIL:

UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

Sie wünschen sich den Küchen-Komplettservice aus einer Hand? Dann sind Sie bei Wohnstil Wegler genau richtig. Unser Plus ist eine individuelle, intensive Beratung mit vielen alternativen Ideen – ganz gleich, ob Sie einen zusätzlichen Essplatz, eine ganz neue Raumaufteilung, ausgefallene Detailslösungen oder einfach maximalen Stauraum wünschen.



Wir koordinieren bei Bedarf auch Handwerkerleistungen für Sie. Oder wir sprechen gute Empfehlungen aus. Wir stimmen Termine ab und schauen genau hin, damit am Ende alles bestens passt. Unsere Partner sind erprobte Fachleute, auf die Sie sich verlassen können. Und das alles zu äußerst fairen Preisen. Garantiert!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Sie!



WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr

Beratung, Planung und fachgerechter Einbau

Wohnstil GmbH
Obere Hauptstraße 5
85386 Eching
Info@wohnstil-wegler.de
www.wohnstil-wegler.de
Telefon: 0 89 / 3 19 10 59



Top Service
100% Beratung

Top Preise
bis zu 50% Ersparnis

Natürlich fit und vital
ST. GEORG-APOTHEKE
(Bettina Colvinio-Egers)

DACHAU · ECHING

Top Service
Von der Schwangerschaft bis ins hohe Alter beraten wir Sie ausführlich und fachkundig

Die St. Georg-Apotheken bieten Ihnen 100% hochqualifizierte Beratung. In allen für Ihre Gesundheit und Medikation relevanten Themenbereichen.

Wir bedienen Sie als Ihr Gesundheitspartner rundum perfekt und freuen uns, wenn Sie mit uns gesund und fröhlich bleiben.

Häusliche Pflege – wenn das Leben sich ändert, sind wir an Ihrer Seite

- Sparen Sie zusätzliche Wege durch unseren Lieferservice
- Leihen statt kaufen – von der Gehhilfe bis zum Krankenbett
- Inkontinenzartikel
- Betreuung von Sonden- und Sauerstoffpatienten
- Und vieles mehr – fragen Sie uns!

Eching - im REWE-Markt
Schlesier Straße 4, 85386 Eching
Telefon: 089-319 04 930
Telefax: 089-319 04 933

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr

Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt,
Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:

Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten
an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.

089/319 11 47 Walter Haschke Hausverwaltungen, Eching, Obere-Hauptstr. 2 info@haschke.com

TERMINE

Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt St. Andreas Eching, Tel. 3790 760

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo., Die., Do. und Fr. von 09:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen.

Pfarrer Martin Guggenbiller, Tel. 089/3790 7617

Sprechzeit: Mittwoch von 16.00 – 17.30 Uhr und
nach Vereinbarung.

Sprechzeiten entfallen in den Ferien.

Neu-Andreas **!!Sommerzeit!!**

Samstag: 18.00 Beichtgelegenheit

18.15 Rosenkranzgebet für den Frieden

19.00 Vorabendgottesdienst

Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag: 08.00 Hl. Messe

Mittwoch: 19.00 Hl. Messe, Alt-Andreas

Freitag: 08.00 Hl. Messe

Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer

Sonntag: 08.30 Hl. Messe

1. Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Kinder- und

Familiengottesdienst

Donnerstag: 19.00 Hl. Messe

Regelmäßige Termine

Seniorenachmittag: Jeden 2. Dienstag im Mo-
nat um 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Kinder- Jugend- und Ministrantengruppen

Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

Sonntag 05.05.

10.00 Kinder- u. Familiengottesdi. in Eching

Sonntag 05.05.

10.00 Kinder- u. Familiengottesdi. in Dietersh.

Sonntag 12.05.

10.00 Erstkommunion in Dietersheim

Sonntag 19.05.

10.00 Erstkommunion in Eching

Sonntag 19.05.

10.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim

Sonntag 26.05.

10.00 Jugendgottesdienst

Mittwoch, 01.05. - Hl. Maria, Patrona Bavaria

19.00 Feierliche Marienandacht mit Euch.

Segen, Hausmusik Servi

Freitag, 03.05.

17.00 Marienandacht für Kinder in Alt-Andr.

Sonntag, 05.05.

10.00 Eucharistiefeier, Kinder- und Familien-

gottesdienst in Dietersheim

10.00 Eucharistiefeier, Kinder- und Familien-

gottesdienst

Dienstag, 07.05.

19.00 Marienandacht, Dreisang

Mittwoch, 08.05.

19.00 Wortgottesfeier, Alt-Andreas

Freitag, 10.05.

19.00 Marienandacht in Alt-Andreas

Sonntag, 12.05.

10.00 Erstkommunion in Dietersheim

17.00 Dankandacht in Dietersheim

Dienstag, 14.05.

19.00 Marienandacht in Alt-Andreas

Freitag, 17.05.

19.00 Marienandacht in Alt-Andreas

Sonntag, 19.05. - 5. Sonntag der Osterzeit

10.00 Erstkommunion in Eching

10.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim

17.00 Dankandacht

Freitag, 24.05.

08.00 Eucharistiefeier

19.00 Marienandacht in Alt-Andreas

Sonntag, 26.05. - 6. So. der Osternzeit

08.30 Eucharistiefeier in Dietersheim

10.00 Jugendgottesdienst

Dienstag, 28.05.

17.45 Bittgang nach Dietersheim,

Treffpunkt Alt-Andreas

19.00 Bittamt in Dietersheim

Mittwoch, 29.05.2019

17.45 Bittgang nach Eching

19.00 Bittamt

Donnerstag, 30.05. - Christi Himmelfahrt

08.30 Eucharistiefeier in Dietersheim und

anschließend Felderumgang

10.00 Eucharistiefeier

19.00 Maiandacht des Frauenbundes
an der Theresinekapelle

Freitag, 31.05.

08.00 Eucharistiefeier

19.00 Feierliche Marienandacht in Alt-Andr.

Seniorenachmittag

Alle Senior/inn/en Eching, Dietersheim und

Hollern sind herzlich am Dienstag, 14.05., um

14.00 Uhr zu unserem Seniorenachmittag im

Pfarrheim eingeladen.

Singen mit dem Silberklang Chor unter der Lei-

tung von Frau Grandy.

Pfarrgemeinderatsitzung

Dienstag, 07.05. um 19.30 Uhr Pfarrgemeinde-

ratsitzung im Pfarrheim.

Frauenbund

Dienstag, 07.05. um 8.00 Uhr Gottesdienst,

anschl. Frühstück im Pfarrsaal.

Sozialdienst

Dienstag, 21.05. um 14.30 Uhr Sozialdienstsit-

zung im Pfarrheim.

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas und Bücherei

Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten

Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um

10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen.

Verkaufsort ist der Kirchenvorhof.

Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat

nach dem Gottesdienst geöffnet.



TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

Bestattungstradition seit 1844

Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne
respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen
fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was
die verbindliche Regelung der eigenen Wünsche
in einem Vorsorgevertrag betrifft.



Eching | Neufahrn | Unterschleißheim
Tag & Nacht erreichbar: 089 - 31 88 16 99
www.trauerhilfe-denk.de

Hanrieder
BESTATTUNGEN

*Wenn der Mensch
den Menschen braucht...*

Wir lassen Sie nicht allein.

Ihr Partner
auf allen Friedhöfen.

Telefon 089 - 310 53 96
www.hanrieder.de

Wir beten den Rosenkranz ...

...jeden Montag (außer an Feiertagen) um 14.00 Uhr in Neu-Andreas,
...jeden Mittwoch (außer an Feiertagen) eine Stunde vor dem abendlichen Gottesdienst. Ort und Zeit bitte dem Gottesdienstanzeiger entnehmen.

...am Samstag eine Dreiviertelstunde vor der Vorabendmesse.

Meditation

Während der Meditation ein friedvolles Verweilen in der Stille finden. Durch die Meditation Ruhe und Stille erfahren, sich auf das Innere besinnen. Rosemarie Fenzl begleitet Sie während dieser besonderen Zeit. Jede/r ist willkommen.

Wann: Jeden Sonntag von 20.00 bis 21.00 Uhr

Wo: Pfarrheim Eching

Kosten: Geben bereitet Freude! Frau Fenzl freut sich über das, was ihr gegeben wird

Offener Kleiderschrank im Mai

Annahme: Mo., 06., 13., 20.5. je 18.00 – 19.00 Uhr

Ausgabe Mittwoch, 01.05. entfällt

Do., 02., 09, 16, 23.05. je 17.30 – 19.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrer Markus Krusche: Tel.: 089/319 49 59

(Pfarramt), 089-318 52 298 (Pfr Krusche)

Pfarrerin Maral Zahed: Tel.: 08166-5823021

Pfarramt: Mo + Mi 10-12 Uhr, Do 17-19 Uhr

Danziger Str. 17, Eching, Tel. 089/319 49 59,

Fax: 089/37 92 96 58, Pfarramt.Eching@elkb.de

Spendenkonto Eching:

Freisinger Bank eG,

IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36

Gottesdienste: jeweils um 10 Uhr in der Magdalenenkirche (sofern nicht anders angegeben!):

5. Mai: Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr M. Krusche)

12. Mai: Gottesdienst (Pfrin M. Zahed)



ERNST WAGNER

Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51

Samstag, 18. Mai: 19:00 Uhr Abendgottesdienst vor der Konfirmation (Pfr M. Krusche)

19. Mai: Konfirmation (Pfr M. Krusche)

Samstag, 25 Mai: Abendgottesdienst in der Magdalenenkirche (Pfr M. Krusche)

26. Mai: 11:00 h: ELFER, Gottesdienst in freier Form (Team)

26. Mai: 11:00 h: Junior-ELFER, Kindergottesdienst

jeweils anschließend Kirchenkaffee!

Weitere Termine:

Unsere regelmäßigen Veranstaltungen im Gemeindezentrum Magdalenenkirche, Danziger Str. 6:

Frauenkreis: jeweils Montag um 9:30 Uhr im Gemeindezentrum

Gebetskreis: jeweils Montag um 20:00 Uhr

„Anonyme Alkoholiker“: jeweils Montag von 19 bis 21 Uhr, Hans, 0175-4003436

SeniorInnen-Treff: 1. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im Gemeindezentrum

Magdalenenchor: jeweils Mittwoch um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum

Posaunenchor: jeweils Donnerstag 19:00 Uhr

Sonstige Termine:

06.05., 19:30 Uhr: Diskussionsabend im Gemeindezentrum: Heute: Ökumene - Chance und Aufgabe

08.05., 14:30 Uhr: SeniorInnen-Treff im Gemeindezentrum

18:00 Uhr: Bibelgesprächskreis mit Pfr Krusche im Gemeindezentrum (OG)

13.05., 19:30 Uhr: KV-Sitzung (öffentlich) im Gemeindezentrum

22.05., 18 Uhr: Bibelgesprächskreis mit Pfr Krusche im Gemeindezentrum

23.05., 20 Uhr: Vortrag: "Ein Mann ist keine Lebensversicherung" von und mit Helma Sick

Regelmäßige Veranstaltungen

BRK - Seniorengymnastik:

Di. 13.30-14.30 Uhr mit Brigitte Schneider (089/319 27 74);

14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer

(089/319 28 53) im ASZ,

Mo. 17.45- 18.450 Uhr im Bürgersaal Dietersh.

Wassergymnastik für Senioren:

Frei von 9.45 –10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)

Trainingstermine Dance Gallery

Dienstags 16-17 Uhr Ballett-Training, Turnhalle der Grundschule, Danziger Straße, Spiegelsaal

Mittwochs 16-17 Uhr Aufbautraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Donnerstags 16-17 Uhr Aufbautraining

17-19 Uhr Turniergruppe Jugend

19-21 Uhr Turniergruppe 1. Bundesliga

Turnhalle der Realschule Eching

Body2dance – Tanzen ist eine Leidenschaft:

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching: Turniertraining der Hauptgruppe „La Passion“ bei Yvonne ab 13 Jahren

Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Balletts für Kinder- und Jugend

17.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Modern Dance für Kinder- u. Jugend

Mittwoch: 15.30 – 16.45 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Turniertraining der Kinder- und Jugendgruppe „Young Jumpers“ und La Via“ 7 – 12 Jahre

16.45 – 18.00 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Freizeitgruppe Jazzdance bei Anika ab 8 Jahren

Freitag: 15.00 – 16.00 Uhr Turnhalle der Nelsenschule, Eching: Freizeitgruppe Kindertanz bei Nina 6 – 10 Jahre

Echinger Blaskapelle
Mo 19.30 Uhr: Probe der großen Besetzung im Feuerwehrhaus Waagstraße

Echinger Eisstockschiützenverein
Brotzeitturnier auf der Asphaltbahn (Freizeitgelände), 19 Uhr, jeden 2. Di./Monat (Apr.-Okt.)

Fischereiverein
Regelmäßiger Stammtisch an jedem 2. Mo. im Monat um 19.30 Uhr im Sportlerheim des TSV

Diabetikerstammtisch
Jeden 4. Donnerstag im Monat beim Huberwirt um 19.30 Uhr. Infos unter 089/32731090

Männergesangverein Harmonie
Jeden Di. Probenabend ab 19.30 Uhr Huberwirt

Wirtsberg
Pension
& Cafe

Günzenhausen
Kirchstraße 1 b
Tel.: 0 81 33 - 917 66 72
info@pension-wirtsberg.de
www.pension-wirtsberg.de

Café geöffnet:
Samstags, Sonn- & Feiertags von 14 - 17 Uhr

Jürgen Obermaier
Installateur- und Heizungsbaumeister

85376 Massenhausen
Mobil 0178-498 05 34 Fax 08165-6476 555
info@heizung-sanitaer-obermaier.de
www.heizung-sanitaer-obermaier.de

Heizungsmodernisierung
Badsanierung
Wartungs,- & Stördienst

Sanitär
Heizung
Solar

Qualität aus Meisterhand

NOTDIENST
0178-4980534

KLAUS GROSCH
STEINMETZ- UND STEINBILDHAUER-MEISTER



steinmetz-grosch@t-online.de
85386 ECHING, TEL. 089 / 319 33 35 + 0163 / 69 90 926

Katholischer Frauenbund

Jeden Di. 9.30 - 12 Uhr Basteln im Bücherei-Keller, Jeden Fr von 8.30 - 9.30 Uhr GymnastikTurnhalle Schule Danziger Str. (nicht in den Ferien)

Lady Sportverein e. V.

Damengymnastik in der 3-fach Turnhalle an der Dietersheimer Strasse Mo.:16.00 - 17.00 Uhr, Di.: 19.30 - 20.30 Uhr u. Do. von 19. - 20.00 Uhr Weitere Info unter www.ladysport-eching.de Musikschule Eching - Chorgruppen

Chor orange: Montag, 15.00-15.30 Uhr Kinder von 4-6 Jahren

Chor rot: Montag, 15.30-16.15 Uhr

Chor weiß: Montag, 16.15-17.00 Uhr

Chor grün: Mittwoch, 17.30-18.30 Uhr

Singing Teens: Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr

CANTUS EHO: Donnerstag, 19.00-21.00 Uhr

In den Gruppen wird stimmbildnerisch gearbeitet. „Singen soll den ganzen Körper erfassen.“ So steht vor allen Dingen der ganzheitliche Ansatz in der Kinderchorarbeit im Vordergrund.

Musikverein Sankt Andreas

Anfängerorchester: dienstags, 18.30 - 19.30h

Unterhaltungsmusik: dienstags, 20 - 22h

Jugendorchester: freitags, 17 - 18.30h

Blasorchester: freitags, 19 - 21h

jeweils im Proberaum in der Musikschule (DG)

SV Dietersheim

Montag:

15:00 - 16:00 Uhr Kinderturnen (4-6 Jahre) Bürgersaal

17:45 - 18:45 Uhr Seniorengymnastik Bürgersaal

19:00 - 20:00 Uhr Pilates, Bürgersaal

Dienstag:

09:30 - 11:00 Uhr Krabbelgruppe (6-17 Mon.) Bürgersaal

15:00 - 16:00 Uhr Kids Fitness, Bürgersaal

19:00 - 20:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik Bürgersaal

20:00 - 21:00 Uhr Hot Iron, Bürgersaal

Mittwoch:

16:15 - 17:15 Uhr Eltern-Kind-Turnen

(2-4 Jahre) Bürgersaal

20:00 - 21:00 Uhr Power & Fun Bürgersaal (oben)

Donnerstag:

09:30 - 11:00 Uhr Yoga (Warteliste) Bürgersaal

16:15 - 17:00 Uhr LAFIDA (5-8 Jahre) Bürgersaal

17:00 - 17:45 Uhr LAFIDA (ab 9 J.) Bürgersaal

19:30 - 22:00 Uhr Stockschießen Vereinshalle

20:00 - 21:00 Uhr Langhanteltraining Bürgersaal

Freitag:

09:30 - 11:00 Uhr Spielegruppe (1,5-3 Jahre)

Bürgersaal

Stopselclub: Jeden 1. Freitag im Monat um

19.00h Vereinsabend im ASZ

Tauschring Echinger Talente

Stammtisch am ersten Werktag (Mo - Fr) im geraden Monat ab 19:00 im ev. Gemeindezentrum Info auch unter Tel. 31859994

Nachbarschaftshilfe Eching e.V.

Treffen der Senioren: Jeden Mo. (außer Ferien) von 15.00 - 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)

SCE Abteilung Schach

Übungsabende in der SCE Sportgaststätte am Tennisgelände "beim Toni". Donnerstags ab 18.00 Uhr Jugend, ab 19.30 Uhr Erwachsene.

Mieterverein Eching-Neufahrn e.V.

Grünecker Str. 2c, Neufahrn, Termine nur nach nach tel. Anmeldung unter 08165/5979, mieterverein.neufahrn-eching@t-online.de.

VdK Eching - Stammtisch des VdK

Jeden 3. Donnerstag im Monat. Ausgenommen Feiertage um 15:00 Uhr im ASZ

Mehrgenerationenhaus

Information und Anmeldung im Mehrgenerationenhaus/ASZ, Bahnhofstr.4 (089)327142-0

Montag ab 15 Uhr Offener Spielertreff

Dienstag 10 Uhr 2 x monatlich Offener Näh- und Handarbeitstreff

Dienstag 14 bis 17 Uhr Offene Mosaikwerkstatt mit Asylbewerbern und Einheimischen

Dienstag/Mittwoch vormittag PEKIP-Kurse für Babies ab der 6. Woche Info und Anmeldung bei der Gruppenleiterin Ulrike Bewig 08165/691660

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Sprechstunde Smartphone

Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Tanztee

Donnerstag 14 Uhr ASZ-Schachgruppe

Donnerstag 15.30 bis 16.30 Uhr Kinderturnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren

Donnerstag 15 bis 17 Uhr 2 x monatlich Cafe Auszeit - Betreuungsgruppe für hilfebedürftige und demente Senioren

CLEANINGDUCK
BLUNCK
ENTSORGUNGSGESAMTUNGS-FACHBETRIEB

- ▶ 24 Stunden Notdienst - auch Sonn- u. Feiertags
- ▶ Rohr- und Kanalreinigung • Kanalsanierung
- ▶ TV- Kanaluntersuchung • Kanaldruckprüfung
- ▶ Grubenentleerung • Hebeanlagenservice
- ▶ Tiefgaragenentsorgung • Sondermüllabfuhr
- ▶ Wartung v. Öl-, Benzin- und Fettabscheidern
- ▶ Dichtheitsprüfungen



Cleaningduck Blunck GmbH
Tel. (089) 96 96 45
Fax (089) 96 46 43

Im Internet: www.cleaningduck.de
E-Mail: info@cleaningduck.de

Freitag von 16.15 bis 17.30 Uhr Mädchentreff für 6 bis 10jährige Mädchen

Samstag 14 bis 16 Uhr, 1x monatl. Reparaturcafé

Mädchentreff für 6 - 10jährige Mädchen

TSV Eching

1. Mannschaft: Bezirksliga Nord Obb.

So., 28.04., 15.00 Uhr, TSV Erding - TSV E Sa., 04.05., 15.00 Uhr, TSV E - TSV Rohrbach Sa., 11.05. 15.00 Uhr, TSV E - VfB Eichstätt II Sa., 18.05., 14.00 Uhr, SV Sulzemoos - TSV E

2. Mannschaft: A-Klasse 6

So., 28.04., 15.00 Uhr, Istanbul Moosburg - TSV E II So., 05.05., 15.00 Uhr, FC Wang - TSV E II Sa., 11.05., 13.00 Uhr, TSV E II - SV Marzling II So., 19.05., 13.00 Uhr, SV Vötting - TSV E II So., 26.05., 13.00 Uhr, TSV E II - FVgg Gammelsdorf II

Frauen - Kreisliga 4

So., 05.05., 17.00 Uhr, FC Neufahrn - TSV E So., 12.05., 16.00 Uhr, TSV E - FC Moosinning Sa., 18.05., 17.00 Uhr, FC Spfr. Schwaig - TSV E So., 26.05.19, 16.00 Uhr, TSV E - SC Kirchasch

Dietersheim

01.05. Maifest mit neuem Maibaum ab 11.30 Uhr

12.05. Erstkommunion 10 Uhr Kirche

16.05. FFW Arbeitsbesprechung ab 19 Uhr Feuerwehrstüberl

18.05. Tennisturnier SVD ab 11 Uhr Tennisplätze

19.05. Konfirmation Magdalenen-Kirche Eching

28.05. Bittgang Eching - Dietersheim 19 Uhr Kirche

29.05. Bittgang Dietersheim - Eching 17.45 Uhr Kirche

30.05. Feldumgang nach Gottesdienst ca. 9.30 Uhr

30.05. Feuerwehrfest mit Weißwurstfrühstück ab 9.30 Uhr Feuerwehrhaus

30.05. Feuerwehrfest mit Weißwurstfrühstück ab 9.30 Uhr Feuerwehrhaus

Günzenhausen

01.05. Maibaumaufstellen mit den Günzenhausener Burschen

05.05. Erstkommunion in der Kirche St Laurentius

05.05. Florianstag mit der FFW Günzenhausen in Freising

Gelernter Maurer bietet an

Maurer-, Maler-, Fliesenlegerarbeiten, Dienstleistungen, Entrümpelungen, Wohnungsaufösungen, Reparaturen, Hausmeistertätigkeiten, Gartenarbeiten

Tel. 0160 / 847 96 38 oder 08133 / 21 22

Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..

Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekend-pauschalen inklusive Frühstücksbuffet!



HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a

Telefon 089/319 74 20

Nutzen Sie die Dienstleistungen und Fachhandel vor Ort! Sie haben viele Vorteile

- ☞ Sie sparen Zeit und Geld durch kurze Wege
- ☞ Sie bekommen fast alles vor Ort
- ☞ Sie haben einen persönlichen Ansprechpartner für Fragen oder eine Fachberatung
- ☞ Sie haben auch nach dem Kauf einen Berater in der Nähe
- ☞ Sie sichern den Erhalt von Arbeitsplätzen am Ort



Für Einkaufskomfort vor Ort: Statt Internet Bestellclick - Ihr Einkauf beim Fachhändler!

fotostudio - philipp.de Bahnhofstr. 7 85386 Eching 089 - 319 037 64	imhof it-consulting 089/92 33 70 00 www.imhof-it.de	Plattig & Winklmair Verkaufsstellen der Allianz Herdensalle 2, 85386 Eching www.allianz-plattig-winklmair.de Tel. 0 89 3 27 29 82 0 Fax 0 89 3 27 29 82 29	www.echinger.de	KüchenMarkt ...schnell gut gesperrt! Freisinger Str.1 Tel. 08165/6476-0 www.kuechen-markt.de	Sorgetreu drucken! BEIWARZ 089 319 769-0
Freisinger Bank eG Volkbank-Raiffeisenbank	HP PRUMMER RENAULT Tel. 08165/5081 www.autohaus-prummer.de	BÖHM & COLLEGEN RECHTSANWÄLTE - PATENTANWALT Untere Hauptstraße 2 85386 Eching Telefon 089/32714713 www.boehm-collegen.de	BIO Vola ...das neue Konzept!	Metzgerei - Imbiss Malik Obere Hauptstr. 2 85386 Eching Tel. 089/342 310 Ihre Metzgerei in Eching	DENSO Freisinger Str. 21 85386 Eching Tel. 08165/9 44-0 www.denso-europe.com
KÖRPER FORMEN www.koerperformen.com	emobay ELECTROMOBILE SYSTEME 089/470 877 16 www.emobay.de	Fahrschule i-start start drive, start life 089/374 99 090	HS Haus & Sicherheit Michael Schöttli Heim & Haus Produkte Telefon: 089-379 399 73 kontakt@haus-sicherheit.info	Meisterbetrieb Manfred Mittler 089/319 048 75 0172/871 44 71	Georg Steiger GmbH Weiherstr. 9 85354 Freising-Achering Tel 08165/99 73 50 ENTSORGUNG RECYCLING TRANSPORT CONTAINERDIENST
GOTZ Die Apotheken. Eching Untere Hauptstr. 5 089/3192119	BSS Software www.bss-innosoft.de	Feinkost Kurz und gut... Ladenzentrum Alter Wirt Danziger Str. 2 Tel. 089/319 11 88	HS Motorsport & Hz-Technik 089/37001723	M-K-U Münchner Kles Union	WOHNSTIL GmbH Küchen und mehr Beratung, Planung und fachgerechter Einbau Tel. 089/319 10 59 - www.wohnstil-wegler.de
ST. GEORG-APOTHEKE Natürlich fit und vital 85386 Eching Schlesier Str. 4 089/31904930	FAHRSCHULE BURGLECHNER Eching, Bahnhofstr. 4 www.fahrschule-burglechner.de	E. GENSBERGER GMBH MEISTERBETRIEB Fachgerechte Bausanierung 089/3192596 www.fliesen-gensberger.com	Huberwirt Hotel und Gasthof	niki OPTIK	Wein und More Marienstr. 6 Eching 089/319 028 11
coiffeur marketa Bahnhofstraße 4b 85386 Eching 089 312 862 28 www.coiffeur-marketa.de	Handgefertigte Trachtenmode aus Eching Josef Ebenhöch GmbH 089/3192769 www.lederhosen-ebenhoech.de	Fischzucht & Feinkost aus Eching Nadler 08133 / 6467	weko Küchenfachmarkt www.weko-kuechenfachmarkt.de	Reifen Klessinger Freisinger Str. 29 08165/3007 www.reifen-klessinger.de	Mariška Mode Atelier Maria Bujhačková Untere Hauptstr. 4 Tel. 0151 18 488 611
ECHINGER Getränke Stadt! 089/3196519	EHO Apotheke MEIN ECHING - MEINE APOTHEKE Bahnhofstr. 4b Tel. 089/319 40 55	FORUM VERLAG 08271.5516	JANSEN - GMBH HAUSTECHNIK WÄRME SOLAR BÄDER SERVICE KUNDENDIENST	RESTORANTE San Remo Bahnhofstr. 9 - 85386 Eching Tel. 089/319 11 07 www.restaurant-san-remo-eching.de	Wohn- und Gartenaccessoires Petra Huber Sternstr. 4 Günzenhausen www.artundmobile.de
Elektroinnungs-Meisterbetrieb W. Schönen, 85375 Neufahrn Tel. 08165/64 57 50 www.ezs-elektroanlagen.de	Gemeinde Eching Fürholzener Str. 14 Tel. 089/319 00 00 www.eching.de	GOLDEN TULIP HOTEL OLYMP ECHING 089/ 327 100	KRIN REINIGUNG Untere Hauptstr. 9	ALTER WIRT ECHING	Wald Bäcker- & Gelenkzentrum Heidestr. 4 Eching 089/23057567
Gothoer Wir machen das. Klaus Hahn Bahnhofstr. 11b - 85386 Eching 089/319 02 850 - 0162/201 89 86	Jakob Setzwein Praxis für Physiotherapie, Rehabilitation und Osteopathie Bahnhofstrasse 4 Tel. 089/3196600	Das Kochloft Alte Ziegelei 16 Günzenhausen www.sprachkulturkueche.de	"fun english" LanguageCentre 089 374 18 372 www.fun-elc.com	dibauco Energie - Geotechnik www.dibauco.de	

Wir
gestalten Wohn-
räume

RAUM-COLOR
Farbe. Boden. Stoff

85386 Eching | www.raum-color.de | 

Telefon (089) 319 59 95



alle Highlights
Sonnenbrillen 2019
jetzt bei uns!

niki Optik e.K.

Inh. Martin Schicker
Heidestr. 1 85386 Eching
Tel. 089/319 14 07

www.niki-optik.net

 /nikioptik

- ▶ Hardware & Software
- ▶ Programmierung
- ▶ Organisation
- ▶ Projektmanagement



Hochbrücker Weg 6 · 85386 Eching

Tel: +49 (0) 89 / 92 33 70 00 Fax: +49 (0) 89 / 92 33 70 04

info@imhof-it.de · www.imhof-it.de

BIO Volet
DER FEINE BIOMARKT



Spargelzeit
bei BIO Volet
aus der Region
vom Biohof
Heitmeier
in Altomünster

Schlesierstraße 2, Eching
T 089 - 379 792 82
Mo - Fr 8 - 20 Uhr • Sa 8 - 19 Uhr

BIO Volet